

M. 503

A

黎 左 軍

小 史

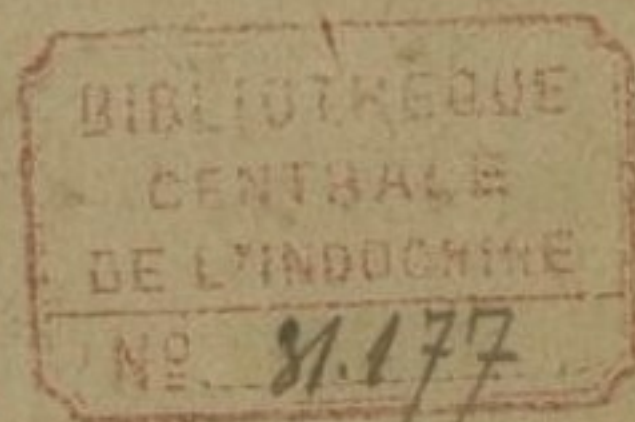
靈 簽



LÊ TẢ - QUÂN

TIỂU SỬ VÀ LINH SÂM

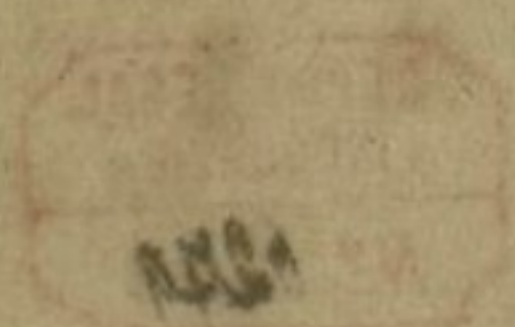
THƯ VIỆN QUỐC GIA VIỆT NAM
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU VIETNAM
NATIONAL LIBRARY OF VIETNAM



1926

IN TAI NGHIÊM-HÀM ẤN QUÂN
58, Phố hàng Bông, 58
HANOI

B



THƯ VIỆN QUỐC GIA VIỆT NAM
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU VIETNAM
NATIONAL LIBRARY OF VIETNAM

17112

SỰ TÍCH QUAN TẢ-QUÂN TÔNG-TRẦN NAM-KỲ

LÊ - VĂN - DUYỆT

LỜI TỰ:

Trong năm châu thế-giới này, từ xưa đến nay, nước nào cũng vậy, dân tộc nào cũng thế, bất kỳ dã-mang hay văn-minh, hễ đứng anh-hùng hào-kiệt thì lăn lóc trong trường tên đạn, xem nghĩa vụ như thái sang, nhẹ tánh mạng như lông hồng, bền gan sắt đá mà phò vua vực nước, giành đất nuôi dân. Những bậc kinh thiên vĩ địa như thế, thì quốc-triều đều có biên vào quốc-sử cả, để danh muôn thuở sánh với sông non. Nhưng mà các nhà sử của mấy nước bên Á-Đông này, hay biên sơ lược, chỉ biên rõ những điều đại khái mà thôi. Bởi vậy cho nên nhà tiểu thuyết và dã-sử nào có biết đăng sự tích của các ông đại thủ đoạn anh-hùng, đại văn chương hiền triết thì tạo ra một bộ dã sử riêng, như : Trần-hung-Đạo vương truyện, Việt-lam xuân thu truyện, vân vân, nhờ vậy nên quốc hồn còn tỉnh táo.

Nay tôi tuy vạn nhất bắt gặp mấy nhà đại gia ấy, song năng coi sử bốn-quốc; lại đăng mấy ông cổ-lão thuật chuyện danh hơn của nước nhà, ấy là gia truyền khẩu thọ. Thật tôi không tưởng mình là biết chắc mà dám lưu ngôn. Vì nay tôi đăng lạm dự vào hội : Thương-công qui-tế, nên trích soạn sự tích quan Tả-quân ra cho người mình xem, trước là cho biết báu nhà, sau nữa cho tường cội nước.

Đây là sự tích quan Tả-quân Lê-Công từ lúc Cao-hoàng trị ngộ cho đến ngày qui thân; các dấu tích của quan Tả-quân mà tôi thuật lại đây cũng có nhiều chỗ tôi chưa tường, nên xin hàng thức-giả có thấy chỗ thiếu thì làm ơn bổ thêm thì tôi lấy làm cảm ơn nhiều.

Vả chẳng xám quan Thương-công đầy linh lắm, ai muốn cầu điều chi đăng linh ứng nấy, ngại nỗi cách đặt đề rất

cao kỳ, nếu không phải người văn-chương cao, lịch duyệt rộng thì không tài nào bàn giải cho thấu đến nghĩa lý, thành ra sự mầu nhiệm không đặng trọn hiểu. Vì lẽ ấy nên tôi chẳng nài công cực nhọc hiệp với nhiều tay học rộng bàn xám hay diễn nghĩa và bàn giải ra chữ quốc-ngữ đủ một trăm lá xám, mỗi lá chia ra từng khoản, như là bồn-mạng, gia đạo, mưu sự, cưới gả, chiêm bính, cầu tài, cầu quan, xuất hành, kiện cáo, mất đồ v.v... Đặng cống hiến chư thiện nam tín nữ mỗi khi xin xám ngai cử dờ sách ra dò số xám rồi cầu việc chỉ cử đo khoản nấy, như không biết chữ biểu học trò đọc cho mà nghe thì việc kiết hung 10 phần hiểu cả khỏi thất công tìm thầy bàn giải?

Gia-Định 1925.

NGUYỄN-KIM-ĐÌNH

Cựu Hội-đồng thành phố Saigon

Tổng-lý nhật trình Đông-Pháp thời-báo

Phó chủ Hội Lãng-Ông.

THƯ VIỆN QUỐC
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
NATIONAL LIBRARY OF

LÊ TẢ-QUÂN TIÊU TRUYỆN

Đời nào có anh-hùng đời nấy, nước nào có anh-hùng nước nấy. Xem lịch-sử ta từ xưa, nước Việt-Nam ta, cũng có khi thời-thế tạo anh-hùng, mà cũng lắm lúc anh-hùng tạo thời thế vậy. Như cuối đời nhà Lê, quyền trong nước đều về về tay Trịnh-Kiểm tóm thâu cả. Bởi vậy cho nên con Nguyễn-Cảm là Nguyễn-Hoàng mới xin với anh rể mình cho vào trấn tỉnh Thuận-Hóa và Quảng-Nam, cho được tránh lấy tấm lòng ganh ghét của họ Trịnh. Bởi thế, ngoài Bắc thì chúa Trịnh, trong Nam thì chúa Nguyễn, dấy việc cang-quá bắt đầu từ đây.

Suốt đến sau ba anh em Nguyễn-văn-Nhạc, Huệ và Lữ nổi lên, tức là thời kỳ vua Gia-Long thất bại vào Gia-Định.

Minh-quân lương-tễ tao phùng, khiến cho ngài chạy xuống Ba-giồng mà gặp ông Lê-văn-Duyệt.

Nguyên ông Lê-văn-Duyệt tổ-quân là người tỉnh Quảng-nghĩa, huyện Mộ-đức làng Bồ-đề. Lúc chúa Nguyễn lấy xứ Nam-Kỳ là năm 1699 đem dân Quảng-Nam, Quảng-Nghĩa, Qui-Nhơn, Bình-Tauan vô khai-thát xứ Nam-Kỳ, thì ông nội của ông Lê-văn-Duyệt đã vô ở tại xứ Ba-giồng (Rach-Gâm) làng Nhị-Bình tỉnh Định-Tường (bây giờ là tỉnh Mỹ-Thọ) mà sanh nghiệp. Sau linh thân ông sanh ông tại làng ấy.

Ông là một người sức vóc mạnh khỏe, tính cang trực lắm, không mộ học văn, chỉ chuyên học võ mà thôi; tánh ưa săn bắn ngao du, không thích chơi bời cùng trai trẻ lối xóm. Lúc ông dặng hai mươi tuổi mà cũng không lo làm ăn chi, vì ông là tự nhiên trời sanh ần-cung (1) nên không có vợ con chi cả. Hễ chúa thánh, ắc có tôi hiền, cho nên khiến ra cho ngài có một tánh riêng, ai không thấu dặng: ông sắm một bộ váy ngựa, lót chánh giữa, trước có ghế nghi, chưng khay hộp chỉnh tề, trải chiếu bông gổ dựa

(1) ần-cung nghĩa là không có ngọc-hành.

trang nghiêm lắm, nhưng mà ai tới ngồi thì ông không cho, nếu ai cãi mà ngồi trên bộ ván đó thì ông đánh. Thậm chí hương-chức hồi cựu trào oai thế là nhường nào, mà cũng không dám nghịch phép nhà của ông đã sắp đặt.

Khi Cao-Hoàng tới đó với bốn quan hộ-tùng, thì Cao-Hoàng lên ván giữa đó mà chính-tọa. Đoạn lĩnh-từ của ngài ra thấy, vội vã thưa rằng: «Thưa ông, xin ông qua ván bìa mà ngồi, đừng ngồi ván giữa» Vua Cao-Hoàng hỏi sao vậy? Bà cụ nói: «Không giấu chi các ông, thằng con tôi nó sấm đề chi không biết. Mà ai ngồi nó không cho, hễ ai cãi gan cãi nó mà ngồi thì nó đánh.» Cao-Hoàng hỏi: «Con bà tên chi, đặt bao lớn?» Bà cụ thưa rằng: «Con tôi tên Duyệt, hai mươi tuổi». — Hỏi: bây giờ nó đi đâu? — Thưa nó đi cầu hay là đi bắn dâu đó.

Kể ngài về, thấy trong nhà có khách, mọi lần thấy ai ngồi ván giữa thì vô đánh liền, chuyến này thấy sao lại bỏ đi vòng nhà sau mà hỏi mẹ rằng: «Khách nào đông vậy mẹ?» Bà cụ nói: «Không biết, mầy ra mà hỏi lấy.» Ngài thay áo ra hỏi rằng: «Các ông đi đâu đông vậy?» Cao-Hoàng thấy tướng mạo khôi-vĩ bèn hỏi lại rằng: Mi có phải là tên Duyệt con bà lão nhà này không?

— Thưa phải.

— Sao mi bây lớn mà không lo lắng việc đời trong lúc thảo muội như vậy, lại bỏ luống cái thân danh trong cây cỏ vậy?

— Thưa, xứ này có ai nên thân dâu mà lo việc lớn với họ, vì vậy nên tôi nghèo ngao non nước mà đợi thời.

— Hỏi: Nếu vậy anh em ta là người ứng nghĩa với quốc-gia, hầu tru diệt bọn Tây-sơn, diệt trừ quân Bắc Trịnh, mi chịu theo ta chăng?

— Thưa chịu.

— Nội đây mi chịu theo ai?

Ngài lại nắm tay Cao-Hoàng mà rằng: «Tôi chịu theo ông này lắm.»

Đó vua tôi bèn cười rộ. . . . rồi tỏ thiệt cho ngài nghe, thì ngài quý lay xin tòng huy-hạ.

Kế tới dọn cơm chiều cho vua và các quan dùng rồi, ngài vào thưa cho mẹ hay, rồi từ-tạ mẹ già, theo Cao-Hoàng. Tháng tư năm ất-tị (1785) ông Nguyễn-Huệ đánh phá quân Xiêm ở Mỹ-thọ, Nguyễn-vương thế cô nên phải sang nương nhờ nước Xiêm một lần nữa. 1785

Cao-Hoàng thấy ông là người nghĩa dũng mà lại trung-thành, nên phong làm Thái-giám để hộ-vệ quốc-mẫu và cung-quyển. Tháng bảy năm đinh-tị (1787) vua được tin rằng Gia-định có thể lấy lại được, vua bèn đề thơ lại từ tạ vua Xiêm rồi nửa đêm đem quốc-mẫu cùng cung-quyển xuống thuyền về nước. Vua về đến Hà-tiên cho người đưa quốc-mẫu và cung-quyển ra ở Phú-quốc rồi vua cùng mọi người về đóng binh ở Long-xuyên.

Bấy giờ lại nhờ có ông Võ-Tánh là tướng giỏi ra giúp cho nên Nguyễn-vương lại tiến lên đánh ở nước Xoáy (Vinhlong).

Qua tháng bảy năm ngọ (1788) Nguyễn-vương đem binh về đóng ở Tam-phụ rồi sai Tôn-thất-Hội và Võ-Tánh đem binh vào đánh quan Đốc-chiến Tây-sơn là Lê-văn-Minh ở đồn Ngũ-Kiều, đốt phá cả đồn trại, bắt dặng tướng-sĩ rất nhiều. Lại có tướng là Nguyễn-văn-Nghĩa phá được quân Tây-sơn ở Lộc-giả (tức là Đồng-nai). Tháng 8 thì Nguyễn-vương vào thành Gia-định, chiêu an trăm họ sửa sang phép tắc. Vua thấy ngài võ nghệ cao cường, nên phong cho ngài làm chức Đô-đốc cầm binh đánh giặc.

Nguyễn-vương đã khôi phục dặng đất Gia-định rồi, nghỉ ngơi hơn một năm để chỉnh đốn mọi việc.

Đến tháng giêng năm Tân-dậu (1801) Giả-Long sai Nguyễn-văn-Trương, Tổng-phước-Lương đem quân tiên-đạo đến đánh đồn thủy của Tây-sơn và sai ngài với Võ-Di-Huy đem thủy quân dụng hỏa công vào đánh cửa Thi-nại (Bình-định) Binh giáp chiến từ giờ dần tới giờ ngọ, ông Võ-di-Huy bị 1801

đạn té xuống biển mà chết. (1). Vậy mà ngài không nao núng chút nào, một mình ra sức xông đột cứ đánh tới mãi. Vua thấy hiểm lắm và giặc bắn già quá, vua truyền cho ngài thối binh, ngài cự mạng không chịu lui binh cứ nỗ thần lực đánh nà tới thắng quân giặc lấy Thi-Nại đảng, và thâu đảng khí-giới lương thảo của giặc rất nhiều, thiên hạ quân gia đều kinh phục ngài, vua cả khen ngài là một đứng siêu-quần bạt-tụy, từ khai cơ đến giờ, ngài chiếm được võ-công đệ nhất.

Ngài từ xuất thân ra phò vua, lập công trận cũng nhiều, duy có trận này là oai danh lừng lẫy.

Nguyễn-vương lấy được cửa Thi-nại rồi, cho người đưa tin về Gia-định báo cho tướng sĩ các nơi đều biết. Năm này Đông-cung Cảnh lên trái, mất ở Gia-định thọ được 22 tuổi. Cách một tháng Hoàng-tử thứ hai tên là Hi cũng mất ở Diên-Khánh đem về táng ở Gia-định. Năm ấy quan Hậu-quân Võ-Tánh bị vây ở Bình-định, vua thấy Tây-sơn vây thành một cách cần mật lắm, đánh phá không được, bèn sai người lén vào thành khiến Võ-Tánh và Ngô-tòng-Châu bỏ thành mà ra. Nhưng Võ-Tánh phúc thơ lại không chịu; xin vua liệu ông đi cũng như liệu con xe mà thắng cả bàn cờ vậy. Thừa dịp chúng nó mắc vây Bình-định bỏ kinh-thành trống, xin vua ra lấy Phú-xuân đi. Vua nghe lời đàm binh đi với ngài và ông Lê-Chất(2) ra đánh Phú-xuân, đến tháng năm năm 1801, thủy sư vào cửa Tư-hiền, tướng Tây-sơn là phò-mã Nguyễn-văn-Trị, đem quân ra lập đồn giữ ở núi Qui-sơn. Thế giặc kiên bế chắc lắm, vô không thấu đảng. Ngài bày mưu đẩy chiến thuyền qua động các cho quân lên bộ học

(1) Ông Võ-Di-Huy là người huyện Phú-Vinh có công theo sang Vọng-các (Bangkok), ngài giỏi Thủy-chiến lắm. Sau qua đời Minh-Mạng truy phong ngài là Bình-Giang quân-công.

(2) Lê-Chất vốn là người đánh trận giỏi có tiếng, làm quan đến chức Đại-Đô-đốc của vua Tây-Sơn. sau thấy Tây-sơn hay nghi kỵ mà giết tới công thần bèn trốn sang hàng chúa Nguyễn.

hậu. Sắp đặt xong rồi phát pháo thăng thiên vi hiệu, ngoài đánh áp vô, trong đánh rốc ra, sau đánh nà tới, làm cho quân giặc tưởng là binh đầu trên trời kéo xuống vây, giặc chết hăng hà, bỏ đồn võ chạy. Chiến thuyền của vua riết vô lấy Huế, thì binh gia tại Huế có ít, cho nên không dám trở đương, bắt đảng phò-mã của vua giặc là Nguyễn-văn-Trị, với em gái vua giặc nữa. Còn vua Cảnh-thành là Nguyễn-quang-Toản dắc gia quyến chạy ra Bắc hết. Vua lấy đảng Phú-Xuân nhằm ngày mồng 3 tháng năm, năm Tân-dậu (1801). Khi ấy ông Nguyễn-văn-Thiềng và ông Nguyễn-huỳnh-Đức đánh với tướng giặc là Trần-quang-Diệu và Võ-văn-Dống không thắng đảng. Vua mới sai ngài đem binh vô tiếp chiến với hai người, mà vua biết hai người có cái ác-cảm với nhau lúc mời uống rượu. (1) Nên vua khuyên hai đảng hiệp lực mà lo việc nước nhà, đừng lấy sự hờn riêng, chống bán nhau cho hư việc cả. Ngài vâng lệnh đem binh đánh Bình-định, đi tới đâu đánh thắng tới đó, đánh lấy các chỗ xong hết mà thành Bình-định dài vây cũng chưa đảng, vì có Trần-quang-Diệu và Võ-văn-Dống là tướng đại-tài của giặc nên vây thành chắc cứng.

Trần-quang-Diệu và Võ-văn-Dống đang vây đánh thành Bình-định, được tin Phú-xuân thất-thủ, liền sai quân ra cứu, nhưng binh vừa ra đến Quảng-Nam gặp quân của ngài kéo vào đánh chặn đường nên quân Tây-sơn phải thối trở lại.

Vua từ khi khởi binh ở Gia-định, tuy đã xưng Vương, nhưng vẫn theo các chúa đời trước, không đặt niên hiệu. Đến nay khôi phục được Phú-Xuân, thịnh thế lừng lẫy, bắc phá đại quân của Tây-sơn, nam lấy lại thành Qui-nhơn, đất Annam bấy giờ từ sông Linh-giang vào đến Gia-

(1) Trận ngài giúp ông Trung-quân Thiềng đánh đồn Chư Sơn. Khi ra trận ông Trung-quân Thiềng mời ngài uống ít chén rượu để ra trận cho hừng chí. Ngài trả lời lại rằng hễ ngài đánh giặc là hừng chí, không cần phải mượn rượu làm nư. Vì lời nói ấy mà hai đảng gây có cái ác-cảm.

định lại thuộc về nhà Nguyễn như trước. Các quan Triều-thần đều xin vua đặt niên-hiệu và lên ngôi hoàng-đế.

Từ đó ngày đêm Trần-quang-Diệu hết sức đốc quân đánh phá. Quân Nguyễn-triều ở trong thành hết cả lương thực không thể chống giữ được nữa, quan Trấn-thủ là Võ-Tánh bèn viết thư sai người đưa ra cho Trần-quang-Diệu mà nói rằng : Phận sự ta làm chủ-tướng thì đành liều chết ở với thành này, còn các tướng sĩ không có tội gì không nên giết hại. Viết thư gửi cho Diệu rồi bèn sai người lấy bôi chát ở dưới lầu Bác-giác đổ thuốc súng vào tự đốt mà chết. Quan Hiệp-trấn là Ngô-tòng-Châu cũng uống thuốc độc mà chết.

Trần-quang-Diệu vào thành Qui-nhơn tha cả bọn tướng sĩ. Lúc bấy giờ tuy Diệu đã lấy được thành Qui-nhơn, nhưng một mặt thì có quân của Lê-Công và Lê-Chất ở Quảng-Nam, Quảng-Nghĩa đánh vào, một mặt thì quân của Nguyễn-văn-Thiêng ở cửa Thi-Nại đánh lên, còn ở phía nam lại có quân của Tống-viết-Phúc và Nguyễn-văn-Tính ở Phú-yên đánh ra. Ba mặt thọ địch, quân Tây-Sơn phải hết sức chống giữ, để chờ quân ở Bắc-hà vào cứu viện.

Tháng giêng năm nhâm-tuất (1802) vua Tây-sơn sai Nguyễn-quang-Thủy tiến quân lên đánh lũy Trấn-ninh mà đánh mãi không đổ. Vua Tây-sơn đã toan rút quân về, nhưng Bùi-thị-Xuân không chịu xin cho ra đốc quân đánh trận. Đánh từ sáng đến tối chưa bên nào ăn thua, bỗng có tin ở báo rằng thủy quân của Tây sơn ở cửa Nhật-lệ đã bị Nguyễn-văn-Trương phá tan cả, quân Tây sơn khiếp sợ bỏ chạy, tướng là Nguyễn-văn-Kiên về đầu Nguyễn chúa.

Vua Tây sơn đem tàn quân chạy về Bắc.

Ngày mồng hai tháng năm năm nhâm-tuất (1802) kiền cáo thiên địa, ngày mồng bảy kiền cáo tôn-miếu, ngày mười hai tấn tôn Hoàng-đế, hiệu là Gia-long năm đầu. Qua ngày 17 vua phong cho ngài làm chức Đô-thống lãnh các đạo bộ

binh, ông Nguyễn-văn-Trương thống lĩnh thủy binh. Vua thân-chinh ra đánh Bắc ; ngày 21 khởi binh.

Ngài đi tới đầu thắng đó. Đến ngày 17 tháng 6 đạo binh bộ của ngài sang sông Linh-giang tiến lên đóng ở Hà-trung, quân thủy vào cửa Hội-thống rồi lên đánh phá các đồn lũy của Tây-sơn. Quan trấn thủ Nghệ-An là Nguyễn-văn-Thân bỏ thành chạy ra giữ đồn Tiên-Lý ở Diễn-châu.

Bấy giờ Trần-quang-Diệu đi đường Ai-lao ra đến châu Qui-hợp, xuống huyện Hương-Sơn thấy quân Nguyễn chúa đã lấy đặng Nghệ-an rồi, bèn cùng Bùi-thị về huyện Thanh-chương, bao nhiêu quân sĩ đều bỏ cả, được mấy bữa rồi vợ chồng cũng bị ngài bắt cả. Còn Võ-văn-Dũng chạy ra đến Nông-cống cũng bị dân bắt được đem nộp cho ngài.

Quân của ngài kéo tràng ra lấy Thanh-hóa, đi đến đầu quân Tây-sơn chưa đánh đã tan, chỉ trong một tháng đã ra đến Thăng-Long (Hanoi).

Khi vua Thế-tổ lấy đặng Bắc-hà rồi, ngài xuống chỉ tha cho dân một vụ thuế và thăng thưởng cho các tướng sĩ.

Ngài lại phong cho con cháu nhà Lê nhà Trịnh và khi sắp đặt xong rồi tháng bảy năm nhâm-tuất (1802) vua mới phản-giá về kinh-đô Huế. Ngài ở tại kinh lo sắp đặt việc nước với vua.

Năm sau Bắc-Kỳ có giặc Ban-Hoành, Tống-Trầm và Lê-văn-Khôi khởi nguy, các quan đánh không lại, nên vua sai ngài ra dẹp giặc Bắc-kỳ. Ngài dẹp yên giết cả bọn nguy hết, duy có Lê-văn-Khôi ngài thấy nó có tài nên ngài thâu dụng làm nha-trào.

Việc trào chánh xong rồi, vua phong cho ngài chức Tổng-trấn Nam-Kỳ cai-quản cả Lục-tỉnh. Ngài phụng mạng vô trấn Gia-dịnh thành. Vua có truy-phong cho song thân ngài; khi ngài về Gia-dịnh, có về tảo lăng và làm lễ phần-hoàng.

Lúc bình tịnh việc nước, ngài nhớ lại vua Xiêm làm nhiều điều thất tín và ngan ngược, nên ngài quyết đánh lấy

nước Xiêm. Cho nên ngài đắp một đàng đại lộ từ chợ ông Lãnh bây giờ đó mà băng ngay lên đến Trãng-bàng chỉ tới Tây-ninh, ấy là để dẫn binh bộ lên Nam-vang cho thuận tiện. Ngài lại khai một cái kinh tại Châu-đốc kêu là kinh Vĩnh-tế thẳng vô tới Trà-lơn, để độ binh thủy và lương thảo. Ngài tập mười tám cơ triển-phong (võ nghệ) và một cơ cạp, (hồ) một cơ voi, ngài tích thảo luyện binh vừa xong, rúi kể vua Gia-long thẳng-hà, cho nên việc mới trái lòng, trở nên vô dụng. Lúc ngài làm Tổng-trấn Nam-kỳ, như dân thanh trị, lạc nghiệp an cư ; có tàu Langsa đến buôn bán, ngài cũng giúp đỡ tử-tế, và các cha các thầy đến giảng đạo cũng dặng thông thả, ngài chẳng cấm ngăn.

Năm Kỷ-mão ngày 17 Décembre 1819 đức Gia-long thọ bệnh không lâm triều. Qua ngày 27 Janvier 1820 ngài đòi Đông-cung và cung quyền quan Đại-thần Lê-Công và Phan-dăng-Hung vào chầu, ngài dặng tin thi đi ngày đi đêm, cung trạm đưa từ Saigon đi bộ về tới Huế có sáu ngày thì đến, ngài cùng Đông-cung, quan Lễ-bộ Phan-dăng-Hung với cung quyền vào chầu đức Gia-long di chúc rồi giao ngọc tử và bửu-kiếm cho Đông-cung. Qua ngày 19 tháng chạp năm kỷ mao tức là 3 Février 1820 đức Gia-long thẳng hà, ngài hiệp cùng quần thần an táng đức Gia-Long rồi thì sách tôn Đông cung Đển là con thứ tư của vua Gia-long lên kế vị-hiệu là Minh-Mạng (14/2 1820). Kỳ thiết thi ngài không chịu phước-trưởng, vì bà Hoàng-thái-hậu là mẹ vua Minh-Mạng khuyên ngài, cùng chẳng dă ngài phải chịu.

Bởi cơ cho nên vua tôi không tương đắc, có nhiều chuyện bất hòa, nhưng mà chẳng nên tổ những việc kém tẻ của quân phụ. Việc triều chánh xong rồi, ngài vào cung bái từ Hoàng-thái-hậu mà về Phan-trấn (Gia-dịnh).

Khi vua Gia-Long băng rồi thì ngài buồn rầu lắm. Tánh ngài ưa hát bộ Annam, ngài có lập gánh hát để hát chơi giải buồn ; khi vua Gia-Long còn thì ngài mỗi ngày mỗi hát, mỗi đêm mỗi hát, mà kép hát của ngài hay vô cùng. Nhiều tên kép hát làm tuồng xuất sắc, như Ưu-Mạnh là kép hát

của Sở-Trang-Vương vậy. Mà từ Đức Gia-Long thăng hà, ngài để tang đủ ba năm, trong lúc quốc-tang ngài cấm không cho hát. Xứ Nam-kỳ ta có nghề hát-bộ là gốc ở nơi ngài bày : khi ngài ở Huế, có xin kếp hát Bình-định đem về Saigon mà tập nghề hát.

Năm 1821 mãn tang đức Gia-long thì ngài có dựng sớ xin đánh Xiêm, mà vua Minh-Mạng không cho, nhưng trong lòng không hạp mà không cho, chớ lời phê phú cũng nói khiêm nhượng là vua xin ngài đình lại.

Vì vua Minh-Mạng kêu ngài bằng Bổ (là thương-phụ) nên phải giữ lễ. Bởi ngài rầu buồn nhớ đức Gia-long, phần vua Minh-Mạng không cho ngài phạt Xiêm, nên ngài thối chí mà sanh bệnh. Ngài tuy đau sơ sịa, song biết mình đại-mạng dĩ định, nên có trời trăng với bà lớn Đỗ-phu-nhơn và người trong nhà cùng các tướng sĩ ; trời rồi qua ngày 30 tháng bảy năm nhâm-thành (là năm 1832) lối 2 giờ khuya thì ngài tắc hơi, tuổi ngài đặng 70. Hiện nay ngày mồng một tháng tám là ngày kỵ cơm ngài.

Ngài tạ thế rồi an táng tại làng Bình-hòa, lăng ngài trước tòa bổ Gia-định bây giờ đó. (Có nhà nói hương-hải ngài thiên táng về làng Nhị-Bình (Mytho) mà không biết cơ tâm của ngài di ngôn vậy, hay là lời huyền).

Từ ngài tạ thế rồi thì trong thành Gia-định lôn-xộn: như lúc ngài ra đánh giặc Bắc, thì ngài có chém cha của ông Bạch-xuân-Huyền, sau lại ông Bạch-xuân-Huyền làm bổ-chánh đổi vô nhiệm Gia-định. Khi ngài còn xanh tiền thì Bạch-xuân-Huyền không dám hó hé ; đến khi ngài mất rồi, Bạch-xuân-Huyền muốn làm khổ khắc những kẻ tay chùn của ngài, đặng làm bỉ ngài chơi. Nguyên Lê-văn-Khôi khi nọ ngài cho làm chưởng-cơ hay quân lính và lâm-phần, cho nên cây mục chắt ngoài thành không dùng. Khôi cho quân lính lấy bửa chum. Ông Huyền bắt lỗi sao Khôi đặng lấy công thần mà xài. Khôi trả lời rằng: đồ mục không chum để làm chi, nên tôi cho quân lính chum chớ tôi không

tư-kỷ. Quan Bồ nói : chứ đừng giả miệng, chứ đừng ý như hồi Lê-văn-Duyệt còn sống vậy, chứ nói cương tôi cùm quách chứ lại chứ. Khôi nói : quan lớn nói không nghĩ, hồi quan Thượng còn sao quan lớn sợ như thánh thần, nay quan Thượng tạ thế rồi, quan lớn lại kêu xách khóa tên quan Thượng vậy ? Như tôi có lỗi thì quan lớn trị-tội tôi, có cang chi tôi bề trên mà quan lớn nói cả vát quá ! Quan Bồ Huyền nói : « Ta kêu Duyệt mà sao, chứ dặng trả treo với ta à. Đội hầu, sai lính cùm Khôi lại bỏ vào khám. » Đội hầu vưng lệnh dẫn Khôi đi.

Đoạn Khôi ở trong khám tức mình giận Bạch-xuân-Huyền làm nhục mình và chủ mình, tánh anh-hùng mà ai hiếp thì chịu không dặng. Nửa đêm bẻ xiềng sắt cho tù trông khám hết, dặng bốn năm trăm người, biểu tù phải nghe lời phá khám ra giết Bạch-xuân-Huyền cho dặng mà trả hờn, vì nó làm án oan ức chúng ta lắm. Tù nghe lời theo tận tâm mà tù hồi đó cũng có nhiều tay võ nghệ giỏi. Nửa đêm Khôi làm đầu tù dậy phá khám, ào ra vây dinh quan Bồ. Khi ấy quan Bồ chạy trốn lên tới xóm gà, Khôi theo bắt dặng chém hết cả gia quyến. Lúc chém dặng Bạch-xuân-Huyền rồi thì tỉnh trở lại mà chịu tội với quan tỉnh, ai dè quan đốc bộ sợ quá mà tự tử đi, còn quan án thì các tù kia chém lỡ rồi, và cũng có giết quan nhỏ bọn. Lỡ việc Khôi mới lấy luôn thành Gia-dịnh. Các tỉnh hay Khôi dấy loạn đem binh đánh, mà đánh không lại Khôi, phải bại binh hoài. Đến khi có binh triều kéo vào, cũng phải vây ba năm mới hãm thành bắt Khôi dặng, chém hết cả bọn có gần 2 ngàn người đem chôn chung một hào, tục kêu là mả Ngụy.

Bởi có cơ ấy nên khi dẹp xong Lê-văn-Khôi rồi vua Minh-Mạng sai phá thành Phan-an đi, xây lại chỗ khác và xuống chiếu định bắt tội ngài rằng : « Lê-văn-Duyệt trử dưỡng Lê-văn-Khôi phiên biến quốc gia » cho nên vua bắt tội ngài, xuống tờ cách chức ban mả ngài, và đem xiềng bỏ trên mộ ngài.

Cứ bình tình mà xét thì chẳng qua vua Minh-Mạng vốn có ý không ưa ngài vì ngài tánh tình cương trực. Vả ngài là tôi khai quốc công thần của đức Gia-long, lại khi Gia-long thăng hà, có gởi gắm việc triều chánh cho ngài và có di chiếu cho Minh-Mạng mọi việc trị nước cũng phải nghe lời ngài giản dụ, cho nên tuy Minh-Mạng không ưa mặc dầu mà không dám phạm tới địa vị ngài, ngoài mặt giả tuồng quyến luyến chớ trong lòng căm giận biết bao. Đã vậy đình thần lại nhờn đó mà bươi móc thêm cho nên thành ra án bắt tội ngài không đáng.

Năm canh-ti (1840) vua Minh-Mạng mất, hoàng-thái-tử huy là Miên-tôn lên ngôi đặt niên hiệu là Thiệu-trị. Lúc ấy tại Phú-xuân kinh thành trời mưa lụt, dịch khi thanh hành, thiên-hạ chết vô số. Có một đêm kia vua chiêm bao ngó thấy ngài bốn thân cỡi voi thảo-diễn tam-quân ngoài bốn phía thành, chiến trống vang vỹ, cờ xí rực rỡ. Chừng vua tỉnh dậy thì trống trở canh tư trong bụng trắng trọc thương nhớ ngài. Sáng ra vua lâm triều phán với các quan, các quan quí tâu xin vua xá tội ngài. Vua nghe lời đình thần hạ sắc phục chức ngài lại là Khâm-sai-chưởng Tả-quân-bình-tây Đại-tướng-quân quận-công y như chức cũ. Vua Thiệu-trị lại dạy quan tỉnh xuất tiền kho sửa san lăng miếu ngài lại, lấy cái xiên đi và lập miếu thờ ngài, lại có cấp 10 mẫu ruộng tọa lạc tại làng Bình-hòa lấy huê lợi dùng về sự cúng tế ngài. Qua đến đời vua Tự-Đức lên ngôi lại dạy quan tỉnh sùng tu mộ ngài với phủ thờ.

Hiện nay lăng miếu đã tu bổ lại rất nguy nga, trong có sấm đồ, từ khi rất xinh ấy cũng nhờ có hội qui-tế rất sung túc phần nhiều là người danh giá.

Mỗi năm đến ngày mồng một tháng tám Annam là ngày huy nhật ngài, còn via Thanh-Minh thì là lễ hội cúng tế ngài và hát. Sau đây xin dịch và đăng hai bài văn cúng tế ngài, một bài bữa yết, một bài bữa chánh.

BÀI VĂN NGHI TIỀN

Dạy

Tuế thứ

Gia-định tỉnh, Tân-bình phủ, Bình-dương huyện, Bình-trị-thượng tổng, Bình-hòa xã.

Chánh-tể :

Bồi-tể :

Tiệc thuộc thanh-minh : thời phùng linh-dán ; ca xường nhứt diên, tạ thần chi lễ. Cần dĩ bàn sạng thanh-chước thứ tu chi nghi.

Cảm chiêu Cáo vu.

Chưởng tả quân Bình-tây Đại tướng-quân Quận-công tánh Lê thần vị. — Tịnh Đỗ-thị phu-nhơn chi vị.

Chưởng tả-doanh Đô-Thống-chế lãnh Bắc-kỳ Phó Tổng-trấn tánh Lê thần vị.

Tiền Hiệp-biện Đại học-sĩ. lãnh Lễ-bộ Thượng-Thư Phiên-công Lương-kê thần vị.

Cập tả-ty hữu-ty tỉnh huy-hạ tùy-tùng đẳng chư linh.
Đồng tư phụ-hưởng.

Viết :

Cung-duy :

Lệnh-công, địa thành chung tú ; thiên khải tinh anh : chức chưởng lục sư, phạt bắc chinh đông, khai quốc chi công mạc trạng ; binh quyền vạn lý, công thành lược địa, an-bang chi lực nan danh ; tử vi thần ; sanh vi tướng ; cầu tất ứng. đảo tất linh ; — Tư-nhân : thanh minh phùng lệnh-tiết ; phủ-lễ ngụ vi-thành ; minh triều chánh-tể ; kim nhứt yết-trình ; phục vọng lai hâm lai hưởng ; tỷ kỳ đắc thọ đắc ninh.

Ngưỡng lại.

Lệnh-công phù-trì chi gia-huê dã.

Phục duy. Cẩn cốc.

BÀI VĂN NGHI CHÁNH

Duy

Tuế thứ

Gia-định tỉnh, Tân-bình phủ, Bình-dương huyện, Bình-trị-thượng tổng, Bình-hòa xã, thượng công qui tế hội.

Chánh-tế :

Bồi-tế :

Tiết thuộc thanh-minh ; thời phùng lệnh-đán ; ca-xương nhất diên, tạ thần chi lễ.

Cần dĩ tam-sanh tư-thình thanh-chước thứ phẩm chi lễ.

Cảm chi tế vu.

Chưởng tả-quân bình-tây đại Tướng-quân Quận-công tánh Lê thần-vị tịnh Đồ-thị phu-nhơn chi vị.

Chưởng tả-doanh Đô-thống-chế lãnh Bắc-kỳ Phó-tổng-trấn tánh Lê thần-vị.

Tiền Hiệp-biện Đại-học-sĩ lãnh Lễ-bộ Thượng thư Phiên-công Lương-kê thần-vị.

Cập tả-ty hữu-ty tịnh huy-hạ tùy tùng đẳng chư linh.

Đồng tư phụ hưởng.

Viết :

Lệnh-công khai-quốc nguyên-huân ; hy triều cự-tý ; dực vận lũ đông trừ tây đẳng, lược-thao khắc phục kỳ du ; trợ thuận đa hiềm tế nguy phù, tri-dồng kham xưng hùng-vĩ ; thập dư tải tiểu-trừ cường khấu, thanh-danh tổ trước quận triều ; kỷ kinh niên phủ trấn hùng phiên, uy đồng tăng kinh viễn nhĩ ; lưu ý dưỡng dân ái sĩ, nhơn-phong tráng sử nhơn tư ; gia tâm tế khốn chần bản, chánh tích vĩnh thùy sử ký, trắc di-đàn nhi bái vọng, nghiêm tồn lâm-lâm hùng-uy ; chiêm miếu-vũ nhi hưng tư, hách nhược dương-dương chánh-khí. Tụ phù : thể trị truân-chiến chi hội, nghi-vấn cứu khoáng chỉnh-tu ; thời phùng phán-hoán chi thu, lễ-số nhứt kinh phế-trị ; phủ kim truy tích, mộ-hoài chi niệm nan thân ; sức cảnh thương tâm, cảm-ngưỡng chi tị h

hạt dĩ ; — Tư giả, thích ngộ qui-xuân, thức tuần thanh quĩ,
cần bị tư-sanh lễ-phẩm, dụng chiêu tự sự chi văn ; liêu trần
tửu-quả điền-nghi, thứ biểu kinh-thành chi nghĩa

Phục nguyên : thần kỳ lai cách, hộ hương dân vĩnh
hoạch khương-ninh ; phủ kỳ : giám thử đan-thành, bảo
hội nội nhật lảng xương-sí ;

Ngưỡng lại

Lệnh-công chi gia-huệ dã

Phục duy. cần cốc.

Vả quan Thượg-công đây chắc là một vị tinh-tú gián
phàm-trần cho nêu từ lúc sanh tiền cho đến khi tử hậu có
nhiều sự kỳ dị hiển-linh.

Thời-nhơn có làm thơ tặn ngài hai bài, mà tôi nhớ có
một bài.

Thơ rằng :

Bấy lâu nửa cánh máng gươm dần,
Trời khiến tôi hiền gặp thánh quân.
Mấy trận rêm hồn quân Bắc nghịch,
Mười năm vỡ mặt giặc Tây-sơn.
Mặt xa Nguyễn-chúa lòng đeo thắm,
Mắt ngó Xiêm bang miệng ngậm hờn.
Công liệt tồn vong non nước rõ.
Ngàn thu thỉnh giá rạng dài xuân.

Nhơn tôi dặng lăm dự vào hội qui-tể ngài và khảo cứu
cuốn lịch sử này, tôi cảnh mộ oai đức ngài lắm, nên tôi
chẳng hổ phận điều trung, truy vịnh ngài một bài thơ như
vầy.

Lê công may-mắn gặp vua lành,
Phò đức Cao-Hoàng thuở chiến chinh.
Sức cạp Tây-sơn không hó-hé,
Chòm ong Bắc-ngụy hết phong phanh.
Lòng còn triệu triệu Phan yên trấn,
Mắt hãy lom lom Vọng-các thành.
Công liệt dựng nên đồ sộ cả,
Cái gương trung nghĩa rạng trời xanh

將軍靈籤

第

一

鮮

日

兩人意厚欲相成
直向寅邊求好事

爭奈栽培根未萌
回鄉祿馬一時榮

今求利名
直待來年

時運未至
命由天矣

Tướng quân linh sám

ĐỀ NHÚT (SỐ 1)

Lưỡng nhơn ý hậu dục tương thành,
Tranh nại tài bồi căn vị mạnh.
Trực hướng dần biên cầu hảo sự,
Hồi hương lộc mã nhứt thời vinh.

NGHĨA

Hai người có lòng thương nhau muốn giùm giúp nhau
muốn vun trồng song cây chưa mọc chồi, muốn cầu việc
tốt thời phải đi qua hướng dần, được quẽ hồi hương Lộc-
mã cầu chi được nấy đặng vinh hoa.

GIẢI

Kim cầu lợi danh,
Thời-vận vị chi.
Trực dãi lai niên,
Mạng do thiên hĩ.

NGHĨA

Cầu lợi danh mà gặp bài này, thời thời vận chưa đến
phải chờ năm sau vận thời tốt mới được.

BÀN

Bổn mạng. — Mạng vận hãy còn chơi vui lắm, vậy phải tu nhơn tích đức thời trời phạt mới độ.

Gia đạo. — Gia đạo thời không đặng yên, vậy phải cầu an sớ nguyện thời mới được nhẹ nhàn.

Mưu sự. — Mưu sự gì chưa đặng, bởi vì thời vận chưa đến, chờ qua tháng giêng năm sau thời việc mới nên.

Cưới gã. — Vợ chồng đã có nhơn duyên, đào yêu gặp thuở, bá niên thọ trường.

Chiếm bịnh. — Bịnh tuy khá nhiều, song phải thành tâm van vái thì có phạt Bà độ mạng, trong tháng giêng hoặc ngày dần bịnh qua khỏi thời được tốt.

Cầu tài. — Cầu tài thời trước tuy có Quới-nhơn giúp, song chưa được chi, chờ năm sau mạng vận đến rồi thời mới thấy vinh hoa.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên và bạn hữu sẵn có lòng thương yêu giúp đỡ, song thời vận chưa đến, phải chờ tháng giêng năm sau thời công thành danh toại.

Xuất hành. — Ra đi gặp nhiều kẻ quen điều dắc, song cũng chưa lấy chi làm xứng ý, nếu đi qua hương dân (đông nam) thời việc chi cũng được vừa lòng.

Kiện cáo. — Kiện cáo thời hai bên từ lý đều lời thời, tranh nhau lâu ngày mà cũng không thấy xử đoán hơn thua, nếu hòa giải với nhau thời đặng tốt.

Mất đồ. — Đồ này mất không nghe tin tức nó đã dời dời rồi tìm kiếm vô ích.



將軍靈籤

第

二

愛我欲成反見欺
若逢酉戌織織路

小人兩夥共穿窺
一半猶存一半虧

解

曰

失脫急尋
酉戌昏日

半有半無
終須有途

Tướng quân linh sám

ĐỀ NHỊ (SỐ 2)

Ái ngã dục thành phản kiến khi,
Tiểu nhơn lưỡng lỏa cộng xuyên khuy.
Nhược phùng dậu tuất tiêm tiêm lộ,
Nhứt bán do tồn nhứt bán khuy.

NGHĨA

Cái người thương mình giúp mình rồi lại trái với mình,
Bởi tại có hai đứa tiểu nhơn nó dòm giỡ, nếu gặp tháng
đậu tháng tuất thời cái đường nó mới yêm yêm, mà dầu
có đặng cũng nửa đặng nửa mất.

GIẢI

Thất thoát cấp tầm,
Bán hữu bán vô.
Dậu tuất hôn nhứt,
Chung tu hữu đồ.

NGHĨA

Phải kiếp tìm mới đặng, mà dầu tìm đặng cũng được nửa
mất nửa, mà muốn tìm thời phải chờ đêm suốt đêm dậu
mới có mối mang.

BÀN

Bổn mạng. — Mạng vận không tốt, khi vui khi buồn, có thành tâm làm phước, trời phạt độ cho, mới được an lành.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên, còn kẻ quen với mình, và tôi tớ trong nhà phải phòng ngừa cho lắm, e có lúc nó làm hại mình.

Mưu sự. — Mưu sự chỉ thời người ta đã biết trước, nó sẽ trở lại đối mình, nếu có được cũng không ra gì, chờ đến ngày dậu ngày tuất hoặc may mới nên.

Cười gã. — Việc cười gã thời rất xấu, thế không song toàn được, chiêm đặng xâm này, bãi đi là phải.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi tại đi ra hướng tây, và mắc lời nguyên, nên bị. Thần-nhơn quở trách, bịnh thế tuy vậy mà nguy lắm, phải mau mau vang vái, may dặng bình yên.

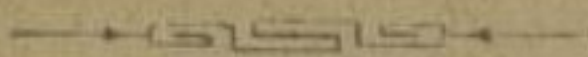
Cầu tài. — Cầu tài thời cũng lao đao, kẻ chung việc với mình lại ở lòng phăng phúc, nếu có được tài, cũng không ra gì.

Cầu quan. — Cầu quan được đó mà lại mất đó, bởi vì có kẻ gièm pha mình, vậy nên chậm rãi chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Ra đi thì gặp nhiều kẻ gian ác đối trá, dầu có muốn làm việc gì cũng không được toàn vẹn.

Kiến cáo. — Kiến thưa thời chắt bị người đối mình, hao tổn tiền của mà lại mắc tội lỗi, không được gì cả.

Mất đồ. — Đồ này là kẻ ngày trước quen lòn với mình, nó điềm chỉ cho kẻ trộm lấy, cứ hường nam mà kiếm thì cũng còn được một nữa.



將軍靈籤

第

三

欲趨南走覓原由
若假舊尋終便見

不往南邊反被囚
時逢未午自來投

鮮

曰

逃走南方
午未酉戌

親人往訪
纔知去向

Tướng quân linh sám

ĐỀ TAM (SỐ 3)

Dục xu nam tẩu mịch nguyên do,
Bất vãng nam biên phản bị tù.
Nhược dã cự tâm chung tiện kiến,
Thời phùng mùi ngọ tự lai đầu.

NGHĨA

Muốn tới phương nam kiếm vật gì, gặp rồi không gặp chẳng ra chi. Vì bằng trở lại tìm đường cũ, mùi ngọ rồi dầy gặp có khi.

GIẢI

Đào tẩu nam phương,
Thân như vãng phảng.
Ngọ mùi dậu tuất,
Tài tri khứ hướng.

NGHĨA

Kẻ trốn về phương nam tới nhà bà con hăn mà hỏi, đến ngọ mùi dậu tuất bốn ngày. Đó thì mới hay tin đi hướng nào.

BÀN

Bổn mạng. — Quẻ này mạng vận cũng khó khăn, phải an phận thủ thường, thời được tốt.

Gia đạo. — Việc nhà thì cũng như thường, song phải phòng kẻ trộm cho lắm, dùng người dùng có mới chuộn cũ vong, mà người ở hướng nam thì đừng dùng.

Mưu sự. — Phải an thường thủ phận, không nên mưu việc gì, phải phòng trong bà con tôi tớ sanh lòng không hay.

Cưới gả. — Cưới gả mà gặp quẻ này thì phải yêm đi một lúc đã, để đợi người có trở lại cầu mình rồi sẽ hay, nếu vội thì không lành được.

Chiếm bịnh. — Bịnh này là bở tại đi hướng nam vương vấn, nếu uống thuốc thời phải qua hướng tây bắc, tìm thầy thời đến ngày ngọ, mùi, Dậu, Tuất, hoặc may mạnh được.

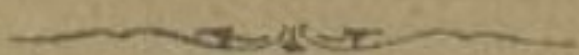
Cầu tài. — Cầu tài không dặng tài, mà có khi phải bị tai ách, nên phải giữ việc thường mà làm thì được tốt.

Xuất hành. — Ra đi phải tránh phương nam, may gặp anh em bạng cũ chỉ dẫn cho mình, thời lẽ cũng được hanh thông.

Cầu quan. — Xem quẻ này phải an thường thủ phận đã, chờ năm ngọ mùi, Dậu, Tuất, vận dật sẽ hay nếu bôn chồn có khi phải mang đều.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời chắt lâu ngày, mà phải bị hình phạt, chi bằng hòa giải với nhau thời được tử tế.

Mất đồ. — Đồ này đem về hướng nam, cứ đến nhà bà con nó mà hỏi, thời trong ngày ngọ, mùi, Dậu, Tuất, hay là giờ mùi giờ ngọ hoặc may có tin.



將軍靈籤

專心	欲堅心緒	鮮	堅甲持刀守	劍戟滿林城	第
方得就成	立心可行	曰	自此勿留停	中途自坦平	四

Tướng quân linh sám

ĐỆ TỬ (SỐ 4)

Kiểm kích măng lâm thành,
Trung đồ tự thân bình,
Kiên giáp trì đao thủ,
Tự thử vật lưu đình.

NGHĨA

Gươm đao đầy núi khắp rừng,
Rồi may lại đứng nửa đường bình an,
Tay cầm giáo sắt giáp vàng,
Từ đây mới hết dùng dần nổi chí.

GIẢI

Dục kiên tâm chữ,
Lập tâm khả hành,
Chuyên tâm khiến chuyên,
Phương đắc tự thành.

NGHĨA

Muốn giữ mỗi hàng cho chắc, thì phải giữ lòng mà làm,
phải gần chí lo lường tráo trở thì các việc mới nên.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng trước thời truân chuyên, chờ đến mùa thu rồi mới phát đạt được, từ đó đến sau thì nhứt lộ hanh thông, song phải bền lòng không nên khinh dễ, thì mới được tốt.

Gia đạo. — Việc nhà trước hư sau nên, song phải gìn giữ, không nên vận động, chờ thời sẽ hay.

Mưu sự. — Việc mưu thời cũng đặng, song trước phải lo lường kỹ lưỡng, thì chắc nên được.

Cưới gã. — Vợ chồng e bị xung khắc trước không được hòa, song sau lại thì việc cũng đặng thành tựu.

Chiếm bịnh. — Bịnh này phải phòng giữ trong lúc mùa thu, hay là ngày thân ngày Dậu cho lắm, hễ qua được mùa ấy hay là mấy ngày ấy thời bịnh mới lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời chắc được tài, nhưng phải phòng giữ cho lắm, nếu cầu được rồi thời phải lo lui, thời của mới vẹn toàn được.

Cầu quan. — Cầu quan thời có lẽ được, song phải tốn hao nhiều tiền của lắm, vậy thì đừng bồn sên, thời việc chắc nên.

Xuất hành. — Ra đi trước gặp nhiều sự nguy hiểm, sau lại mới được bình yên vậy nên giữ lòng bền chặt đừng bồn ba lắm thời mới tốt.

Kiên cáo. — Trước hết tốn nhiều tiền của thế coi thì chắc hơn được, không dè sau lại việc hầy lòng dòng không xong chi cả, vậy nên kiên nhẫn thời việc mới nên.

Mất đồ. — Của này nó đã đem về hướng tây, dầu có kiếm cũng nhọc lòng vô ích.

將軍靈簽

子	千	鮮	日	第	五
丑	般				
日	計				
月	用				
道	到				
理	底				
分	和				
明	平				

告訟由來訟未成
假饒和事逢寅卯
終然成事也須平
道理分明定訟廷

Tướng quân linh sám

ĐỀ NGŨ (SỐ 5)

Cáo tụng do lai tụng vị thành,
Chung nhiên thành sự dã tu bình.
Dã nhiều hòa sự phùng dân mẹo,
Đạo lý phân minh định tụng đình.

NGHĨA

Kêu nại kiện cáo chuyện lỗi thôi,
Trộn đến về sau việc mời rồi.
Đặng lợi phải chờ dân mẹo đã,
Rõ ràng đặng kiện chúng đến bồi.

GIẢI

Thiên bang kể dụng,
Đáo đề hòa bình.
Tỷ sửu nhứt nguyệt,
Đạo lý phân minh.

NGHĨA

Dầu lo mưu này kể nọ cho lắm rối cuộc cũng hòa, đề chờ
đến tháng tí ngày sửu thì thấy công chuyện rõ ràng,

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên, hay sanh sự này sự nọ, còn công việc làm cũng lồi thoi, vậy phải ở cho hòa nhã và vang vái cúng kiến, mới được an ninh.

Gia đạo. — Gia đạo sanh đều tranh cạnh, mỗi người mỗi thế, còn công việc làm không có sự gì cho yên, vậy nên phải kiên nhẫn, và vang vái cúng kiến, may đến tháng tý sữ về sau mới được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời tất không được, dầu lo trăm phương ngàn kế, sau nếu có được, cũng đều nhỡ mọn, không ích sự gì.

Cưới gã. — Cưới gã thời vợ chồng xung khắc, tranh cạnh nhau hoài, vậy nên phải vang vái, may đến năm tý sữ dần mẹo về sau, thời được hòa thuận, song làm ăn cũng lặn dạn không ra gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau trầm trệ, phải lo vang vái và thuốc than, thời mới lành, song lành thời lành vậy, chờ chừng hết đông qua xuân thời mới được mạnh giỏi như thường.

Cầu tài. — Cầu tài thời tài vẫn không có, nếu cầu thời không được tài mà phải bị tai ách, vậy nên an phận thời mới được tốt.

Cầu quan. — Cầu quan thời đương khi người tranh cạnh mà duyên phận mình không có, nếu cầu cũng không được, vậy nên phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời không tốt, đã không được sự gì, mà lại e phải bị tai ách, vậy nên an phận ở nhà là sự phải hơn.

Kiện cáo. — Sự kiện thời chuyện lồi thoi lâu rồi, dầu lo mưu này kế nọ cho lắm, rốt cuộc đến tý sữ dần mẹo mấy ngày đó, hay là mấy tháng đó cũng hòa, chờ không ích gì.

Mất đồ. — Đồ này mất kiếm không tất được, may đến tý sữ dần mẹo mấy tháng đó hay là mấy ngày đó mới có tin tức.

將軍靈籤

第

六

會合須知運不亨
直須災易逢壬癸

家中人口大難平
安泰然成免禍刑

解

曰

疾病多殃
秋冬安樂

會合有傷
作福解禳

Tướng quân linh sám

ĐỆ LỤC (SỐ 6)

Hội hiệp tu tri vận bất hanh,
Gia trung nhơn khẩu đại nan bình.
Trực tu tai diệc phùng nhâm quý,
An thối nhiên thành miêng họa hình.

NGHĨA

Muốn hiệp vì khi vận chữa xong,
Trong nhà bệnh hoạn hởi lòng thông.
Hết tai cũng lối ngày nhâm quý,
Họa khỏi nhà yên khỏi vược vòng.

GIẢI

Tật bệnh đa ương,
Hội hiệp hữu thương.
Thu đông an lạc,
Tác phước giải nhương.

NGHĨA

Lúc này tật bệnh nhiều, muốn xúm xít lại thời càng hại,
nhờ trời mùa thu mùa đông thì an vui, mà phải cùng tế
làm phước cho lắm mới dặng.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xét ra không vững hay sanh đau ốm không được bình an bởi có lời vang vái mà không lo hoàn nguyện, vậy phải lo tỉnh, thì mới đặng an.

Gia đạo. — Trong nhà nhiều sự lao đao, kể đau người ốm không được bình yên, vậy phải cúng kiến yếm đối may đặng an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận mạng đương xấu, nên bị kẻ ngăn người trở, mưu tất không được sự gì mà e phải bị tai ách, vậy nên thủ phận thời được an vui.

Cưới gã. — Cưới gã thời vợ chồng xung khắc, không khi nào ăn ở hòa vui, vậy nên phải vang vái giải trừ đến năm nhâm quý về sau may được vui vầy.

Chiếm bịnh. — Người bịnh mạng vận xấu lại bị thần linh quở trách, nên phải lo hoàn nguyện thời đến thu đông may được an lành.

Cầu tài. — Cầu tài thì vận hạn đương xấu, cầu tất không được tài, lại e phải bị tai nạn, vậy nên phải cúng kiến giải trừ tai ách rồi chờ đến thu đông sẽ hay.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạn đã xấu, duyên phận cũng không, cầu không ắc được, vậy nên phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất xấu, không được bình yên, e ra bè bạn rồi lại phải mang tai ách, vậy nên an phận ở nhà thời mới được tốt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời vận hạn đương bị tai ách, nếu nghe lời người ta châm chích mà sanh sự tranh tụng thời phải bị tội, vậy nên phải lo hòa giải thời được an vui.

Mất đồ. — Gia vận đương xấu, có hao tổn tiền của thời khỏi bị ốm đau, song không lo cúng kiến làm phước thời e còn bị sự khác làm hao tổn thêm nữa.

將軍靈籤

第

七

鮮

曰

有氣交開好運爲
倘逢雞犬方成就

萬重祿馬並扶持
莫把牛蛇不必歸

買賣有利
雞鳴犬吠

財祿豐盈
喜稱心暢

Tướng quân linh sám

ĐỀ THẤT (SỐ 7)

Hữu khí giao khai hảo vận vi,
Vạn trùng Lộc-mã tịnh phò trì.
Thoãn phùng kê khuyến phương thành tựu,
Mạc bã ngưi xà bất tất qui.

NGHĨA

Mỗi việc đều là gặp vận may,
Biết bao Lộc-mã giúp cho đây.
Gặp ngày dậu tuất làm nên việc,
Ty ngọ thì đừng vội nhẩy bay.

GIẢI

Mãi mai hữu lợi,
Tài lộc phong dinh.
Kê minh khuyến phê,
Hĩ xứng tâm tình.

NGHĨA

Việc mua bán thì có lợi, còn việc cầu tài cầu lộc thì lại càng tốt nhiều, hễ gặp ngày dậu và ngày tuất, thì làm việc chi cũng vui vẻ phỉ tấm lòng.

BÀN

Bổn mạng. — Vận mạng tốt lắm, tuy sữ ty hai ngày đó không được yên, song có quới nhưn phò tri đến tháng 8 tháng 9 về sau thời mọi sự vuôi về đều xứng ý cả.

Gia đạo. — Trong nhà trăm việc đều an ổn, song phải phòng ty sữ hai tháng đó, thời càng thêm tốt.

Mưu sự. — Thời vận đã đến, lại có quới nhưn phò tri, đến tháng 8 tháng 9 thời công việc chi cũng đều xứng ý.

Cưới gã. — Sự cưới gã trăm việc vuôi vầy, vợ chồng về sau làm ăn thanh lợi phúc quới vinh hoa.

Chiếm binh. — Binh, có quới nhưn phò tri, chỉ lo gìn giữ thuốc thang, đến dậu, tuất hai ngày đó, thời binh dặng bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài vượng lắm, lại có quới nhưn phò tri, vậy nên cầu đầu được đó, nếu sang qua nghề thương mại, thời tài lợi càng thêm được nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạng đương tốt, vậy nên trên dưới đều có lòng giúp đỡ, đến dậu tuất hai ngày đó tất có tin tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất tốt, đến dậu cũng có kẻ đón người đưa, mà lại đắc tài đắc lợi, mọi sự đều vuôi về vừa ý, song đến lúc trở về phải tránh sữ ty hai ngày thời mới tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời hai bên đều có người giúp đỡ, thể lực cân nhau, không ai chịu thua ai, vậy nếu tranh cạnh hoài thời thêm hao tổn, chớ không được gì, nếu lo hòa giải, thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ mất trong ngày dậu ngày tuất, hay là giờ dậu giờ tuất thời kiếm may được, còn như mất trong ngày sữ ngày ty, hay là giờ sữ giờ ty thời kiếm vô ích.

將軍靈籤

不是雙生	六甲躊躇	鮮	須交寅卯方分娩	撞尾昭中尚未詳	第
必然有咎	一喜一懼	日	不是雙生定是陽	欲成未定掛肝腸	八

Tướng quân linh sám

ĐỆ BÁT (SỐ 8)

Chương vĩ chiêu trung thượng vị tường,
Dục thành vị định quải can trường.
Tu giao dân mẹo phương phân mỗi,
Bất thị song sinh định thị dương.

NGHĨA

Xem trong chương vĩ hãy chưa tường,
Muốn dặng công thành tìm ruột gan.
Chờ đến mẹo dân rồi mới định,
Chẳng hai thì một cũng nam dương (1).

GIẢI

Lục giáp trừ trì,
Nhứt hỉ nhứt cụ.
Bất thị song sinh,
Tất nhiên hữu cứu.

NGHĨA

Trong lục giáp còn dùng dần, một mừng một sợ, nếu
sinh đôi, mà sanh con trai thì khỏi tai nạn.

(1) Con trai

BÀN

Bổn mạng. — Số mạng không được bình yên, khi vuôi khi buồn, còn công việc gì cũng không được an ổn, vậy nên phải vâng vái làm phước, hoặc may Thần Phật độ cho, mới được mạnh giỏi như thường.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên vuôi vể, còn công việc gì cũng lòi thoi chưa nhứt định, vậy nên phải cúng kiến làm phước, may qua tháng dần tháng mẹo mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc còn mênh mông chưa nhứt định không quã quyết, vậy nên còn trong bụng tính cũng nửa tới nửa lui an thường thời được an vuôi.

Cưới gã. — Cưới gã được nhà gái, mất nhà trai, sự không trọn tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này nguy lắm, thể không qua khỏi, ngày dần ngày thân phải gìn giữ cho lắm.

Cầu tài. — Cầu tài thì không được tốt, nếu có cầu thì cũng được nửa mất nửa, song về sau rồi cũng không được gì cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận không có nếu cầu cũng không được gì, vậy nên an phận thời được tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời không được việc chi, lại e không được bình yên vuôi vể, vậy nên an phận ở nhà thời mới được tốt.

Kiến cáo. — Kiến thưa nhiều nỗi lo phiền, hơn thua hai lẽ qua xuân rõ ràng.

Mất đồ. — Đồ này nó chưa dời đi xa, phải tìm gấp thời mới được, nếu để trễ nó phi tang rồi có tìm cũng vô ích.

將軍靈籤

倘	路		財	瓜	
然	遇		源	熟	
而	亨	鮮	當	自	第
得	通		自	然	
			至	香	
到	財	日	何	時	九
處	寶		用	來	
相	相		苦	運	
同	逢		走	更	
			忙	昌	

Tướng quân linh sám

ĐỀ CỬU (SỐ 9)

Qua thực tự nhiên hương,
 Thời lai vận cánh xương.
 Tài nguyên đương tự chí,
 Hà dụng khổ tâu mang.

NGHĨA

Mùa dưa chín thơm tho,
 Thời lai vận tốt cho.
 Của tiền đâu đam tới,
 Khỏi nhọc sức lăn mô,

GIẢI

Lộ ngộ hành thông,
 Tài bửu tương phùng.
 Thoản nhiên nhi dặt,
 Đào xư tương đồng.

NGHĨA

Gặp lúc đường thông đạt,
 Người lành của báu gặp nhau.
 Bổng nhiên mà dặt,
 Đến đâu cũng đều được hết.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời bình yên thông thả, còn tiền của không đợi cần bôn ba cho lắm cũng có kẻ đem đến giúp cho mình hoải.

Gia đạo. — Trong nhà bình yên thông thả làm chi được nấy, khỏi mọi sự đều thanh vượng cả.

Mưu sự. — Việc chi không đợi phiền lòng, tính đâu được đó, một đời hanh thông.

Cưới gả. — Vợ chồng hòa hiệp trăm năm, hào tài thanh vượng, sinh con đông nhiều.

Chiếm bịnh. — Xem trong thời vận còn đương tốt, có quới nhưn phò tri, có đau cũng không hại gì.

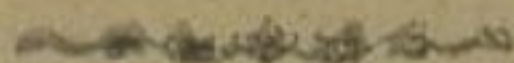
Cầu tài. — Tiền của tới như nước, đến đâu đều được hanh thông, không đợi phiền lòng tính toán chi cả.

Cầu quan. — Thời vận đương tốt lắm, cầu thời tất được, mà đường làm quan về sau cònặng hanh thông lắm.

Xuất hành. — Đến đâu thời người ta đều có lòng yêu chuộng, của tiền đầy túi, lộ đồ hanh thông.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời chắt hơn, nói đâu thời quan trên nghe đó, nhưng mà cũng hao tổn nhiều tiền của lắm.

Mất đồ. — Của này không mất đi đâu, họ sẽ đem trả lại, cần chi kiếm tìm.



將軍靈籤

第

十

朱雀鳴飛報好音
辰逢六七方觀見

好音路上到相尋
凡貴生財獲信臨

鮮

日

前書不失
丑未辰戌

後信可憑
雲翰化騰

Tướng quân linh sám

ĐỆ THẬP (SỐ 10)

Châu-tước (1) phi minh báo hảo âm,
Hảo âm lộ thượng đạo tương lâm.
Thời phùng lục thất phương quan kiến,
Phạm qui sinh tài hoạch tin lâm.

NGHĨA

Gặp con châu-tước cáo tin lành,
Tin lành đã đến phải phong phanh.
Chắc là tháng 6 cùng tháng 7,
Mới dựng sinh tài mới dựng lành.

GIẢI

Tiền thơ bất thất,
Hậu tin khả bằng.
Sửu, mùi, thìn, tuất,
Vận hãn hóa dăng.

NGHĨA

Tình trước chưa mấy chắc, tình sau mới khá hãn, đến
sửu, mùi, thìn, tuất, bốn tháng đó, thì vận mới đạt như
mọc lông bảy lên mây.

(1) Châu tước là người ở xóm trước.

BÀN

Bổn mạng. — Số mạng trước cũng bình yên, từ tháng sáu tháng bảy về sau thời lại càng hưng vượng lắm.

Gia đạo. — Trong nhà thời vận tốt gần đến, vậy phải tu hơn tích đức và vang vái làm phước, mọi sự đều được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thì đã có tin tốt tới, song cũng đến tháng sữa, mùi, thìn, tuất, thời việc mới nên.

Cưới gả. — Sự cưới gả duyên trời đã trước định, vậy nên mọi sự xuôi vầy, về sau vợ chồng hòa hiệp, cháu con đông vầy.

Chiếm bịnh. — Người này vận hạn đương tốt, song phải lo thang thuốc qua ngày sữa, mùi, thìn, tuất, thời được bình an.

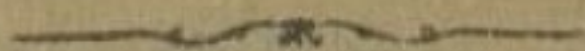
Cầu tài. — Tài lâm châu-trước thế không xong, song tiền hung hậu kiệt, đến tháng bay là ngày thìn, tuất, sữa, mùi, thời chắt có tài.

Cầu quan. — Cầu quan thì người đã đem tin cho mình, nên cầu cũng có thể được, song cũng lập thu thời việc mới nên.

Xuất hành. — Ra đi cũng được bình yên, đến tháng sáu tháng bảy thời đắc tài đắc lợi công việc đều vừa ý cả.

Kiến cáo. — Kiến cáo trước thời cũng lao khổ, tuy đến sau từ lý phân minh mà tiền của cũng đã hao tổn hết nhiều lắm.

Mất đồ. — Đồ này đã có kẻ đem tin cho mình, song đồ đã chia tay rồi, kiếm cũng không ích.



將軍靈籤

相	剛	鮮	佳期早遇甲寅辰	十
逢	柔		用事財源終自獲	
祿	相	日	祿馬回鄉喜氣新	一
馬	應		臨官定遇故知人	
吉	男			
利	女			
皆	及			
宜	時			

Tướng quân linh sấm

ĐỆ THẬP NHỨT (SỐ 11)

Giai kỳ tảo ngộ giáp dần thành,
 Lộc mã hồi hương hỉ khí tân.
 Dụng sự tài nguyên chung tự hoạch,
 Lâm quan định ngộ cổ tri nhơn:

NGHĨA

Giáp dần thành gặp chuyện may ưa.
 Lộc-mã (1) về quê tốt chẳng vừa,
 Tiền của muốn gì đều đặn cả,
 Đến quan maymắn gặp người xưa.

GIẢI

Cang nhu tương ứng,
 Nam nữ cập thì.
 Tương phùng Lộc-mã,
 Kiết lợi giai nghi.

NGHĨA

Âm-dương hòa hiệp, trai gái kiếp thì, gặp diềm Lộc-mã,
 kiết lợi đặn cả.

(1) Lộc mã là quē, quē nào có lộc mã là quē tốt.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng có quới nhưn giúp đỡ, bình yên mạnh giỏi, việc chi cũng đều được vuôi về.

Gia đạo. — Trong nhà trai gái lớn nhỏ đều được bình yên, làm chi được nấy, không sự gì là chẳng vuôi về.

Mưu sự. — Việc có quới nhưn giúp đỡ, mưu sự chi thời được sự nấy, ngày giáp dần giáp thìn thời việc càng lại xinh tốt lắm.

Cưới gã. — Việc cưới gã mọi sự đều được vui vầy, về sau vợ chồng làm ăn thanh lợi, gái trai đông nhiều.

Chiếm binh. — Binh có quới nhưn giúp đỡ, vận hàng đương tốt lại gặp thầy hay, lo bề than thuốc, qua ngày dần ngày thìn thời bình yên.

Cầu tài. — Hao tài mà có quới nhưn độ, nên tài vượng lắm, đến ngày giáp dần giáp thìn thời tài tự nhiên đến cho mình nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên đã thương, lại gặp anh em bạn đỡ giúp, đến giáp dần giáp thán hai ngày thời tất có tin tốt.

Xuất hành. — Ra đi chắt gặp bạn hiền, ngựa xe nườm nượp của tiện phũ phé.

Kiện cáo. — Kiện thời đắc lý, lại có bạn hiền giùm giúp, đến dần thìn hai ngày thời sự kiện đều xong.

Mất đồ. — Đồ này sẽ có kẻ quen lớn tìm kiếm giùm cho mình, trong hai ngày giáp dần giáp thán thời sẽ chắt tìm được.

將軍靈籤

行者歸程	貴人行同	解曰	求財有所成	催促上彫鞍	十二
車馬如簇	風雷迅速		作事皆稱意	出行遇知己	

Tướng quân linh sấm

THẬP NHỊ (SỐ 12)

Thời thúc thượng điều yên.
 Xuất hành ngộ tri kỷ.
 Cầu tài hữu sở thành,
 Tác sự giai xưng ý.

NGHĨA

Dục dã bước lên yên,
 Ra đi gặp bạn hiền,
 Cầu tài thi dặng tài,
 Tính chuyện cung xong chuyện.

GIẢI

Quời nơn đồng hành,
 Phong lời tấn tốc.
 Hành dã qui trình
 Xa mã như thốc.

NGHĨA

Đi cùng kẻ quời nơn, mau như sấm ra gió thổi, đi về
 cũng bình yên, mau mặng như tên bắn.



BÀN

Bổn mạng. — Mạng có quới nhưn phò trì, bình yên vuôi về, làm công việc gì cũng đều xúng ý.

Gia đạo. — Đạo nhà có hơi xao xuyến không được bình yên, cần phải có quới nhưn đỡ giúp, nên phải làm phước đặng thần phật độ cho, mới được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự phải quả quyết, không nên chằm rãi, có quới nhưn phò hộ, lại gặp bạn hiền giúp sức, nên mưu việc chi đều vừa ý cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai bên đều được vuôi về về sau vợ chồng trăm năm hòa hiệp, phú quới vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh này có lương y cứu giúp, song chừng bịnh chưa được êm ái, phải khẩn vái cầu nguyện may thần phật độ cho thời bịnh lành được.

Cầu tài. — Cầu tài có quới nhưn giúp đỡ, cầu đâu được đó, đến khi trở về cũng rõ ràng lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên thương chuộng chúng bạn yêu vì, thời cầu tất được mau lắm.

Xuất hành. — Đi ra nhờ có quới nhưn phò hộ, lại gặp bạn điều dắt, đến đâu đều đắc tài, đắc lợi, lúc trở về cũng bình yên.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời có kẻ giúp đỡ, vậy nên việc kiện đặng hơn mà lại mau rồi.

Mất đồ. — Đồ này nó chẳng đi đâu xa, mau mau tìm kiếm hoặc may dặng về.



將軍靈籤

十

三

虔心望日東道至
媚奧無如媚竈宜

東道主人未稱意
將來此事須可喜

解

曰

功名未就
貴人不說

不可妄求
或承之差

Tướng quân linh sám

THẬP TAM (SỐ 13)

Kiên tâm vọng nhật đông đạo chí,

Đông đạo chủ nhưn vị xứng ý.

Mị áo vô như mị táo nghi.

Tương lai thử sự tu khả hỷ.

NGHĨA

Lòng thành trông đợi ngó về đông,

Đông chủ người chưa chịu xứng lòng.

Mị với áo, sao bằng mị Táo,

Sau rồi việc ấy có chỗ mừng.

GIẢI

Công danh vị tỵ,

Bất khả vọng cầu.

Quới nhưn bất diệc,

Hoặc thừa chi sai.

NGHĨA

Công danh chưa đến, chẳng nên vọng cầu mà làm chi,
kể quới nhưn chẳng vui lòng, hoặc là mình đi lộn đường

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, hay sanh sự đau ốm phải thành tâm vang vái làm phước may thần phật độ cho thời được bình yên.

Gia đạo. — Trong nhà hay sanh việc đau ốm, phải vang vái thần phật và trong gia đường ngũ tự, thời được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời nhọc lòng mà không được việc gì, bởi vì tính một nơi mà làm một ngã, nếu có được cũng là lâu lắm.

Cưới gã. — Cưới gã thời vợ chồng không được hòa hiệp, mà hai bên công cô cũng không được vuôi lòng. Cưới gã xin được xẩm này thì là xấu lắm.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi vướng một nơi, mà vang vái một nơi, vậy phải thành tâm suy xét lại và làm phước, thần phật mới độ cho, thời bịnh lành được.

Cầu tài. — Quê này quới hơn lơ lảo, cầu tài chắc không được, mà có khi lại mất của mình nữa.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên không lòng yêu chuộng, là bởi tại mình đi lộn đường, nên phải nín một lúc đã.

Xuất hành. — Ra đi đã không quới hơn mà thời vận lại xấu, nếu đi thời phải bị khô.

Kiện cáo. — Kiện cáo thời tổn hết của mà có khi phải bị hình phạt, vậy phải hòa giải đi thời mới dặng tốt.

Mất đồ. — Đồ này đã mất biệt rồi, có tìm cũng vô ích.

將軍靈簽

十四

女親暗不可言公
却是財源失陷中
只問未時辰戌日
可知發落有由終

解曰

失物東方
托人密訪
辰戌丑未
必有消息

Tướng quân linh sấm

THẬP TỬ (SỐ 14)

Nữ thân ám bất khả ngôn công,
Khước thị tài nguyên thất hãm trung.
Chỉ vấn mùi thời thịnh tuất nhật,
Khả tri phát lạc hữu do chung.

NGHĨA

Phận gái tình sui chớ tới quan,
Đừng vì tiền của mất mà than.
Ngày thịnh tuất lỗi giờ mùi ấy,
Phân xử làm sao mới rõ ràng.

GIẢI

Thất vật đông phương,
Thác hơn mật phỗng.
Thịnh tuất, sữu, mùi,
Tất hữu tiêu tức.

NGHĨA

Vật mất đi về hướng đông, phải mượn người đi hỏi dò
la đến ngày thịnh, tuất, sữu, mùi, mới có tinh tức.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, trong mình không được bình yên, còn công việc làm càng thêm hao tổn vậy nên mỗi tháng đến ngày thìn ngày tuất phải vang vái thần phật, may được bình yên.

Gia đạo. — Trong nhà không được hòa vui, sanh ra sự này sự nọ hao tổn tiền của, phải nhẫn nhịn nhau thời mới được an lành.

Mưu sự. — Mưu sự không được chi, mà lại hao tổn, vậy phải an thường thủ phận thời mới tốt.

Cưới gã. — Cưới gã e sau nhà gái sanh sự không hòa, mà vợ chồng không vuông tròn được.

Chiếm bịnh. — Chứng bịnh trầm trệ, thế không qua khỏi, vậy nên phải thành tâm vang vái và lo thuốc thang, giữ cho qua khỏi ngày thìn, ngày tuất, bịnh may có bớt được chăng ?

Cần tài. — Cần tài thời không có tài mà lại bị mất thêm hết của mình nữa, vậy nên phải an phận thủ thường thời được tốt.

Cầu quan. — Cầu quan thời chưa gặp thời, dầu có cậy người lo lắng cho lắm, cũng không được gì.

Xuất hành. — Ra đi tuy có người nương cậy, song thời vận xấu lắm, e mắc đến tội lỗi, không được việc gì.

Kiên cáo. — Kiên cáo thời hao tổn tiền của, mà cũng bị thua, phải cậy người năng nổ, hoặc may khỏi sự tai hình.

Mất đồ. — Đồ đã mất luôn rồi, tuy cậy người tìm kiếm, song chỉ nghe tin, chờ kiếm không dặng.

將軍靈籤

依身安穩	奴僕逃走	鮮 曰	無可安身無處隱	家人到處是東方	十 五
必獲無妨	只在東方		尋他親戚勿徬徨	今晚君門亦着忙	

Tướng quân linh sám

THẬP NGŨ (SỐ 15)

Gia nhưn đảo xứ thị đông phương,
Kim vãn quân môn diệc trước mang.
Vô khả an thân vô ẩn xứ,
Tâm tha thân thích vật bàn hoàn.

NGHĨA

Bấy giờ nó đã đến đông phương,
Chàng đợi chiều nay cũng đã tường.
Không chỗ an thân không chỗ trốn,
Về cùng thân thích chớ lo lường.

GIẢI

Nô bọc đào tẩu,
Chỉ tại đông phương.
Y thân an ổn,
Tất hoạch vô phương.

NGHĨA

Tôi ló trong nhà trốn, đi qua tại hướng đông, ở với bà con của nó, thế nào cũng kiếm đường chớ lo.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm. song nhờ trong bà con đỡ giúp may được bình an.

Gia đạo. — Đạo nhà lao đao lắm, có tu nhưn tích đức thời mới an ổn được.

Mưu sự. — Mưu sự thời chỉ nhọc lòng lo mà cũng không yên được việc gì cả.

Cưới gã. — Cưới gã thời hai bên đều không được lợi, sau lại khó nghèo không ra gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bổn mạng không vững, phải dời qua nhà bà con ở về hướng đông mà tạm ở, hoặc may có lành chẳng.

Cầu tài. — Cầu tài thì hào tài xấu lắm, dầu bốn ba cũng khôngặng, như qua hướng đông nương cây bà con thời mayặng ít nhiều.

Cầu quan. — Việc cầu quan thời cũng chưaặng, vậy nên an thường thủ phận chờ thời là phải hơn.

Xuất hành. — Xem trong quẻ thời không nên đi ra khỏi cửa, nếu có đi thời phải đi qua hướng đông mayặng vô sự.

Kiến cáo. — Việc kiện cáo thời gian nan lắm, hao tổn mà không được sự gì, nếu hòa giải thời được sự lành.

Mất đồ. — Đồ này tôi tờ trong nhà lấy, nó giấu để về hướng đông, cứ bà con nó mà hỏi thời phải được.



將軍靈簽

雖君	陸事	
魚有	田久	
不得	無無	十
	網心	
	罟過	
亦事	緣南	六
無不和	木柯	
後諧	望夢	
災	求有	
	魚諸	

Tướng quân linh sám

THẬP LỤC (SỐ 16)

Sự cầu vô tâm quá,
 Nam kha mộng (1) hữu chư.
 Lục diên vô vọng cô,
 Diên mộc vọng cầu ngư.

NGHĨA

Việc làm đừng lo quá,
 Chiêm-bao giấc giải dầu.
 Ruộng khô không chài lưới,
 Trên cây có cá đâu.

GIẢI

Quân hữu cầu vọng,
 Sự bất hòa hài.
 Tuy ngư bất đắc,
 Diệc vô hậu tai.

NGHĨA

Chàng dầu có bụng trông cho mảy cũng không dặng, tuy việc không dặng, mà bình yên không tai hại chi.

(1) Nam kha mộng. — Tích một anh kia thi rớt thất thơ trở về, tiền bạc hết, cơm gạo cũng không, buồn ý nằm dựa nơi ổ kiến chỗ gốc cây ngô, chiêm-bao thấy thi đồ, vua phong quan lại gã công chúa cho anh ta, và đặc lệnh làm quan Thái thú quận Nam-kha, sau bị gian thần sàm tấu mất chức bị đày, dực mình thức dậy té ra không có việc chi hết, ấy là sự tích giấc mộng Nam kha là vậy đó.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng bình thường, song công việc làm thời không được gì cả, vậy nên phải củng kiến và hoàn nguyên thì mới được tốt.

Gia đạo. — Việc nhà không được an ổn, hoặc có lời thề nguyên mà vội quên đi, nên phải lo hoàn nguyên, thời được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời không được chi cả, nếu cưỡng thời phải bị tai nạn.

Cưới gã. — Sự cưới gã không tốt, nếu muốn ép cho lắm ngày sau cũng không ra gì.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bổn mạng không vững, khi mê khi tỉnh, phải lo vang vái cho lắm, may có đôi số được chẳng.

Cầu tài. — Cầu tài thời mệt tẩm thân, chờ không được chút gì, nếu cưỡng cầu thời phải bị tai ách.

Cầu quan. — Việc cầu quan cũng chẳng được gì, vậy phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Việc xuất hành thời không ích chi cả, dầu bốn ba cho lắm thời cũng đi không về rồi.

Kiến cáo. — Việc kiện cáo thời không tốt, nếu tranh tụng lắm thời phải mang tai ách.

Mất đồ. — Đồ này thế mất dả lâu, nhọc thân tìm kiếm cũng không được gì.

將軍靈籤

官事遲遲
小人阻礙

先有危疑
理亦終知

解

曰

在上之人相倍違
有成就處須成就

是何處在問根枝
曾奈欄杆花影移

十

七

Tướng quân linh sám

THẬP THẤT (SỐ 17)

Tại thượng chi nhưn tương bội vi,
Thị hà xử tại vấn căn chi.
Hữu thành tựu xử tu thành tựu,
Tảng nại lan can hoa ảnh di.

NGHĨA

Người trên đã trái chẳng thương mình,
Còn hãy vì đâu hỏi ngọn ngành.
Có muốn dựng thành tua găng gỗ,
Nài sao trước đạo bóng huê chinh.

GIẢI

Quan sự trì trì,
Tiên hữu nguy nghi.
Tiêu nhưn trở ngại,
Lý diệc chung trì.

NGHĨA

Việc quan thời chậm trễ, mà chuyện rủi trước phải phòng, vì dựa tiêu nhưn nó ngăn trở, việc rồi có lẽ mình cũng biết.

BÀN

Bổn mạng. — Vận mạng đương lúc lao đao, giữ gìn cho lắm, mới an như thường.

Gia đạo. — Việc nhà nhiều sự dòi dôi, còn trên dưới không hòa thuận nhau, còn làm việc chi cũng không nên, vậy phải vang vái cầu Thần Phật độ cho, mới được yên ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời có người ngăn trở nên không được việc, nếu có được rồi cũng như không.

Cưới gã. — Việc cưới gã thời trước nhiều người gàn trở, sau cũng thành tựu được, song về sau thời ít được sự tốt,

Chiếm binh. — Binh này không có quới như giúp đỡ, chúng biến phi thường, vậy phải vang vái Thần Phật cho lắm, may được bình yên.

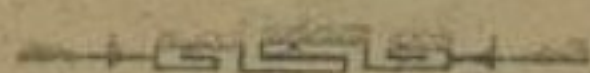
Cầu tài. — Việc cầu tài đã không quới như phò hộ, lại nhiều người gàn trở, nếu được cũng chậm, song được đó mất đó giữ không được bền.

Cầu quan. — Cầu quan người trên không chuộng, chúng bạn không ưa, nếu cầu được cũng chậm lắm, vậy nên an phận chờ thời, thì sự tốt hơn.

Xuất hành. — Sự xuất hành trên không kẻ giúp, dưới ít người ưa, nên không biết nương dựa nơi nào, đi thời bị khở.

Kiện cáo. — Việc kiện cáo này là không có gốc, quan trên không chấp lý, kẻ dưới chẳng ai ưa, có kiện thời lâu xong được, nếu có được thời tiền của đã hao tổn hết cả.

Mất đồ. — Đồ này đã dòi đi xa, mà không có tin tức cho chắc chắn, dầu tìm kiếm cho mấy cũng không được.



將軍靈籤

到寅之日	多災多病	鮮	到頭陰小終無事	災病人憂命有由	十
便可得安	舊願可還	曰	還有公姑亦有憂	既曾憂願未能酬	八

Tướng quân linh sám

THẬP BÁC (SỐ 18)

Tai bệnh hơn ưu mạng hữu do,
 Kỳ tăng ưu nguyện vị năng thù.
 Đáo đầu âm tiểu chung vô sự,
 Hườn hữu công cô diệc hữu ưu.

NGHĨA

*Tai bệnh nguyên do bởi tại mình,
 Vái vang cầu nguyện vội quên nhin.
 Sau rồi trở gãi tuy không chuyện,
 Lo nỗi công cô (1) việc chẳng lành.*

GIẢI

Đa tai đa bệnh,
 Cựu nguyện khả hườn.
 Đáo đầu chi nhựt,
 Tiện khả đắc an,

NGHĨA

*Nhiều tai nhiều bệnh, phải lo hườn nguyện lời cầu khẩn
 vái vang khi trước, đến ngày dần, tự nhiên bệnh mạnh.*

(1) Công cô đây nghĩa là cha mẹ chồng.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, đau ốm hoài hoài. bởi tại mình có lời vang vái mà vội quên đi, nên bị quỷ thần trách, phải lo hoàn nguyện, may mới dặng an.

Gia đạo. — Trong nhà kẻ đau người ốm, nhiều sự lao đao, phải lo lễ hoàn nguyện, dặng Thần Phật độ cho, đến ngày dần may dặng bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự không ai giúp đỡ, được việc nhỏ thời mất việc lớn, đi lại không ích gì.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hại công cô, mà vợ chồng về sau có nhiều sự tai ách, có làm phước thời mới dặng an.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bị Thần Phật quở trách nặng lắm, mà thời vận cũng xấu, phải mau mau làm phước và lo hoàn nguyện, may đến ngày dần thời bịnh dặng an.

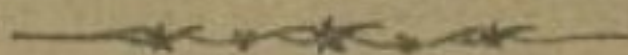
Cầu tài. — Cầu tài thời trước chưa có tài, nên phải vang vái, và ở lòng tốt cho người ta tin ưa, đến ngày dần thời mới có tài.

Cầu quan. — Cầu quan thời mạng vận chưa đến, nên phải chịu tổn hết nhiều tiền của, làm cho người ta yêu chuộng, đến sau hoặc may mới được.

Xuất hành. — Xuất hành thời ít người ưa, mà lo nỗi sự ở nhà cha mẹ không được bình yên, nếu ra đi thời trước phải vang vái cho lắm, thời may mới được bình an.

Kiến cáo. — Sự kiện thời phải bị tai ách, nếu muốn tranh tụng cho hơn, thời tiền của hao tổn hết cả.

Mất đồ. — Đồ mất là bởi gia vận mình đương lúc hư, vậy phải lo cúng kiến hườn nguyện thời may khỏi bị mất nữa.



將軍靈籤

翻	買		小	得	
來	賣		人	失	
覆	難	鮮	多	皆	十
去	成		合	前	
				定	
橫	成	日	只	何	九
逆	就		恨	必	
世	不		自	苦	
情	贏		家	奔	
			堂	忙	

Tướng quân linh sám

THẬP CỬU (SỐ 19)

Đắc thất giai tiền định,
 Hà tất khổ bôn mang,
 Tiều nhơn đa nan hiệp,
 Chỉ hận tự gia đường.

NGHĨA

Đặng mất đều định trước,
 Đừng lo chạy bôn ba,
 Tiều nhơn lòng nham hiểm,
 Sự nhà chớ lân ra.

GIẢI

Mãi mai nan thành,
 Thành tựu bất dinh,
 Phiên lai phúc khứ,
 Hoạnh nghịch thể tình.

NGHĨA

Mua bán cũng không xong, làm chuyện gì cũng không
 khá, dầu tráo trở cho mấy cũng không khá, tình đời ngang
 trái lắm.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng nhiều nỗi gian nan, không khi nào mà được thông thả, là bởi tại mạng trời khiến sao hay vậy, nên việc gì cũng phải ở cho hòa nhã thời mới được bình an.

Gia đạo. — Đạo nhà lao đao lắm, nhiều người đem lòng thù oán, còn làm việc gì thì cũng không yên, dầu muốn tráo trở cho mấy cũng không khá được.

Mưu sự. — Mưu sự thời xấu lắm, nhọc lòng lo tính mà không được gì, là bởi tại nhiều người ghen ghét, nó mong khuấy hư việc mình, song cũng tại căn số mình làm vậy, chớ không trách gì.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời vợ chồng hai tuổi xung khắc, dầu có muốn kết đôi cho mấy, mà xem đi xét lại cũng không được.

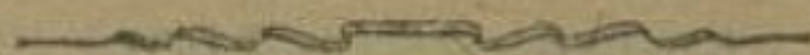
Cầu tài. — Sự cầu tài thời lời thôi, bởi tài vận không có. nếu có muốn trở nghề này nghề nọ, cũng không được gì.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời nói đâu không được đó, là bởi vì thời vận không có, dầu bốn ba cũng không được.

Xuất hành. — Ra đi thời phải phòng đưa tiểu-nhân nó cru lòng phản phúc hại mình, dầu bốn ba thêm mệt, chớ không được gì.

Kiện cáo. — Kiện cáo thời giai ngày hao tổn cũng không hơn được, mà sự kiện này bởi tại trong nhà mình gây việc, nên người ta đem lòng cru oán, cho nên kiện cáo lắm thời việc càng sinh ra hoài, mà mình phải lâm lụy.

Mất đồ. — Đồ này là tại số mình đến khi hao tài thời phải chịu mất, không kiếm làm chi cho mệt.



將軍靈籤

若生女子	六甲生男	鮮	若不與交相刑	一朝蚌吐明珠	二十
可保團圓	父母不全		定是苗而不秀	生女家門輻輳	
		日			

Tương quân linh sám

NHỊ THẬP (SỐ 20)

Mắt chiều bạn thồ minh châu,
 Sinh nữ gia môn bức tấu.
 Nhược bất giữ giao tương hình,
 Định thị miêu nhi bất dậu.

NGHĨA

Một mai trai nhả ngọc, (1)
 Sinh gái cửa nhà vui.
 Bằng mà không tương khắt,
 Định chặt lúa trúng vùi.

GIẢI

Lục giáp sinh nam,
 Phụ mẫu bất toàn.
 Nhược sinh nữ tử,
 Khã bảo đoàn viên.

NGHĨA

Theo lục giáp (2) mà đẻ con trai, thời cha mẹ không khá,
 còn đẻ con gái thời các việc vuông tròn.

(1) Trai nhả ngọc nghĩa là già mà sinh con.

(2) Tay lục giáp như là giáp tí giáp dần v. v.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, việc gì cũng được bình yên vui vẻ, song có tháng nào hoặc ngày nào mà có xung khắc với tuổi mình thì phải tránh đi, không nên bày việc và tranh đua thời mới tốt.

Gia đạo. — Trong nhà trên thuận dưới hòa, tuy có tuổi lục giáp xung khắc, song vận nhà còn đương tốt thời cũng hóa hung vi kiết không có hại gì.

Cưới gã. — Cưới gã được nhà gái, mất nhà trai, nhưng mà hai vợ chồng khỏi tay tương khắc thời may cũng ở đời nhau được.

Chiếm bịnh. — Người bịnh vận hạn xung khắc, thể khó lành được, phải vang vái giải trừ tai ách, may qua khỏi lục giáp thời bịnh mới yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời có tài, song phải đi qua hướng bắc thời tài thành vượng lắm, nếu đi hướng đông hay hướng nam thời tuy có tài mà e không giữ cho toàn vẹn được.

Cầu quan. — Cầu quan thì người trên có lòng hờn trách mình, nếu có được rồi cũng như không, phải chờ qua mùa thu mùa đông thời việc sẽ nên.

Xuất hành. — Ra đi nhiều sự lộn độn, phần thời lo cho cha mẹ, phần thời lo phận mình, đều không được bình yên, chi bằng dừng đi thời đặng vui vẻ.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời phải bị lao hình, mà không được sự gì, nếu ở lòng mềm mỏng thời may được việc.

Mất đồ. — Đồ này như kẻ trộm bằng dàng ông, hoặc mất ban ngày, thời phải mất luôn, còn kẻ trộm bằng dàng bà, hay là mất ban đêm, thời hoặc may kiếm được.



將軍靈簽

二十一

遠信須當近報時
時來換甲音應至

貴人命內正扶持
縱使遲遲亦有期

鮮

日

不用憂心
丑未辰戌

亦有佳音
是日光臨

Tướng quân linh sấm

NHỊ THẬP NHỨT (SỐ 21)

Viên tín tu dương càn báo thi,
Quới nhơn mạng nội chánh phò tri.
Thời lai hoán giáp âm ừng chí,
Tùng sử tị tri diệc hữu kỳ.

NGHĨA

Tín tốt ở xa gần đơm tời,
Bồn mạng phò tri có quới nhơn.
Vận tốt tin lành đồn đến mãi,
Mau chậm rồi đây cũng có kỳ.

GIẢI

Bất dụng ưu tâm,
Diệc hữu giai âm.
Sửu, mùi, thìn, tuất,
Thị nhứt quang lâm.

NGHĨA

Chẳng cần nhọc lòng lo, cũng là đặng việc tốt, hễ đến
sửu, mùi, thìn, tuất, ngày ấy rõ biết ngay.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, có quới hơn phò trì, muốn chi được nấy, trăm việc đều vuôi về cả.

Gia đạo. — Trong nhà việc tốt thường thường đem đến mãi, không dợt nhọc lòng lo lắng, song phải cùng tế làm phước tạ ơn Thần Phật thời được bình yên vuôi về hoai.

Mưu sự. — Mưu sự có quới hơn giúp đỡ, không mau thời chậm cũng đều được cả, đến ngày sữ, mùi, thìn, tuất, thời việc ắc nên.

Cưới gã. — Cưới gã mọi sự đều được tốt, về sau vợ chồng hòa hiệp trăm năm, không có sự gì cả.

Chiếm binh. — Binh tuy trầm trệ, song vận hạn đương tốt, lại có quới hơn phò hộ, đến ngày thìn, tuất, sữ, mùi, thời binh lành được.

Cầu tài. — Cầu tài có quới hơn giúp đỡ, không mau thời lâu cũng chắc có tài, ngày thìn, tuất, sữ, mùi, mấy ngày ấy thời tài lợi được nhiều.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận đã đến, lại đặng người trên yêu chuộng, trong ngày thìn, tuất, sữ, mùi, hay là tháng thìn, tuất, sữ, mùi, thì tất nên.

Xuất hành. — Đi ra thời có quới hơn, nên đi đến đâu thời người trên thương yêu, việc chi cũng đều xứng ý.

Kiến cáo. — Việc kiện thời quan trên có lòng yêu vi, song phải lựa ngày thìn, tuất, sữ, mùi mà đi, thời việc mau rồi mà lại hơn được.

Mất đồ. — Đồ mất có kẻ đem tin đến cho mình, trong ngày thìn, tuất, sữ, mùi thời may kiếm được.



將軍靈籤

口欲	甲事	鮮	二 十 二
舌人	申己		
交婚	要與		
端配	定心		
事成	知契	日	
後望	婚何		
悔求	姻使		
	百苦		
	倍心		
	利志		

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP NHỊ (SỐ 22)

Sự dĩ giữ tâm khế,
Hà sử khổ tâm chí.
Giáp thân yếu định tri,
Hôn nhơn bách hội lợi.

NGHĨA

Việc với lòng hiệp ý,
Chẳng cần nhọc tâm chí.
Giáp thân ngày rõ biết,
Cưới gã lợi trăm bề.

GIẢI

Dục nhơn hôn phối,
Vọng cầu giai âm.
Khẩu thiệt giao đoan,
Sự thành hậu hối.

NGHĨA

Người muốn tính việc gã cưới, thì việc rất tốt, nếu ai sinh
đều khẩu thiệt, sau nên việc rồi nghĩ lại mà ăn năn.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng bình yên, việc chi không đến lao đao lắm, song phải phòng giữ cho khỏi việc tranh tụng thời tốt.

Gia đạo. — Trong nhà thời cũng bình thường, việc chi cũng đã nhứt định, đừng có trông tưởng lắm, nếu quá lòng trông tưởng, thời chắt sanh đều tranh tụng không được an ổn.

Mưu sự. — Việc chi đã tiền định, đừng có mưu mà nhọc lòng, nếu mưu thời e có khi sanh đều phải quấy, thêm khổ cho mình.

Cưới gả. — Sự cưới gả thời tuy nhiều điều khẫu thiết, song duyên trời trước định, đến ngày giáp thân thời việc mới nên, về sau vợ chồng làm ăn cũng thành lợi.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi lo phiền mà sinh, vậy nên phải giải những đều phiền muộn và lo thuốc than, vang vái, đến ngày giáp thân thời bịnh mới lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời lao đao lắm, nếu sang qua nghề thương mãi thời cũng có bội lợi, nhưng mà rốt sau rồi cũng không ra chi.

Cầu quan. — Ra cầu quan gặp khi người ta đa giành thời sự cũng lao đao lắm, nhưng việc ấy người trên lòng đã ấn định cho mình thời ngày thân sẽ có tin.

Xuất hành. — Ra đi trước đã khổ thân, mà lại bị khẫu thiết, chi bằng ở nhà thời được an sự thông thả.

Kiên cáo. — Kiên cáo thời khổ tâm mà việc lại càng sinh hoài ra nữa, nếu sau mà việc có nên thời cũng đã trần ai lắm.

Mất đồ. — Đồ này mất thời bỏ đi, đừng có nghi nan tìm kiếm có khi sanh việc phải quấy mà lại tổn thêm đồ nữa.

將軍靈籤

東出
南行
不利求吉

西北
無虞
好人相須

解

日

遙契
指義
日向
邊心
過求

亦勿
樂常
自向
悠午
悠遊

二十三

Tướng quân linh sấm

NHI THẬP TAM (SỐ 23)

Khế nghĩa hương tâm cầu,
Vật thường hương ngộ du.
Diêu chỉ nhứt biên quả,
Diệc lạc tự du du.

NGHĨA

Người hiệp lòng ưa đẹp,
Đường qua hương ngộ (1) chơi.
Nhứt biên (2) xa chỉ dạm,
Minh vui cảnh vui vui.

GIẢI

Xuất hành cầu kiết,
Hảo nhưn tương tu.
Đông nam bất lợi,
Tây bắc vô ngu.

NGHĨA

Đi đường cầu việc tốt, người tử tế hay giúp mình, tây bắc thời có lợi, đông nam hương chẳng nên.

(1) Hương ngộ là hương nam.

(2) Nhứt biên hương tây bắc mặt trời lặn.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng bình yên, song không nên thường đi hướng nam, và phải thường giữ được lòng tốt, và vang vái làm phước, đặng Thần Phật độ cho, thời được an ổn hoài hoài.

Gia đạo. — Trong nhà bình an vô sự, kẻ đi người ở đều được vuôi vẽ, nhưng phải phòng phía đông nam cho lắm, đặng khỏi đưa tiểu nhơn dòm tành thời được tốt.

Mưu sự. — Mưu sự thời có người giùm giúp, mưu thời chắc được, song có cầu người thời cầu người ở hướng tây bắc thời mới tốt.

Cưới gã. — Việc cưới gã thời hai bên đều vuôi vẽ, song đừng cây mai ở hướng đông-nam, còn về sau vợ chồng cũng trăm năm ăn ở vuôi vầy.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi tại đi ra hướng nam, bị Thần-nhơn quở trách, nên phải vang vái, và tìm thầy thuốc ở về hướng tây-bắc thời bịnh mới lành.

Cầu tài. — Đi cầu tài thời đừng đi hướng đông-nam, cứ hướng tây-bắc mà đi, thời gặp người lành điều dặt, thời chắc có tài, đến lúc trở về cũng được vuôi vẽ.

Cầu quan. — Cầu quan thì trước có người chỉ dẫn cho mình, nếu có đi thời phải tránh hướng nam, và hướng đông-nam thời cầu chắc được.

Xuất hành. — Ra đi có bạn lành đỡ giúp, song đi thời cứ đi hướng tây-bắc, còn phía nam và hướng đông-nam thời phải tránh xa, thời trăm việc đều được an bình, lúc đi về cũng được vuôi vẽ lắm.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo xem trong sám thời dương suy âm thịnh, nên kiện thời phải bị lao hình, nếu bùa giải thời hai bên đều được vuôi vẽ.

Mất đồ. — Đồ này muốn kiếm thời đi qua hướng tây-bắc cây người tìm kiếm hoặc may được.

將軍靈籤

二十四

升堂近貴兩相親
賴得酉申扶助力

上下相同見貴人
不分秦越亦安身

解

曰

前途遠去
同聲相應

同戚同休
同氣相求

Tướng quân linh sấm

NHỊ THẬP TỬ (SỐ 24)

Thăng đường cận quới lưỡng tương thân.
Thượng hạ tương đồng kiến quới nhơn.
Lại đắc dậu thân phò trợ lực.
Bất phân Tần Việt diệc an thân.

NGHĨA

Thăng đường sang quới đẳng tương thân,
Trên dưới đồng nhau thấy quới nhơn.
Nhờ có dậu thân theo giúp sức,
Không chia Tần Việt cũng an thân.

GIẢI

Tiền đồ viễn khứ,
Đồng thích đồng hưu.
Đồng thanh tương ứng,
Đồng khí tương cầu.

NGHĨA

Đường trước đã qua khỏi, cùng lo cùng nghĩ, cùng trong
thanh khí lễ hằng.

BÀN

Bốn mạng. — Bốn mạng có quờn nhơn giúp đỡ, bình an vuôi vể, nếu có muốn làm việc chi hay là đi chỗ nào, cũng đều ưng ý cả.

Gia đạo. — Trong nhà bình yên vô sự, trên thuận dưới hòa, là bởi nhờ ơn Thần Phật phò hộ, nên phải tế lễ làm phước thời được an vuôi luôn luôn.

Mưu sự. — Mưu sự trên có quờn nhơn giúp đỡ còn anh em bạn hữu thời nhờ người tuổi Dậu tuổi Thân phò trợ, mưu chi cũng được cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời mọi sự đều được tốt, ai ai cũng đều có lòng giúp đỡ, mà về sau vợ chồng đều được bá men trường thọ.

Chiếm binh. — Binh có quờn nhơn giúp đỡ, mà vận hạn cũng tốt, nên binh không lo sợ sự gì cả.

Cầu tài. — Cầu tài thời trên dưới ai cũng có lòng giúp đỡ, đến đâu đều có tài cả, đến ngày thân ngày Dậu thì lại càng thêm tốt lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên thương chuộng, chúng bạn yêu vì, cầu thời được liền, mà về sau dặng nhiều sự tốt lắm.

Xuất hành. — Ra đi trên có quờn nhân, dưới gặp bạn lành, tuy đường xa muôn dặm, mà mọi sự cũng dặng bình yên.

Kiến cáo. — Sự kiện hai bên đều có thể, không ai chịu thua ai, vậy nên hòa giải, thời được khỏe vuôi.

Mất đồ. — Đồ này nó đã đem đi xa lắm, dầu có kiếm cũng không dặng.



將軍靈籤

二十五

女來昨夜取金箱
速去東方南上覓

肚裏空心去路長
全然安在亦分張

解

曰

物在東方
急急早尋

財帛分散
只得一半

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP NGŨ (SỐ 25)

Nữ lai tạc dạ thủ kim sương,
Thỏ lý không tâm khứ lộ trường.
Tốc khứ đông phương nam thượng mịch,
Toàn nhiên an tại diệc phân trương,

NGHĨA

Gái lại ban đêm lên lấy vàng,
Đường dài dung ruỗi bụng tim tang.
Phương đông riết đến mà tìm kiếm,
Tuy dặng mà nhưng dặng chẳng toàn.

GIẢI

Vật tại đông phương,
Tài bạch phân tán.
Cấp cấp tảo tầm,
Chỉ đắc nhứt bán.

NGHĨA

Vật này nó đem đi hướng đông, mà nó đã phân tang rồi,
mau mau tìm thì dặng mà dặng nửa mất nửa, chớ không
dặng trọn.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên mà lại hao tổn, làm việc gì đều không được, phải vang vái làm phước, may Thần Phật độ cho, mới được yên ổn.

Gia đạo. — Trong nhà buồn bực, sinh những việc hao tiền tốn của, phải tu nhơn tích đức, và vang vái cho lắm, may mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời chỉ nhọc lòng mà không được việc gì cả, nên phải an thường thũ phận chờ thời sẽ hay.

Cưới gã. — Cưới gã thì được vợ mất chồng, nếu có song toàn đi nữa, sau cũng cơ hàn không ra chi.

Chiếm bịnh. — Bịnh thời nguy lắm, phải qua hướng đông tìm thầy uống thuốc, song có lành cũng là lâu lắm.

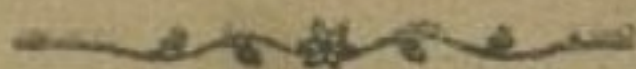
Cầu tài. — Muốn cầu tài thời đi hướng đông, song được không bao nhiêu, mà tâm thân lao khổ, nếu an thường thũ phận thờiặng tốt.

Cầu quan. — Thời vận chưa đến, nếu bôn ba lắm, thời hao tổn tiền của, mà không được gì cả.

Xuất hành. — Xuất hành trước không quới nhơn, sau không bạn hữu, chỉ đi hoài đường trường không biết nương tựa vào đâu, có khi phải bị khổ.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo xấu lắm, tiền của hao tổn hết mà việc còn đông dài, vậy nên hòa giải thời tốt hơn.

Mất đồ. — Đồ này đã đem đi xa lắm, muốn kiếm thời phải đi mau mau, qua hướng đông, song cũng được nửa mất nửa chớ không toàn được.



將軍靈籤

二十六

急走急走急急走

走東走西却回首

一娘三子本同心

直言內有多人口

鮮曰

走得幫襯
欲知蹤跡

靜處安身
東方可尋

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP LỤC (SỐ 26)

Cấp tầu cấp tầu cấp cấp tầu,
Tầu đông tầu tây khước hồi thủ.
Nhất nương tam tử bốn hồi tâm,
Trực ngôn nội hữu đa nhơn khẩu.

NGHĨA

Chạy cho mau chạy chạy cho mau,
Đông tây tìm đủ bốn phương nào.
Ba con một mẹ hồi tâm lại,
Nói thiệt nhiều người hiệp với nhau.

GIẢI

Tầu dắt ban thần,
Tịnh xứ an thân.
Dục tri tông tích.
Đông phương khả tầm.

NGHĨA

Chạy miết theo có người giúp chỉ cho mình, tuy nó ăn
mình cho kinh, mà muốn tìm cho gặp thời tìm nơi phương
đông.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, không khi nào được thông thả, nếu an thường thi phận, đừng vận động thời lốt.

Gia đạo. — Gia đạo đương lúc lao đao, trong nhà lại sanh những việc rầy rà, phải tu nhơn tích đức, và việc gì cũng nhẫn đi thời mới tốt.

Mưu sự. — Mưu sự thời xấu lắm, tính mưu nầy kể nọ mà hồi đầu không xong sự gì cả, nếu tỉnh đi thời được thông thả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời không yên, nên phải tỉnh đi một lúc đã, rồi sau qua hướng đông mà cầu thời được tốt.

Chiếm binh. — Binh nầy xấu lắm, chạy cho đủ mà e không khỏi, phải vang vái Thần Phật cho lắm, và dòi người binh qua hướng đông, hoặc may có đòi được số trời chẳng.

Cầu tài. — Cầu tài phải đi cho gấp, cứ hướng đông hướng tây mà đi, song khi tài đã có vừa ý mình, thời phải kiếp lo trở về, nếu không thời chắt bị đều thị phi phải mang tai ách.

Cầu quan. — Cầu quan đi hướng đông thì có người giúp đỡ, song trước thời bôn chôn, sau phải chằm rãi, đợi người trên xét lại, thời có người tay trong giùm giúp mình thời mới được.

Xuất hành. — Xuất hành phải đi cho kiếp, đi qua hướng đông hay là hướng tây thời chắt được một vốn ba lời, song xúng ý rồi phải kiếp lo lui, nếu không thời mắc khầu thiệt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời phải sớm lo lui, nếu không thời càng ngày càng sinh việc mà phải bị khổ.

Mất đồ. — Đồ nầy kẻ trộm lấy đã đem đi xa, lại đem trở về, nếu cậy người qua hướng đông dò la thời chắt được.

將軍靈籤

二十七

心事兩相違
得意取車馳
無用多煩惱
花開信有期

解曰

心不耐煩
求閑不閑
不宜妄動
守舊身安

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP THẤT (SỐ 27)

Tâm sự lưỡng tương vi.

Đắc ý thũ xa trì,

Vô dụng đa phiền não.

Hoa khai tín hữu kỳ.

NGHĨA

Lòng cùng việc trái nhau,

Đắc ý ruồi xe mau.

Xin lòng đừng buồn bực,

Nên việc đợi ngày sau.

GIẢI

Tâm bất nại phiền,

Cầu nhàn bất nhàn.

Bất nghi vọng động.

Thũ cự thân an.

NGHĨA

Lòng chẳng cần buồn bã làm chi, muốn rảnh rang mà rảnh không dặng, vậy thì chẳng nên vọng động làm chi, giữ theo cũ thời mình dặng an ổn.

BÀN

Bổn mạng. — Vận mạng còn đương xấu, nếu muốn làm việc gì cũng không ưng ý, phải an thường thủ phận thời được thông thả.

Gia đạo. — Đạo nhà đương lúc lộn độn, làm sự chi cũng đều không được. Song hết lúc hư rồi đến lúc nên, đừng có lo phiền chi cả.

Mưu sự. — Thời vận chưa có, muốn mưu việc gì chỉ nhọc lòng vô ích, nên phải an phận, chờ thời sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời chưa được, để chờ qua xuân thời mọi sự đều tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này lâu lành lắm, song bổn mạng thời vững không có sự gì, để chầm rãi đừng có bôn lăm, nếu ngày này thuốc này, ngày mai thuốc nọ thời không nên.

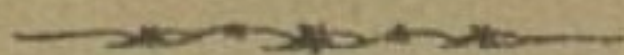
Cầu tài. — Cầu tài thời Tài thần chưa có, nếu bôn ba lăm thời không tốt, để chờ qua xuân thời tài mới có.

Cầu quan. — Cầu quan thì mạng vận chưa đến, nếu lo lăm cho mấy cũng khôngặng, mà lại mang tiến xấu, phải gìn giữ thân phận mình, rồi sau cũng sẽ được.

Xuất hành. — Quê này không nên ra đi, nếu đi thời phải bị sự khốn khổ, để đợi qua xuân thời mới được xứng ý.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời phải bị tai ách, vậy nên có cửu hoán cho mấy cũng phải giải đi thời mới được tốt.

Mất đồ. — Đồ mất đã đi xa rồi, đừng có trông tưởng tìm kiếm, để thũng thặng rồi cũng nghe tin.



將軍靈籤

二十八

有理無錢莫進來
衙門日日閉還開
貴人豈得相成就
當初只少氣成災

解曰

事因氣血
冒犯官司
免得傷財
勸和無災

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP BÁT (SỐ 28)

Hữu lý vô tiền mạc tấn lai,
Nha-môn nhứt nhứt bế hườn khai.
Quới nhơn khởi đắc tương thành-tự,
Đương sơ chỉ thiêu khí thành tai.

NGHĨA

Có lý không tiền cũng chẳng xong,
Nha môn đóng mở thàng ngày rông.
Quới nhơn khó giúp mình nên dặng,
Cũng bởi mình khi trước nổi hung.

GIẢI

Sự nhơn khí huyết,
Mạo phạm quan ty,
Miễn đắc thương tài,
Khuyến hòa vô tai.

NGHĨA

Bởi nổi khí huyết mà giận quá nư, cho nên phạm đến
quan trường, muốn cho khỏi tội thì phải tổn tiền, hễ có
tổn tiền thì tai họa đều khỏi.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình an, ít người đỡ giúp, nên việc chi cũng phải hòa nhã, song phải vang vái làm phước hao tốn nhiều tiền thì mới được yên.

Gia đạo. — Đạo nhà quới hơn lơ lảo, trong nhà khi vui khi buồn, mà hay sinh sự nóng giận rầy rà, không khi nào yên, nên phải chịu tốn nhiều tiền của làm phước, dâng Thần Phật độ cho, may được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thì phải chậm rãi, không nên nóng nảy, song quẻ này quới hơn lơ lảo lắm, có mưu cũng không được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thì nhà gái có lòng không ưa, làm cho trắc trở nhiều phen, rồi mới xong việc, song về sau không được tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi tại không dưỡng khí hay sinh đều nóng giận đua tranh, nên phải bị bịnh, muốn lành bịnh đó thì phải tinh dưỡng điều hòa, và phải cúng tế làm phước, may Thần Phật độ cho mới dặng lành mạnh.

Cầu tài. — Cầu tài mà quới hơn lơ lảo thì không được, nên phải chậm rãi chờ thời nếu nóng nảy bôn ba thì phải bị tai ách.

Cầu quan. — Cầu quan thì phải hao tốn nhiều tiền. nếu ít tiền thì không được, song người trên còn đương lơ lảo, e mình nóng nói năng xúc phạm, mà a mang tai thành lình.

Xuất hành. — Ra đi không người nương cậy, không được sự chi mà lại hao tốn, dầu có ra đi thì phải hòa nhã mới khỏi tai nạn.

Kiện cáo. — Kiện cáo đã hao tốn hết tiền của, mà quan trên hãy còn quở trách, nhưng cũng bởi tại mình lúc đầu tánh nóng không nhịn, nên phải bị tai hình, nếu hòa giải thì mới dặng tốt.

Mất đồ. — Đồ này mất, là bởi mình mạng vận phải bị tai ách, có hao của thì mới dặng bình an, vậy nên mất đồ là sự có phước, không nên tìm kiếm làm gì.

將軍靈籤

二十
九

鮮
曰

自是身招禍
爲非禍及身
須求良藥服
舊願可還神

移氣傷神
致此病生
當先存養
祈福安寧

Tướng quân linh sám

NHỊ THẬP CỬU (SỐ 29)

Tự thị thân chiêu họa,
Vi phi họa cập thân.
Tu cầu lương dược phục,
Cựu nguyên khả hườn thần.

NGHĨA

Bởi tại mình gieo họa,
Chẳng phải họa theo mình.
Phải lo tìm lương dược,
Cầu thần bệnh mới lành.

GIẢI

Di khí thương thần,
Tri thử bệnh sanh.
Đương tiên lờn dưỡng,
Kỳ phước an ninh.

NGHĨA

Bởi vì giận mà sanh bệnh, trước phải lo thuốc men hoạn
dưỡng vái thần cầu phước, thì các việc an ninh.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng lao chao đau ốm hoài hoài, phải mau mau lo sự tế lễ hoàn nguyên, mới được bình yên.

Gia đạo. — Trong nhà kẻ đau người ốm, mà lại hay sinh sự nầy sự nọ, không lúc nào được bình yên, là bởi tại ngày trước có lời hoàn nguyên mà vội quên đi, vậy nên phải cúng kiến, may Thần Phật độ cho thì được yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời trước phải vang vái cho lắm, và cậy người lành giúp đỡ thời mới được, song có được việc cũng chậm.

Cưới gã. — Sự cưới gã phải hòa thuận tử tế, đừng có tiếng nầy tiếng nọ, sinh sự không lành, song phải cậy người mai mối cho biết việc thời sự tất nên, về sau vợ chồng cũng thuận hòa làm ăn nên nổi.

Chiếm bịnh. — Bịnh nầy bởi tại có lời thề nguyện, mà vội quên đi, vậy nên phải cúng kiến hoàn nguyên, và tìm thầy lương y uống thuốc mới lành.

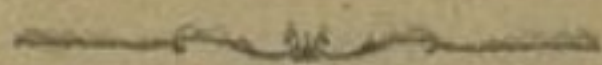
Cầu tài. — Cầu tài thời phải cậy người giúp đỡ và vang vái cho lắm, thời trước tuy lận đận mà sau chắc có tài.

Cầu quan. — Cầu quan thời trước lận đận, song sau rồi sẽ được, vậy nên phải chăm rãi thời mới tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời chắc phải bị sự tai ách, nếu ở nhà an thường thủ phận thời mới tốt.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời phải bị lao hình, vậy phải mau mau lo hòa giải thời mới dặng an ninh.

Mất đồ. — Đồ nầy mất là bởi tại mình không hay gìn giữ, chẳng trách chi ai, nếu mình lẩn lơ, thời còn mất nữa.



將軍靈簽

三十

凡事來辰莫外交
須臾忍耐交開日

不謀自至且滔滔
被得成爲百倍高

鮮

日

行商販賣
從容和緩

財寶相隨
漸且施爲

Tướng quân linh sấm

TAM THẬP (SỐ 30)

Phạm sự lai thời mạc ngoại giao,
Bất mưu tự chí thả thao thao.
Tu du nhân nại giao khai nhật,
Bị đắc thành vi bách bội cao.

NGHĨA

Phạm việc phải thời ai dặng hơn,
Chẳng tìm mà lại tới chờn chờn.
Chịu trong giây phút chờ ngày tốt,
Sẽ dặng làm nên nổi mấy từng.

GIẢI

Hành thương bản mãi,
Tài bửu tương tùy.
Thung dung hòa hưỡn,
Tiệm thả thi vi.

NGHĨA

Đi buôn bán cũng lời, đòi nợ cũng dặng, của cải có hoài,
thong thả kỹ lưỡng, lần lần làm nên tới hoài.

BÀN

Bồn mạng. -- Mạng vận tốt lắm, song đừng bồn chồn, vận đã đến, thời ngồi không mà cũng được sung sướng, sự chi cũng đều xứng ý cả.

Gia đạo. -- Trong nhà mọi sự đều được tốt, không có thua sút ai, song sự làm cũng phải chậm rãi, đừng có thấy vậy mà bồn, thời càng thêm tốt.

Mưu sự. -- Mưu sự thời được, không đợi chi tính toán lắm, song phải thung thủng lựa ngày khỏi xung khắc với mình, lại càng thêm tốt.

Cưới gã. -- Sự cưới gã đến cầu thời được, không đợi chi cậy dựa người ngoài, về sau vợ chồng trăm năm hòa hiệp, phú quý vinh hoa.

Chiếm bịnh. -- Người bịnh bồn mạng vững vàng, không có ngại sự gì, song thể cũng lâu lành, vậy phải chậm rãi thời bịnh cũng yên.

Cầu tài. -- Cầu tài thời vận đã đến, tài nó ở đợi mình, không đợi chi mình cầu, song khi muốn đi cầu cũng phải lựa ngày khỏi xung khắc với mình thời càng tốt lắm.

Cầu quan. -- Cầu quan thời vận đã đến, cầu thời chắc được, nhưng phải chậm rãi đừng nghe người ngoài nói mà bồn, là phòng nó dối mình, còn bồn thời e ra đi phải ngày xung khắc thời không tốt.

Xuất hành. -- Ra đi cầu công danh hay là thương mãi, đều được thành vượng cả, song phải chậm rãi thời mới tốt.

Kiến cáo. -- Việc kiện cáo đừng có nghe lời người ngoài châm chích mà tranh tụng hoài, e khi tiền của theo sự kiện mà đi ra hết, nên phải nhẫn nại hòa giải thời tốt.

Mất đồ. -- Mất đồ là bởi tại mình không biết phòng giữ, song cũng bỏ đi, của làm càng ngày càng có, đồ mất đó, cũng không hại gì.

將軍靈簽

三十一

盆吞壺口事何難
若待寅申方見吉

盆甕雙全得等閑
一輪明月出雲端

解

曰

孕必生女
寅申巳亥

樂爾妻孥
生保無虞

Tướng quân linh sám

TAM THẬP NHỨT (SỐ 31)

Bồn thôn ứng khẩu sự hà nan,
Bồn ứng song toàn đắc đẳng nhân.
Nhược đãi dần thân phương kiến kết,
Nhứt luân minh nguyệt xuất vân đoan.

NGHĨA

Chậu nuốt miệng vò có khó chi,
Chậu vò tròn trịa thấy phương phi.
Hễ đến dần thân thì rất tốt,
Một vầng trăng rạng khỏi chơn mây.

GIẢI

Dựng胎 sinh nữ,
Lạc nhĩ thê noa.
Dần, thân, ty, hợi,
Sanh bảo vô ngu.

NGHĨA

Có ghen sẽ đẻ con gái, mà vợ con đều an vui mạnh giỏi,
nếu đẻ nhằm ngày dần, thân, ty, hợi, thời sự khỏe giỏi lo chi

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng bình yên, việc chi cũng đều được thông thả, trong tháng giêng tháng bảy hay là ngày dần ngày thân chắc có điềm tốt.

Gia đạo. — Trong nhà hòa thuận bình yên, dầu có việc gì hung dữ, cũng không làm gì nổi, đến tháng dần, thân, ty, hội, hay là mấy ngày đó thời được an ổn luôn luôn.

Mưu sự. — Việc mưu thời rất lớn mà cũng nhiệm, song có được cũng không lấy chi làm vui mừng cho lắm, trong dần, thân, hai ngày thời việc tất nên.

Cưới gã. — Việc cưới gã thời cũng vẹn toàn, trong dần, thân hai ngày thể chắc nên được, về sau vợ chồng đều đặn vuông tròn vui vẻ không sự gì.

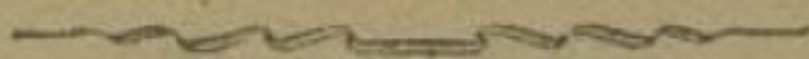
Cầu tài. — Việc cầu tài thời cũng khá, song đi cầu tài phải lựa dần, thân hai ngày đó thời mới tốt.

Cầu quan. — Cầu quan thời người trên đều có lòng dung nạp, song phải ở lòng mềm mỏng, đến ngày dần, thân thời được việc.

Xuất hành. — Xuất hành thời cũng bình an, người ta đều có lòng tin dụng, song ra đi phải lựa ngày dần, thân, và dần, thân, ty, hội, mấy giờ đó thời tốt.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời bai bên tiền của bao nhiêu đều đúc hết vào miệng quan, mà không thấy hơn thua gì cả, đến ngày dần, thân thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này nó dầu kín lắm, đến ngày dần, thân, hay là giờ dần, thân, ty, hội mới có tin, nhưng mà tìm cũng không được.



將軍靈籤

直	本	鮮	小	生	三
交	當		往	財	
壬	寡	日	必	有	二
癸	利		大	道	
財	高		來	今	
源	名		壬	日	
自	度		癸	來	
至	興		有	得	
			人	到	
			報		

Tướng quân linh sám

TAM THẬP NHỊ (SỐ 32)

Sinh tài hữu đại đạo,
Kim nhật lai đắc đạo.
Tiêu vãng tất đại lai,
Nhâm qui hữu nhưn báo.

NGHĨA

Sanh tài có đạo cả,
Ngày này tới vội vã.
Lớn đến rồi nhỏ qua,
Nhâm qui có người trả.

GIẢI

Bổn đương quã lợi,
Cao danh độ hưng.
Trực giao nhâm qui,
Tài nguyên tự chí.

NGHĨA

Cải vốn còn mà cái lợi ít, nhưng vậy mà cái thái độ tốt,
cái danh lợi cao, chĩn đến ngày nhâm ngày qui thì của cải
tới nhiều.

BÀN

Bôn mạng — Bôn mạng mới vừa qua khỏi lúc truân chuyên, chưa thấy gì là hưng vượng, đến ngày nhâm quý về sau, thời mọi sự mới được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo vừa đến lúc hanh thông, nên trong nhà cũng được bình yên, đến ngày nhâm, quý thời mới có tin tốt.

Mưu sự — Mưu sự thời vận mình mới vừa đến nên mưu sự cũng được mà chưa ra gì, đến ngày nhâm, quý về sau, thời việc chi cũng đều xúng ý.

Cưới gã. — Sự cưới gã tốt lắm, hai bên qua lại vuôi vầy, đến lập đông thời việc đều xong, về sau vợ chồng làm ăn cũng được thanh lợi.

Chiếm bịnh. — Bịnh này đi qua hướng bắc, bị thần nhơn quả trách vậy nên phải vang vái làm phước, đến ngày nhâm, quý bịnh may mới lành.

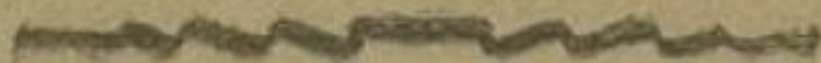
Cầu tài. — Thời vận đã đến, cầu tài thời tất được, song lúc đầu thời cái vốn còn mà cái lợi ít, đến ngày nhâm, quý thời của cải tới nhiều lắm.

Cầu quan. — Thời vận đã đến, mà mình lại có danh tiếng tốt, nên không đợi chi tốn nhiều tiền của mà người cũng sẵn lòng yêu vì, đến ngày nhâm, quý thời có thấy tin.

Xuất hành. — Xuất hành thời hanh thông, đến đâu kẻ đưa người rước, sự chi cũng đều xúng ý, song qua hướng bắc thời càng thêm tốt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời xấu lắm, đã không được lợi mà e lại mắc lao hình, nếu kiện hoài thời việc nhỏ thành ra việc lớn, không biết ngày nào xong.

Mất đồ. — Đồ mất nó đã dời sang nơi khác, ngày nhâm, quý sẽ có tin, song của đó mất còn làm ra dạng của khác, không cần chi tìm kiếm.



將軍靈籤

三十三

長安遊子路何賒
直待龍飛得到家
靠望須臾音信至
奈何旅客莫來過

鮮日

遙望佳音
信來尙遲
甲子辰日
自有佳期

Tướng quân linh sám

TAM THẬP TAM (SỐ 33)

Trường-an du tử lộ bả xa.
Trực đãi long phi đắc đạo gia.
Khốc vọng tu du âm tín chí.
Nại hà lữ khách mạc lai qua.

NGHĨA

Trường-an du tử mảy là xa,
Gặp hội rồng mây mới phỉ mã.
Trông đợi giây lâu tình tức đến,
Thiếu gì lữ khách lối vào ra.

GIẢI

Điều vọng giai âm,
Tín lai thượng trì.
Giáp tý thìn nhựt,
Tự hữu giai kỳ.

NGHĨA

Xa trông vợi vợi xảy gặp lành, nhưng mà tin ấy có chậm một chút, chắt là ngày giáp tí giáp thìn đây, thời có điềm rất tốt.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được an ổn, mà vận tốt thời còn lâu đến lắm, nên phải tu nhơn tích đức, và vang vái làm phước, may Thần Phật giúp đỡ, mới được bình yên.

Gia đạo. — Trong nhà còn đương lộn độn, mọi việc đều không yên, bởi gia vận còn đương xấu lắm, phải làm phước và giải trừ tai ách thời mới dặng an.

Mưu sự. — Mưu sự muốn cầu người giúp, mà chưa được người, vậy ắc việc còn lâu nên lắm, chờ đến ngày giáp thìn, giáp tý có bạn giúp sức mới nên được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời mọi sự đều được tốt, tuy khi đầu tin tức có trễ nải, song đến ngày giáp-tý giáp-thìn thời việc đều yên, về sau vợ chồng cũng được tử tế phú quí vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh này đau lâu lành, phải biểu người bịnh giải những điều sầu uất, đừng lo lẩn trông nhớ việc gì, may đến ngày giáp-thìn, hay là giáp-tý thời bịnh lành được.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời còn xa vời, song đã thành tâm khẩn cầu, thời có người điều dắt, đến ngày giáp thìn thời có tài.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời rất tốt, tuy lúc đầu người tiến cử mình chưa có, nên còn trễ nải, song sau rồi người trên yêu chuộng thời hoạn lộ đặc ý, không ai ngăn trở được cả.

Xuất hành. — Xuất hành thời nhứt lộ hanh thông, người trên yêu chuộng, lúc đi ra đều được bình yên, sau trở về cũng dặng vuôi vể.

Kiện cáo. — Việc kiện cáo thời cô thế lắm, mình có lòng cầu người mà người không giúp, may đến ngày giáp-thìn, giáp-tý khẩn cầu người đỡ vớt may việc mới yên.

Mất đồ. — Đồ mất này nó dòi đã xa lắm, đến ngày giáp-thìn hay là giáp-tý mới có tin, song mà kiếm cũng không được.



將軍靈籤

三十四

解

曰

二人同意土金坑
更得東南相助

意欲求親事未成
一門和氣喜相迎

一門求親
二人同心

成就全臨
其利斷金

Tướng quân linh sám

TAM THẬP TỨ (SỐ 34)

Nhị nhơn đồng ý thổ kim khanh,
Ý dục cầu thân sự vị thành.
Cánh đặc đông-nam tương trợ lực,
Nhứt môn hòa khí hỉ tương nghinh.

NGHĨA

Hai người đồng ý thổ kim ưa,
Ý muốn cầu thân việc chữa vưa.
Nếuặng đông-nam chung giúp sức,
Hòa nhau một mặt cửa say sưa.

GIẢI

Nhứt môn cầu thân,
Thành tựu toàn lâm.
Nhị nhơn đồng tâm,
Kỳ lợi đoạn kiêm.

NGHĨA

Một cửa cầu thân, ắc nên đặng trọn, hai người đồng lòng
cũng như đồ bén chắc vàng, là tình anh em bạn thân thiết.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng có quới hơn giúp đỡ, nên đều giữ tống đi, đều lành đem đến, vậy nên phải tế lễ tạ ơn Thần, Phật, may ngài giúp đỡ được bình an vuôi về luôn luôn.

Gia đạo. — Trong nhà nhờ có quới hơn phù trì, nên trên thuận dưới hòa, việc chi cũng đều đặn vuôi về, phải tu hơn tích đức, đáp ơn Thần, Phật, thời được bình yên hoài.

Mưu sự. — Mưu sự nhờ có anh em giúp sức, song lúc trước thì việc chưa nên, may lại đặn anh em bạn hiền ở hướng đông-nam giúp đỡ. Vậy nên mưu chỉ được nấy đều xứng ý cả.

Cưới gã. — Trai gái xứng đôi, mà tuổi cũng hợp, song lúc đầu hãy còn chềch mác, phải cậy người mai ở hướng đông-nam giúp sức, thời việc chi cũng đều xong cả. về sau vợ chồng cũng đặn trăm năm vuôi vầy, phú quới vinh hoa.

Chiếm bệnh. — Người bệnh vận hạn thời không xung khắc, có đau cũng không hại gì, song phải vang vái Thần, Phật phò hộ, và qua hướng đông-nam tìm thầy thuốc than thời bệnh mau lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời lúc đầu cũng có hơi lận đận, muốn cầu mau được thời phải đi hướng đông-nam gặp anh em bạn hiền giúp đỡ, thời cầu đâu được đó, mà tài được nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạn tốt lắm, tuy lúc đầu cũng có ngăn trở đôi chút, song về sau người trên yêu chuộng, chúng bạn giùm giúp thời tất được, mà hoạn lộ cũng hanh thông lắm.

Xuất hành. — Xuất hành thời đến đâu kẻ đưa người rước, anh em đồng tâm đồng chí nhiều lắm, nên ra thời được tài được lợi, mà may lại gặp lương duyên nữa.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời hai bên cũng đều hao tổn tiền của, mà cũng chưa nên việc gì cả, may nhờ người hướng đông-nam giúp sức rồi cũng hòa giải vuôi vầy.

Mất đồ. — Đồ này hai đứa trộm lấy, nó đã chia hai, chốn cất kỹ rồi, không nghe tin tức cho chắc mà kiếm cũng không được chi cả.

將軍靈籤

三十五

途遲遲處末爲遲

却阻前程勿往之

吉迪方將天迪吉

安心無事任奔馳

解

曰

前途阻却

不用奔馳

守舊養定

安泰得宜

Tướng quân linh sám

TAM THẬP NGŨ (SỐ 35)

Đồ trì trì xư vị vi trì,
Khước trở tiền trình vật vãng chi.
Kiết dịch phương tương thiên dịch kiết,
An tâm vô sự nhiệm bôn trì.

NGHĨA

Đang chậm mà nhưng chẳng chậm gì,
Trở ngăn nẻo trước chả nên đi.
Lành tốt trời cho rồi sẽ thấy,
An lòng xin chờ vội bôn trì.

GIẢI

Tiền đồ trở khước,
Bất dụng bôn trì,
Thủ cựn dưỡng định,
An thái đắc nghi.

NGHĨA

Bởi vì có chuyện ngăn trở đang trước, cho nên mình
chẳng nên dụng ruổi mà làm chi, cứ thủ thường định
dưỡng cái thân tâm của mình, rồi sẽ dặng an lành mọi việc.

BÀN

Bổn mạng. — Mạng vận chưa đến, nên làm việc gì cũng bị ngăn trở, nên phải an thường thủ phận thời tốt.

Gia đạo. — Đạo nhà còn đương lộn dận, chưa nên sắp đặt làm những sự gì, nếu không an thường thời càng thêm rối lăm.

Mưu sự. — Thời vận chưa đến phải an phận, nếu muốn ra mưu việc này việc nọ thời việc không được chi, mà lại khổ hại cho mình.

Cưới gã. — Sự cưới gã mà có kẻ đón trước ngăn sau là sự rất xấu, vậy không cần chổ đó làm chi nữa, để trời định đâu theo đó thời mới tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này thế lâu lành lắm, mạng vận xấu mà bị quỷ thần quở trách, muốn mau lành thời phải vang vái làm phước, và đừng rộn rần, nay thầy này, mai thầy nọ, may hóa hung vi kiết, mà dặng bịnh yên.

Cầu tài. — Thời vận chưa đến, đừng có bôn ba, phải an thường thủ phận, bao giờ trời cho sẽ hay.

Cầu quan. — Cầu quan còn chậm lắm, đến đâu đều có sự ngăn trở, nếu bôn ba cũng không được, phải an thường thủ phận, chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thiệt xấu lắm, thời trời chưa cho khá, nên ngó ra dặng trước đều là nham hiểm, nếu bôn ba không được chi mà lại thêm khổ, nên an phận ở nhà thời dặng thông thả.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời lâu ngày mà không được việc gì, nếu hòa giải thời sự tốt hơn.

Mất đồ. — Đồ mất chưa dòi chi đâu xa, song muốn kiếm, thời cũng có kẻ ngăn trở đối phỉnh, nên tìm kiếm cũng không được gì.

將軍靈籤

三十六

到底侯門似海深
那將風雨不停臨
魯侯不遇由天也
空倚欄杆懷悶心

鮮曰

命中未貴
枉去求名
辰乎直待
自然有成

Tướng quân linh sám

TAM THẬP LỤC (SỐ 36)

Đào đề lâu môn tợ hải thâm,
Na tương phong vũ bất đình lâm,
Lỗ-Hầu bất ngộ do thiên dã,
Không ỷ lang cang hoài muộn tâm.

NGHĨA

Này cửa nhà quan tợ biển sâu,
Giãi dầu mưa gió có ra đầu,
Lỗ-Hầu chẳng gặp là trời khiến,
Luống dựa rào thưa ngóng mắt sầu.

GIẢI

Mạng trung vị quờ,
Uổng khừ cầu danh,
Thình hồ trực đãi,
Tự nhiên hữu thành.

NGHĨA

Trong số mạng chưa dặng khá, dầu muốn cầu danh cũng uổng công, phải chờ đến tháng thìn mới gặp vận tốt, chừng ấy tự nhiên làm việc gì cũng nên cả.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng còn lận đận, thời vận không có, vậy nên buồn bực hoài, muốn làm việc chi cũng đều không được, nên phải thủ phận chờ thời sẽ hay.

Gia đạo. — Vận nhà đương lúc đen lắm, kẻ đau người ốm, không có sự gì là vui vẻ, nên phải thành tâm khẩn vái, và tu nhơn tích đức cho lắm, hoặc may mớiặng bình yên.

Mưu sự. — Việc còn lai láng không biết mỗi mạng, mà người lại không ưà mình, nếu muốn ra mưu việc thời chỉ luống công, vậy nên phải để chờ thời sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời không phải thiên duyên mà hai mạng lại không hợp, hưởng chi sự cầu hôn này lại khó nữa, nếu có được, về sau vợ chồng cũng chềch mác không ra gì.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bị Thánh Thần quở trách, trước không vang vái, vậy nên bịnh trầm trệ, phải mau mau lo tế lễ làm phước, may Thần Phật giúp đỡ, họa có đổi số được.

Cầu tài. — Việc cầu tài thời rất khó, chải gió dầm mưa mà cũng không được gì, phải an thường chờ đến tháng thìn cầu mới được.

Cầu quan. — Quẻ này cầu quan thiệt rất xấu, đi hoài mà không thấy được người trên, là bởi mạng vận không có, nên nhiều người ngăn trở gièm pha, nếu cưỡng cầu cũng không được, phải thủ phận chờ thời sau rồi cũng nên.

Xuất hành. — Xuất hành thời phải bị sự khốn khổ, đến đâu người đều không ưà, bôn ba hoài mà không biết nơi nào là định chỗ, vậy nên an phận ở nhà thờiặng thông thả.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời xấu lắm, đã chịu nhiều phen lao khổ, lại bị lao tù, may đến ngày thìn thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này mất không biết hướng nào tìm, lại không nghe tin tức gì cả, có đi dò la cũng vô ích,

將軍靈簽

三十七

小人見利心忘義
兩邊聽得鷄鳴曉

不念家君舊載依
財主還來送主歸

解

曰

殘賊作子
辰酉戌日

豈得知恩
尋可見根

Tướng quân linh sám

TAM THẬP THẤT (SỐ 37)

Tiểu nhơn kiến lợi tâm vong nghĩa,
Bất niệm gia quân cụ tãi y.
Lưỡng biên thính đắc kê minh hiều,
Tài chủ hườn lai tổng chủ qui.

NGHĨA

Đưa tiểu nhơn thấy lợi lòng quên nghĩa,
Chẳng nhớ ơn nhà trước chở che.
Hai bên nghe đặng gà khuya gáy,
Của chủ cũng trở về cho chủ.

GIẢI

Tàn tặc tặc tử,
Khởi đắc tri ân.
Thìn, dậu, tuất, nhựt,
Tâm khả kiến căn.

NGHĨA

Những quân hung dữ, nào có biết ơn nghĩa ai. Đến ngày
thìn, dậu, tuất, tìm mới ra mối,

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, có làm cho mấy rồi cũng như không, mà lại làm tan tác của tiền nơon để lại nữa, may đến tháng tý ngày thìn, dậu, tuất họa may mới khá.

Gia đạo. — Trong nhà thời đua tranh, sanh những đều hung dữ, lại gây ra nhiều sự ân oán, vậy nên phải vang vái làm phước, may Thần Phật độ cho mới được bình yên.

Mưu sự. — Việc mưu sự không tốt, chỉ ngày đêm lo lắng mà không được việc, còn lo nổi lâu mưu ra thời có người hại mình, vậy nên đừng mưu là phải.

Cưới gã. — Sự cưới gã phải tốn hết nhiều của, ngày thìn, tuất, sữu, thời việc mới xong, song về sau vợ chồng làm ăn cũng không lấy chi làm khá cho lắm.

Cầu tài. — Cầu tài phải lựa ngày thìn, dậu, tuất, cầu thời có tài, song phải gìn giữ một lòng ngay thẳng, đừng thấy nhiều lợi mà tham, và đừng giao chơi với đứa hung dữ, thời mới tốt.

Cầu quan. — Sự cầu quan không được tốt, hao tốn hết tiền của mà không được gì cả, phải lo giữ căn cơ ông bà để lại làm ăn thời tốt, nếu cưỡng cầu thời e sanh nhiều điều cừu hoán.

Chiếm bịnh. — Bịnh này thể khó lành lắm, bởi tại mắc nhiều điều âm trách, mà không biết hồi tâm vang vái, vậy phải cùng kiến làm phước, may Thần Phật, ông bà giúp đỡ, hoặc may qua khỏi ngày thìn, dậu, tuất, giờ tý bịnh có lành hẳn.

Xuất hành. — Xuất hành thiệt xấu lắm, xem trong quẻ thời không nên ra khỏi cửa, nếu ham lợi ra đi thì đã không được chi mà lại e bị đứa hung dữ gây đều cừu hoán.

Kiến cáo. — Chỉ vì tranh lợi với nhau, cho nên sinh ra một sự kiện cáo, song sự kiện này cũng chỉ trong anh em bà con chớ không ai, vậy phải lo hòa giải đi, nếu không hòa mà nghe theo đứa hung dữ ngoài nó châm chích, e gây thêm đều cừu hoán, mà căn cơ ông bà phải tang nát hết cả.

Mất đồ. — Đồ này mất là bởi tại mình nuôi ong tay áo, nuôi khỉ dòm nhà, song đồ này số cũng chưa mất, phải răn đe nó, thời ngày thìn, dậu, tuất, giờ tý nó đem đến trả lại cho mình.

將軍靈籤

三十八

寅 因事爭鬪氣
申 當有信
遇己得還鄉
財物漸收藏

解曰

寅 因些口氣
申 逃走東西
依舊歸棲

Tướng quân linh sám

TAM THẬP BÁC (SỐ 38)

Nhơn sự tranh đấu khí,
Tài vật tiệm thâu tàng.
Dần, thân đương hữu tín,
Ngộ kỷ đắc hườn hương.

NGHĨA

Nhơn việc sanh tranh đấu,
Của tiền giấu hết rồi.
Dần thân mới nghe mối,
Gặp mình trở lại thôi.

GIẢI

Nhơn ta khẩu khí,
Đào tẩu đông tây.
Dần, thân, ty, hợi,
Y cựu qui thê.

NGHĨA

Nhơn bài hỗn thua lời nói, mà sanh chuyện tranh đua,
dầu đi đông đi tây cho hết sức, đến dần, thân, ty, hợi rồi
cũng trở về chỗ cũ.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng không được tốt, có bồn ba cho mấy rồi cũng như không, lại hay mắc đều khẩu thiệt, nên phải vang vái cho lắm, và tu nhưn tích đức thời được tốt.

Gia đạo. — Trong nhà không an ổn, sanh những sự tranh đua hoài hoài, còn sự làm ăn càng ngày càng luôi, vậy nên việc chi phải nhẫn nhịn, và vang vái cho lắm, mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời hay sanh đều tranh đấu, mà tiền của phải bị hao tổn, vậy nên an thường thủ phận thời được tốt.

Cưới gả. — Sự cưới gả thời hai bên không được vuôi vầy, hay sanh tiếng này tiếng nọ, may đến dần, thân hai ngày đó thời việc mới yên, song về sau vợ chồng e cũng không được cho toàn.

Chiếm bịnh. — Bịnh này nhưn huất mà sanh, nhưng cũng không hại gì, phải qua hương đông tìm thầy lương-y uống thuốc, đến ngày dần, thân, ty, hội thời lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời đi qua hương đông, may gặp người bạn đỡ giúp, đến ngày dần, thân, ty, hội thời có tài, song có tài rồi thời phải lo trở về thời mới tốt.

Cầu quan. — Cầu quan thời ra đua tranh với người ta thế tất không được, mà lại e sanh đều tranh đấu, vậy nên an phận luôi về chốn cũ thời xong.

Xuất hành. — Xuất hành e bị đều khẩu thiệt rồi phải chạy đi trốn tránh, tiền của mất hết, sau nhờ chạy qua hương đông gặp người bạn giúp đỡ mới trở về được.

Kiên cáo. — Kiên cáo thời hao tổn hết tiền của, mà phải bị hình, may đến dần, thân hai ngày ấy có người cứu giúp mới xong, song không được gì cả.

Mất đồ. — Đồ này nó đã giấu kỹ lắm, phải qua hương đông cậy người quen tìm kiếm, đến dần, thân, ty, hội bốn ngày đó chắc có tin.

將軍靈籤

三十九

爲下因川澤 爲高因丘陵
所謀亦成就 大小必心應

解曰

以心處事 時至勿疑
人有善願 天必從之

Tướng quân linh sám

TAM THẬP CỬU (SỐ 39)

Vi hạ hơn xuyên trạch,
Vi cao hơn kỳ lãng.
Sở mưu diệc thành tựu,
Đại tiên tất tâm ưng.

NGHĨA

Bởi sông búng mà thấp,
Vì cao tại đồng gò.
Lo linh đều nên việc,
Lớn nhỏ toại lòng cho.

GIẢI

Dĩ tâm xử sự,
Thời chi vật nghị.
Nhơn hữu thiện nguyện,
Thiên tất lòng chi.

NGHĨA

Lấy lòng xử việc, thời đã đến rồi. Người mà muốn việc lành, trời cũng ắt theo.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, lòng ở đã sẵn tốt, mà thời vận cũng tốt nên muốn chi được nấy, mọi sự đều xứng ý cả, vậy phải làm phước đáp ơn Thần, Phật thời được sung sướng luôn luôn.

Gia đạo. — Đạo nhà tốt lắm, trước nhờ phước đức ông bà, sau gặp vận lành đã đến, nên làm chi được nấy, trăm việc đều xứng ý cả.

Mưu sự. — Thời vận đã đến, các việc tốt trời để dành sẵn cho mình, vậy nên muốn mưu sự chi thời được sự nấy, đều vừa ý cả.

Cưới gả. — Sự cưới gả là lương duyên trời định sẵn, vậy nên cầu thời tất được, mà vợ chồng về sau được vui vầy, không sự chi cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh này hơn mình có lời thề nguyện mà vội quên đi, vậy phải lo cúng kiến hoàn nguyện, may Thần Phật chứng cho thời được bình yên.

Cầu tài. — Tài này vì như ai đã để dành sẵn cho mình, vậy nên cầu thiết dễ lắm, song đừng thấy vậy mà tham, phải ở bụng cho tốt, thời trời giúp cho hoài.

Cầu quan. — Sự cầu quan tốt lắm, người trên yêu chuộng chúng bạn mến vì, vậy nên cầu thời được liền, mà về sau cũng dặng banh thông lắm.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời trước cũng lao đao lắm, song mình có lòng tốt nên trên dưới đều ưa, nên mọi sự cũng được bình yên, không có chuyện gì.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời nhiều nỗi lao đao lắm, muốn cho vừa lòng trên dưới, đã tốn hết bao nhiêu của tiền, sau nếu có hơn, cũng không ích chi sự đó.

Mất đồ. — Đồ mất là bởi tại cái thời vận mình hao tài nên phải chịu, chẳng tìm kiếm làm chi cho mệt.

將軍靈簽

四十

解

曰

奇貨人所貴
良謀實可圖
有求終獲吉
本在貴人扶

爲分求厘
過舉不利
欲害他人
反傷自己

Tướng quân linh sám

TỨ THẬP (SỐ 40)

Kỳ hóa nhơn sở quờ,
Lương mưu thiết khả đồ.
Hữu cầu chung hoạch kiệt,
Bồn tại quờ nhơn phò.

NGHĨA

Của quờ người đều chuộng,
Mưu lành thiết khả toan.
Có cầu thời đặng tốt,
Giúp mình có người sang.

GIẢI

Vị phân cầu lý.
Quá cử bất lợi.
Dục hại tha nhơn,
Phẫn thương tự kỷ.

NGHĨA

Sức mình vừa một phân, thời trở cầu một lý, là e với cao
quá thì không xong, bằng mà muốn lập mưu để hại người
kia, thời trở lại cho mình chịu hại.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng cũng sang, lại có quới hơn giúp đỡ, nên việc chi cũngặng tốt, thấy vậy mà sanh lòng tham đỡ thời phải bị tai ách.

Gia đạo. — Gia đạo có quới hơn giúp đỡ, nên việc chi cũngặng bình yên, song phải giữ lòng khiêm nhượng, tu hơn tích đức, thời mới giữ được thường.

Mưu sự. — Mưu sự có quới hơn, thời tính đâu được đó, song đừng đem lòng ích kỷ hại hơn thì mới khỏi bị tai ách.

Cưới gã. — Sự cưới gã có người đỡ giúp, thời việc tất yên, mà mọi sự cũng đều tốt, song sự cưới gã thời đừng luận tiền của, nếu trông cầu quá phận thời trở nên không tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh có quới hơn bảo hộ, song phải vang vái cúng tế làm phước, may Thần Phật độ cho mới lành được.

Cầu tài. — Cầu tài mà có quới hơn, thời cầu chắt được, song đừng đem lòng tham lam quá, ích kỷ hại hơn, thời phải bị họa.

Cầu quan. — Cầu quan thời tốt, có quới hơn phò trì, song mà phải tốn hết nhiều tiền của thời mới được, và đừng cầu quá phận, và đừng có lòng cậy tiền của tranh đua thời mới tốt.

Xuất hành. — Ra đi có quới hơn phò hộ thời đi đâu đều được bình yên, mà cầu chi được nấy, song phải giữ lòng mềm mỏng khiêm nhượng, việc chi cũng chịu phần thua sút mới tốt.

Kiên cáo. — Kiên cáo đem tiền của ra lo lót, muốn hại người, mà người ta không việc chi, mà mình trở lại phải chịu hại.

Mất đồ. — Đồ này chưa đem đi đâu, phải vang vái, rồi mau mau tìm kiếm thời cũng có lẽ được.

將軍靈籤

四十一

解曰

風雲天不測
禍福召無門
偶罹无妄疾
莫用鬼魅言

行出西方
采薪有感
尤宜內省
必然疾減

Tướng quân linh籤

TỪ THẬP NHẤT (SỐ 41)

Phong vân thiên bất trắc,
Họa phước triệu vô môn.
Ngẫu la vô vọng tật,
Mạc dụng quỷ mị ngôn.

NGHĨA

Trời không chừng mây gió,
Họa phước bởi mình vờ.
Xây rủi mắc bệnh ngặt,
Quỷ mị chớ nghe lời.

GIẢI

Xuất hành tây phương.
Thể tàn hữu cảm.
Vưu nghi nội tỉnh,
Tất nhiên địch giảm.

NGHĨA

Vì đang đi hướng tây, bị cảm mạo mà sanh bệnh, vậy mình phải xét mà săn sóc thuốc men lấy mình thời tự nhiên bệnh mạnh.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng cũng không được tốt, hay sinh việc đau ốm, vậy khi mưa đông gió độc, thì không nên đi, nếu đi thời chắc phải bị đau, song hướng tây thời phải cứ cho lắm.

Gia đạo. — Trong nhà kẻ ốm người đau, ít khi nào được vui vẻ, song cũng tại trong nhà mình không hay kiên cử, vậy phải răn cấm sự xông pha, và kỵ hướng tây không nên đi.

Mưu sự. — Sự này muốn mưu thì chỉ hỏi lấy mình, như sự này là phải, mà không động chạm đến ai, thời việc tất nên, còn như mình phi vi, mưu ích cho mình mà hại người thời phải bị họa, chớ đừng trách tại ông bà hay là quĩ thần không phù hộ, là sự không phải.

Cười gã. — Sự cười gã xấu lắm, hai tuổi không hợp ra chi nhau, nếu nghe lời bói sữ mà ép uổng thời về sau cũng không toàn được.

Chiếm bệnh. — Bệnh này bởi tại đi hướng tây cảm mạo mà sinh bệnh, vậy mình phải xét mà săn sóc thuốc men lấy mình, thời tự-nhiên bệnh lành.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời được đó mất đó, cầu cũng không ích gì, song khi ra cầu tài mà đi nhằm hướng tây, thời lại bị tai họa nữa.

Cầu quan. — Cầu quan thời không được quan, mà phải mang đều tội lỗi, vậy nên mình giữ phận mình, đừng nghe lời người ta dối phỉnh mình mà bỏn chôn thời tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời e phải sự ốm đau, còn không thời cũng ắt mang lấy sự tai ách thành linh, song khi ra đi mà đi nhằm phương tây thời lại càng thêm sự khốn khổ lắm.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời tất phải bị lao hình, nên phải tự tỉnh lấy mình, đừng có nghe lời người ta châm chích mà gây cừu gây oán thời được tốt.

Mất đồ. — Đồ này đã mất biệt rồi, đừng có nghe lời người ta chỉ hướng này hướng nọ mà kiếm làm chi vô ích,

將軍靈簽

四十二

商功計利兒
一一髮無遺
所謀皆稱意
少奈阻歸期

鮮曰

事勿外交
財來滔滔
損人利己
天網逃難

Tướng quân linh sám

TỬ THẬP NHỊ (SỐ 42)

Thương công kể lợi nhi,
Nhứt nhứt phát vô di.
Sở mưu dai xúng ý,
Thiếu nại trở qui kỳ.

NGHĨA

Buôn bán rất lợi thay,
Một mái tóc không sai.
Muốn chi thời dặng nấy,
Ngày về trễ một vài.

GIẢI

Sự vật ngoại giao,
Tài lai thao thao.
Tồn hơn lợi kỹ,
Thiên vông nan đào.

NGHĨA

Việc ngoại giao chớ e chi, vì của tiền lời cuộn cuộn,
nhưng mà làm lành làm phải mới dặng lợi, nếu lợi cho
minh mà hại người, thời mình phải bị tội, chớ lười trời
tuy thừa mà khó trốn.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời tiền vận cũng khá, tính chi thời được nấy, song e không giữ thường được lòng tốt, nên trời đoán lộc đi, mà hậu vận phải bị lao khổ.

Gia đạo. — Gia đạo hiện lúc bây giờ thời cũng tốt, mọi sự đều vừa ý, song e đạo trời không thường, chỉ ngó theo lòng người ở, nếu một mai sinh lòng xấu, thời gia đạo trước sau thế không toàn được.

Mưu sự. — Mưu sự thời cũng được, sự chi cũng vừa ý, song minh tính toán lẫn lược người ta cho hết nước, thời mưu sâu họa cũng sâu, thế không toàn được.

Cưới gã. — Sự cưới gã là chỉ có một cái lòng riêng tính toán, chớ không phải là duyên trời sở định, vậy nên trước thời được vợ được chồng, chớ sau thời chồng đẩy vợ đó, không được chuyện gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh này vương vẫn nhiều lắm, vậy nên bịnh trần trọc, thế lâu lành, phải vang vái cầu nguyện cho lắm, may Thần Phật độ cho mới lành được.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời cũng khá, song thường giữ được lòng tốt mới được lợi, nếu tham lợi một mình mà hại người, thời mình trở chịu hại có được gì.

Cầu quan. — Việc cầu quan thời nhiều sự ngăn trở là bởi trước mình cầu cạnh không đáng người, nên không được việc, cường cầu lắm thời e sanh việc không lành.

Xuất hành. — Xuất hành thời khi đi ra cũng có tài lợi, song phải giữ lòng ngay thẳng, thời mọi sự được tốt, nhưng khi về e có đều ngăn trở, vậy nên phải phòng giữ cho lắm.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời xấu lắm, cứ lo việc lỗi quấy người, thù dặt cho nhiều đều, nhưng sanh sự thời sự sanh, hại hơn thời hơn hại, ấy là lẽ thường, sau đừng oán trách.

Mất đồ. — Đồ này người ở trong thân mình nó lấy, nhưng chưa dời dân xa, hoặc may tìm được.

將軍靈籤

四十三

好事不須忙
但喜到壬癸
妄造七星臺
不勝千金費

鮮曰

生男驚恐
生女無疑
定壬癸日
喜氣盈眉

Tướng quân linh籤

TỬ THẬP TAM (SỐ 43)

Hảo sự bất tu mang,
Đãn hĩ đạo nhâm qui.
Vọng tạo thất tinh đài,
Bất thắng thiên kim phí.

NGHĨA

Việc tốt chẳng cần lo,
Nhâm qui mới mừng cho.
Thất tinh đài chờ tạo,
Làm quấy tốn hao lo.

GIẢI

Sanh nam kinh khững,
Sanh nữ vô nghi.
Định nhâm qui nhựt,
Hĩ khi dinh my.

NGHĨA

Nếu dễ con trai thời có ý lo sợ một chút, còn dễ con gái thời khỏi lo chi, bất kỳ là làm việc gì, hễ đến ngày nhâm ngày qui thì rất vui, đẹp mặt nữ mày.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng khá, song đừng có bổn lắm, phải giữ một lòng từ bi, thời sự tốt tự nhiên đến.

Gia đạo. — Gia đạo cũng bình yên, song trong nhà khi vui khi buồn không thường, vậy phải tu nhơn tích đức, thời được mọi sự vuôi vể.

Mưu sự. — Mưu sự thời phải chậm rãi, không nên bôn ba lắm, song mưu sự gì cũng cho phải chớ, đừng sanh lòng gian ác thì đến ngày nhâm, quý mới nên được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời tốt, song đừng bôn quá, sự này đến ngày nhâm, quý hay là qua mùa đông thời mới nên được, mà về sau vợ chồng cũng làm ăn giàu có, gái trai sum vầy.

Chiếm bịnh. — Bịnh căn nguyên ở tại trời, thể có lạnh cũng lâu lắm, vậy nên phải vang vái làm phước, và lo bề thuốc than, đến ngày nhâm, quý hoặc may lành được.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời được nửa mất nửa, không toàn vẹn được, đến ngày nhâm, quý thời mới có tài, song phải giữ một lòng biết phải, thời tài mới bền giữ được.

Cầu quan. — Sự cầu quan không nên bôn cạnh lắm, song cũng phải liệu vừa phận mình, nếu trông cao quá thời e hao tổn hết nhiều tiền của mà cũng khôngặng, nhưng đề chậm rãi đến ngày nhâm quý mới có tin.

Xuất hành. — Xuất hành thì hao tổn mà không được việc chi, nên phải chậm rãi đợi qua tiết đông thiên, hay là ngày nhâm, quý rồi sẽ đi, thời may được tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo cạy thể lắm thời cũng phải tổn hết nhiều tiền, song cũng lâu xong, đến ngày nhâm, quý thời mới yên việc.

Mất đồ. — Đồ mất là bởi tại vận hạn đến khi hao tài, có hao tài thời mới bình yên, đến ngày nhâm, quý thời cũng có tin, song chẳng kiếm làm chi vô ích.

將軍靈籤

四十四

揭淺厲深非有意
白雲出岫本無心
當辰若不登高望
誰識東流海底深

鮮曰

無意求財
偶然自得
遲則有利
不須用逼

Tướng quân linh sám

TỨ THẬP TỨ (SỐ 44)

Kẻ thiên lệ thâm phi hữu ý,
Bạch vân xuất trục bôn vô tâm.
Đương thời nhược bất đẳng cao vọng,
Thùy thức đông lưu hải dĩ thâm.

NGHĨA

Cạn vền sâu dầm có ý mầu,
Mây lòn kẹt núi vẫn lòng đầu.
Thấy xa mà chẳng lên cao ngóng,
Ai biết dòng đông đáy biển sâu.

GIẢI

Vô ý cầu tài,
Ngẫu nhiên tự đắc.
Trì tắc hữu lợi,
Bất tu dụng bức.

NGHĨA

Mình không có ý cầu tài, mà tự nhiên cũng đặn, mà
chạm một chút thì lợi nhiều, chẳng nên gấp lắm.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng còn đương lận đận, chưa được an ổn, song gặp lúc nào thời xử theo lúc nấy, đừng có bồn bực, sau lại cũng được có lúc thanh nhàn.

Gia đạo. — Gia đạo chưa được bình yên, song mà tới đâu hay đó, chớ có sanh lòng oán trách, mà lận lộn cho lắm, hễ hết lúc hư thời có lúc nên, không có sự gì mà lo lẩn cho mệt.

Mưu sự. — Mưu sự thời phải tùy theo phận mình, nhưng sự gì mà không có dụng tâm thời mới được, nếu mưu cho cao, tính cho sâu, rồi cứ lo ngay ngay hoài thời không được chi cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã chỉ xem theo hai bên trai gái cho xứng đôi lứa, chớ đừng có lòng tưởng trông đến sự gì, mà cũng đừng bồn bực lắm, thời mới được.

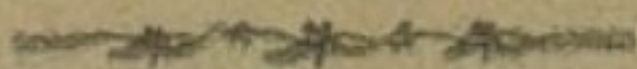
Cầu tài. — Cầu tài mà có lòng quá vọng, dầu bồn ba cũng không được gì cả, vậy nên phải chằm rãi đến đâu hay đó, thời tự nhiên có tài, nếu dụng tâm tính toán lo mưu nầy kể nọ thời tài tuy có, mà cũng như cửa phù vân không giữ cho bền lâu được.

Cầu quan. — Cầu quan phải xem theo thời thế, là bởi vì cửa hầu sâu tựa biển, còn bề hoạn giống ba đào, vậy nên phải chằm rãi dò dắc, nếu trông cho cao, mà bồn bực lắm, thời chắc không được.

Xuất hành. — Xuất hành thời không được bình yên, phải tránh các nơi nham hiểm, đừng có thấy lợi mà sanh lòng bồn chồn tranh cạnh mới tốt.

Kiện cáo. — Kiện cáo phải xem xét sự mình và sự người phải trái thế nào, và sự lợi hại làm sao, nếu bồn bực mà cậy thế, thời chắc hao tổn hết nhiều tiền của, mà lại sanh nhiều điều không tốt.

Mất đồ. — Đồ nầy đã mất biệt rồi, nếu lận lộn tìm kiếm cũng không được gì cả.



將軍靈籤

一天緣作合
一門和樂
百世本支

鮮
曰

非爲有盡就
心事些兒事
終須合便宜
後此賴扶持

四十五

Tướng quân linh sám

TỪ THẬP NGŨ (SỐ 45)

Tâm sự ta nhi sự,
Chung tu hiệp tiện nghi.
Phi vi hữu tận tỵ,
Hậu thử lại phò trì.

NGHĨA

Việc lòng ấy việc hay,
Trọn rồi rất hiệp thay.
Chẳng phải lo nên hết,
Sau nhờ kẻ giúp may.

GIẢI

Thiên duyên tác hiệp,
Tự hữu dai kỳ.
Nhứt môn bòa lạc,
Bách thế bốn chi.

NGHĨA

Trời định cho hơn duyên hảo hiệp, tự nhiên có dịp may,
một nhà hòa vui vẻ, trăm năm góc ngọn bền.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng trước không được bình yên, hay sanh những việc nhỏ mọn, nên phải vang vái và ở lòng ngay thẳng, thời trời đất chứng cho, sau cũng được bình yên.

Gia đạo. — Trong nhà cũng thường hay sanh sự nhỏ mọn song mình sẵn có lòng tốt làm những việc ích lợi chung, thời trời đất, Thần Phật cũng chứng cho,ặng mọi sự vui vầy.

Mưu sự. — Việc chi trời cũng đã định trước không phải tự mình muốn mưu mà được, song mình đã có lòng tốt, thời việc lớn tuy không được, mà sau lại thời các việc nhỏ cũng vừa lòng.

Cưới gã. — Sự cưới gã lúc đầu hai bên tuy không bằng lòng, song duyên trời đã trước định, thời việc ắc nên, mà về sau vợ chồng hòa hiệp cháu con sum vầy.

Chiếm bịnh. — Bịnh này là bởi trong tâm sự mình mà sanh ra, nên phải giải những sự lo phiền và vang vái Thần Phật cầu giúp đỡ, thời may được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời không được cho xuôi thuận, bởi tài thần chưa có, nên có cầu thời cũng chỉ được nửa mất nửa, chờ khi thời vận đã đến, thời cầu đều được xứng ý cả.

Cầu quan. — Sự cầu quan việc cũng được, thời vận gần đến, lại trên nhờ âm phò mặc trợ, và người ta giúp đỡ, thời sau cũng được, tuy trước có trở trệ mà sau cũng được hanh thông.

Xuất hành. — Sự xuất hành nhờ có người giúp đỡ, nên mọi sự đều được bình an, mà việc làm cũngặng toại lòng không có đều ngăn trở.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo mà đắc lý, thời nhờ có chúng bạn phò trì, việc ắc hơn dặng.

Mất đồ. — Đồ mất nhỏ mọn, song cũng bởi tại mình khiến mất của thời mới được sự bình yên lâu dài, vậy nên chẳng kiếm làm chi vô ích.

將軍靈籤

四十六

家中事冗必忙
駕馬遲延勿用

誰知利名有妨
從來好事相傍

鮮

曰

心志急急
西北不利

事勿遲遲
東北便宜

Tướng quân linh sám

TỨ THẬP LỤC (SỐ 46)

Gia trung sự nhữg tất mang,
Thùy trì danh lợi hữu phòng.
Già mã trì diên vật dụng,
Tùng lai hảo sự tương bang.

NGHĨA

Trong nhà nhiều việc phải lo toan,
Ai biết lợi danh mà lỡ làng.
Xe ngựa dùng dằng thôi chớ thiết,
Rồi đây hảo sự cũng xuê xoang.

GIẢI

Tâm chí cấp cấp,
Sự vật trì trì.
Tây bắc bất lợi,
Đông bắc tiện nghi.

NGHĨA

Phải lo lường trong lòng cho mau, chớ nên chậm trễ,
qua phía tây-bắc thì bất lợi, mà phía đông-bắc lại lợi nhiều.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được yên ổn, hay sanh việc này việc nọ, vậy nên trong lòng có tính được việc gì thời phải làm liền đi, nếu chậm trễ thì hay sanh việc không tốt.

Gia đạo. — Trong nhà nhiều sự phải lo toan, không khi nào dặng thông thả, vậy phải lo lường trong lòng có việc gì phải thời thì kiếp làm đi, thời sau cũng được mọi sự lành.

Mưu sự. — Mưu sự thời phải quả quyết, không nên dưng dặng thời tất được, song có đi ra mưu sự gì phải đi hướng đông-bắc thời có lợi, còn đi phía tây-bắc thời không tốt.

Cưới gã. — Muốn toan việc cưới gã thời phải tính gấp đi, nếu chậm trễ thời sanh nhiều sự lỗi thời, song có đi thời tránh hướng tây-bắc, phải đi hướng đông-bắc thời được tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này phải mau mau lo vang vái, và tìm thầy thuốc than, song có đi tìm thầy thời phải đi qua hướng đông-bắc mà tránh hướng tây-bắc thời mới tốt.

Cầu tài. — Cầu tài thời phải đi qua hướng tây-bắc mà tránh hướng tây-bắc, khi nào có tài thời phải kịp cầu, nếu để chậm thời không được.

Cầu quan. — Cầu quan phải đợi đông thiên, xem coi thế cầu được, thời phải kịp lo tính liền thời tất được, nếu chậm rãi thời không được gì cả.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời cũng nhiều sự lao đao lắm, song có muốn đi thời phải quả quyết, đừng có dưng dặng, nhưng phải đi hướng đông-bắc tránh hướng tây-bắc thời mới có lợi.

Kiên cáo. — Kiên cáo thời sanh ra nhiều việc, nhưng mà cũng bởi tranh danh lợi nhau, nên sanh sự hao tổn tiền của, nếu hòa giải thời được tốt.

Mất đồ. — Đồ này muốn kiếm thời phải đi qua hướng đông-bắc, hoặc may có được, song phải đi cho mau, nếu chậm rãi mà lại qua hướng tây-nam thời không được gì cả.

將軍靈籤

四十七

解曰

有心附翼拔虎尾
未得升堂難入室

無意扳龍却抱頭
却逢小輩韻啾啾

求官未得
暴虎憑河

見貴無益
悔中是的

Tướng quân linh籤

TỨ THẬP THẤT (SỐ 47)

Hữu tâm phụ dực bặc hổ vĩ,
Vô ý phan long khước bảo đầu.
Vị đắc thăng đường nan nhập thất,
Khước phùng liêu bối vận thu thu.

NGHĨA

Có lòng mà giúp đỡ đuôi cọp,
Không trông với kiếm nắm đầu rồng
Lên nhà chưa đứng vào buồng khó,
Gặp bọn liêu nhơn rất khó lòng.

GIẢI

Cầu quan vị đắc,
Kiến qui vô ích.
Bao hổ bằng hà,
Hối trung thị địch.

NGHĨA

Cầu việc quan thì chẳng được, dầu cầu người sang trọng
cũng không ích gì, nếu hung hăng mà bắt hùm lay không,
lợi sông chung không, rồi sau lại ăn năng chẳng kiếm.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, gặp sự gì cũng đều nguy hiểm khốn khó, có muốn làm việc gì cũng là gặp khó khăn, nếu cưỡng thời phải bị tai ách.

Gia đạo. — Gia đạo gặp khi hiểm trở, đều giữ cứ đem đến, không có khi nào được an vui, nếu mình không biết gìn giữ ở lòng mềm mỏng thời phải bị họa.

Mưu sự. — Mưu sự thời tính một nơi đi một ngõ, gặp những điều khó khăn, không được sự gì cả, nếu mình không biết tự hối cứ cưỡng cầu, thời phải bị tai ách.

Cười gã. — Sự cười gã rất xấu, hai bên xung khắc, không được hòa vui, nếu ép uổng cho được, sau ăn năng đã muộn.

Chiêm bệnh. — Chứng bệnh nghèo ngặt lắm, khó bề thuốc than, dầu vang vái cho lắm, thuốc than cho đủ, e cũng không đòi số trời được.

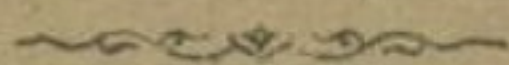
Cầu tài. — Cầu tài thời không có tài, mà e phải bị sự gian hiểm, nếu thấy lợi mà tham, thời chắc bị họa.

Cầu quan. — Vận mạng không có, mà muốn ra cầu quan thời chắc phải bị nhúng, mà chúng bạn lại chê cười, nên phải an phận thời phải hơn.

Xuất hành. — Xuất hành thời chắc bị đều hiểm trở, nên an phận ở nhà thời mới tốt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo mình muốn hại người mà trở lại hại lấy mình, nếu không lo hòa giải, thì chắc bị họa.

Mất đồ. — Đồ này nó đã đem đi xa, muốn tìm thời phải đi cho kịp, mà qua hương dòng bắc thì may có tin,



將軍靈籤

勿疑外賊
本是親人
見齊相會

鮮曰

只是相知人
欲見看相會
奇物教人來
來人不是好

四十八

Tướng quân linh sám

TỬ THẬP BÁC (SỐ 48)

Kỷ vật giáo nhơn lai,
Lai nhơn bất thị hảo.
Chỉ thị tương tri nhơn,
Dục kiến khán tương hội.

NGHĨA

Người đem của lạ đến,
Người đến chẳng tốt chi.
Vốn là người tri kỷ,
Cũng nhóm thấy có khi.

GIẢI

Vật nghi ngoại tặc,
Bồn thị thân nhơn.
Khả thâu thủ hựu,
Kiến tề tương hội.

NGHĨA

Chớ nghi người ngoài phá hại mình, ấy là người
trong thân của mình, mà rồi thâu lấy lại cũng đủ, sau gặp
nhau rồi, cũng biết ai phải ai quấy.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng không được tốt, làm việc gì cũng không được yên ổn, bởi trong bà con ở lòng không tốt, nhưng mà mình cũng phải nhẫn nại, thời mới không có việc gì.

Gia đạo. — Trong nhà không được tốt, trong bà con thân thích nó sanh lòng gian dối, song mình cũng phải giữ một sự tốt mà ăn ở cho hết đạo, thời nó không làm hại mình được.

Mưu sự. — Mưu sự thời nhiều kẻ dám hành ngăn trở, quyết theo làm hư việc mình, nên phải phòng người trong thân, mà việc gì đừng nên mưu thời mới tốt.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời lúc đầu cũng không được bằng lòng, vì bởi có người châm chích tiếng này tiếng nọ, song về sau thời vợ chồng cũng được hòa hiệp vui vầy không có sự gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh bởi tại vận hạn xung khắc, nhiều sự đem đến làm hại thêm cho bịnh mình, muốn lành bịnh thời trước phải dưỡng và vang vái cho lắm, thời may mới lành được.

Cầu tài. — Cầu tài thời khi đầu đừng có thấy của nhiều mà ham, phải phòng người gian dối mình, phải để chằm rãi một đôi phen, dò coi lòng người ở với mình thế nào, khi đó thì tài lợi tới mình mà giữ lâu giải được.

Cầu quan. — Cầu quan thời phải phòng trong bà con và chúng bạn ở lòng không tốt, nó châm chích làm hư việc mình, vậy nên phải chằm rãi giữ một lòng tốt, rồi sau trở nhờ bạn hiền giúp đỡ thời mới nên được.

Xuất hành. — Xuất hành thời đừng có tin người trong thân thích mình là phóng nó có lòng ghen ghét ngăn trở mình, song sau cũng nhờ bạn hiền đỡ giúp, cũngặng mọi sự bình yên.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời người với mình không ai chịu thua ai, đầu có tranh tụng hoài, thời đại ngày cũng không thấy hơn thua, nhưng sự kiện này cũng tự trong thân mình châm chích mà ra, nên lo hòa giải thời mới được sự vui lành.

Mất đồ. — Đồ này cũng trong bà con thân thích mình lấy, chớ không phải người ngoài, nên để chằm rãi rồi cũng biết được người lấy đồ.

將軍靈籤

四十九

外人有多口
內人促趨走
子午終相見
辰戌日回首

解

曰

外鬼相同
與他去路
有占姓人
辰戌丑過

Tướng quân linh sám

TỬ THẬP CỬU (SỐ 49)

Ngoại nhơn hữu đa khẩu,
Nội nhơn xúc xu tẩu.
Tý, ngọ chung tương kiến,
Thìn, tuất nhứt hồi thủ.

NGHĨA

Người ngoài có nhiều miệng,
Người trong cũng thêm chuyện.
Tý ngọ thấy nhau rồi,
Thìn, tuất mới xong chuyện.

GIẢI

Ngoại quỷ tương đồng,
Giữ tha khứ lộ.
Hữu chiếm tánh nhơn,
Thìn, tuất, sữu, ngọ.

NGHĨA

Đồ ngoại quỷ cũng như kẻ trong cùng nhau đi một đảng,
muốn chiếm coi tên họ người làm quấy là ai, thì đợi đến
thìn, tuất, sữu mới hay tin tức.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, trong ngoài đều không ai ưa, thường thường chịu những tiếng xấu hoai, vậy nên phải ở cho hòa nhã và vang vái giải trừ tai ách mới an.

Gia đạo. — Gia đạo sanh nhiều đều tai ách, trong nhà không hòa thuận nhau, mỗi người mỗi thế, còn người ngoài thời thường thường châm chích vô hoai, vậy nên phải cúng kiến giải trừ những tai ách thì mới an ổn cho.

Mưu sự. — Mưu sự thời rất xấu, đã không người đỡ giúp, mà trong ngoài lại châm chích theo khuấy hư việc mình, vậy nên mưu một nơi thời nó đi một ngõ, không được sự gì cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời không được tốt, kẻ trong người ngoài nhiều lời châm chích, đến sau vợ chồng không xong gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh này là bởi nội, ngoại viên trách đều không yên, quỷ tà khuấy rối, vậy nên phải vái vang cúng kiến nội, ngoại viên trách, và giải trừ các vị tà, thời đến thìn, tuất, Sửu mấy ngày đó, bịnh đặng bịnh an.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời nhọc mà không được gì, bởi trong ngoài không ai ưa, nên đến đâu cũng bị đều ngăn trở, nếu cưỡng thời e phải bị ốm đau, mà mang khổ.

Cầu quan. — Cầu quan thời trong ngoài không ai giúp đỡ, uổng công vô ích, vậy nên phải an phận, chờ đến thìn, tuất, Sửu, mấy tháng đó sẽ hay.

Xuất hành. — Sự xuất hành xấu lắm, kẻ trong người ngoài đều không ai dùng, vậy nên đi ra thời không được sự gì, mà lại e phải bị đau ốm nữa là khác.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời rất xấu, người ngoài đã châm chích vô, mà người trong lại thêm chuyện nữa, nếu cứ đua tranh hoai, thời không biết ngày nào rồi việc, vậy nên lo hòa giải thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này mất, có tay trong tay ngoài, nó đi với nhau một đường, có kiếm thời đến ngày thìn, tuất, Sửu may gặp được.

將軍靈籤

五十

事逢陰陽助吾謀
一釣六鯨端的有

萬事波濤可下釣
許多功德此辰收

解

曰

作此謀望
守分用力

積善吉昌
如子遇娘

Tướng quân linh sáu

NGŨ THẬP (SỐ 50)

Sự phùng âm chắt trợ ngô mưu,
Vạn sự ba đào khả hạ cầu.
Nhứt điều lục ngao đoan đích hữu,
Hứa đa công đức thử thời thâu.

NGHĨA

May nhờ âm chắt giúp mưu la,
Sóng gió mà cầu cũng dặng mà.
Một lưỡi câu phăng lên sáu cá,
Bao nhiêu công đức một thời ra.

GIẢI

Tác thử mưu vọng,
Tích thiện kiết xương.
Thủ phận dụng lực,
Như tử ngô nương.

NGHĨA

Dùng tình chuyên gì thời trông dặng, chứa lành thì gặp
phước lành, dùng theo sức mình mà làm, như con gặp mẹ.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, nhờ phước đức Tiên-nhơn để lại, vậy nên mọi sự đều được tốt cả, cầu chi thời được nấy, không có sự gì là xấu, nhưng mà phải tu nhơn tích đức để vung quên thêm, thời mới hưởng phước đời đời.

Gia đạo. — Gia đạo tốt lắm, bởi Tiên-nhơn có phước, nên con cháu đặng nhờ, vậy nên trong nhà bình yên vui vẻ, sự gì cũng đều thanh vượng, song phải tu nhơn tích đức, việc chi cũng thủ phận mà làm, thời chắc được dài lâu.

Mưu sự. — Mưu sự thời rất tốt, bởi vì có phước Tiên-nhơn để lại, mà mình cũng không làm sự gì tổn đức, nên trời giúp đỡ, mưu sự nhỏ mà đặng sự lớn, mưu ít mà đặng nhiều, việc chi cũng đều xứng ý, song phải giữ một lòng tốt sự gì cũng thủ phận, thời lại càng thêm tốt lắm.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời mọi sự đều được tốt, bởi có phước thời gặp hiền, vậy nên sự cưới gã đều được xuôi thuận vui vẻ, mà về sau vợ chồng đều đặng bá niên trường thọ phú quý vinh hoa.

Chiếm bệnh. — Bệnh có âm phò mặc trợ, không có ngại sự gì, song phải vang vái Thần Phật và cầu Tiên-nhơn giúp đỡ, thời bệnh mau lành.

Cầu tài. — Cầu tài thì tốt lắm, nhờ có Tiên-nhơn phò trợ vậy nên cầu đâu được đó, vốn ít mà lời nhiều, tuy có gặp nguy hiểm, mà mình cũng bình yên, đắc tài đắc lợi, không có sự gì, song mà cũng phải thủ phận, đừng có cầu cho quá vọng thì càng tốt lắm.

Cầu quan. — Sự cầu quan mà có âm chất, thiệt là rất tốt, tuy biến hoạn dường như gió sóng, mà đằng vua đương lúc trong bằng, cầu thời tất đặng không ai vô ngăn trở, song đừng thấy vậy mà cầu vọng cho quá, phải thủ phận lại càng thêm tốt.

Xuất hành. — Sự xuất hành đến đâu cũng đều sung sướng, như con gặp mẹ, tuy có gặp nguy hiểm song rồi cũng được bình yên, không có việc gì là không xứng ý.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo mình đặc lý, quan trên tất có lòng thương, sự kiện chắc hơn, mà họ phải bồi tổn phí cho mình nữa.

Mất đồ. — Đồ này tuy mất, nhưng mà số chưa hao tài, nên có quờ nhơn đỡ giúp, kiếm thời tất được.

將軍靈籤

五十一

兩人相起妬奸心
自家莫道雙頭詰

甲乙外人謀用深
酉戌財交亦解襟

解

曰

兩人告詰
破財免罪

惡人相刑
酉戌安寧

Tướng quân linh sấm

NGŨ THẬP NHỨT (SỐ 51)

Lưỡng nhơn tương khởi đồ gian tâm,
Giáp ất ngoại nhơn mưu dụng thâm.
Tự gia mặc đạo song đầu cắt,
Dậu tuất tài giao diệc giải khâm.

NGHĨA

Lòng gian hai kẻ linh cùng nhau,
Thêm có người ngoài dụng hiểm sâu.
Tự nhà chờ hỏi ai cho nhọc,
Dậu tuất tài lai có thiếu đầu.

GIẢI

Lưỡng nhơn cáo cắt,
Ác nhơn tương hình.
Phá tài miêng tội,
Dậu tuất an ninh.

NGHĨA

Hai người kiện cáo nhau, người gian ắt phải bị hình,
còn người lành thời khỏi tội, mà phải tổn của mười dặng,
hễ đến Dậu tuất thời các việc mới an ninh.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, phải phòng người âm mưu hại mình, song mình phải giữ một lòng ngay thẳng, thời có Thần, Phật giúp đỡ cũng được bình an.

Gia đạo. — Trong nhà không được bình yên, hay sanh việc này việc nọ, hao tiền tốn của, nhiều sự không an, song mình cứ giữ một lòng trung-trực và hay cúng trời cúng phật may Thần Phật độ cho, đến dậu, tuất mấy ngày đó cũngặng bình an.

Mưu sự. — Mưu sự thời không được gì cả, người nào họ cũng có lòng gian dối, toan theo làm hư việc mình, nếu có mưu thời hao tiền tốn của, mà không được việc.

Cưới gã. — Sự cưới gã này hai bên tuổi tác xung khắc nhau, lại thêm người ngoài nó châm chích vô nũa, nếu ép uổng cho thành sự, thì về sau cũng không ra gì.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi tại vận hạn xung khắc, mà cũng có khi đi chơi hưởng đông bị vì ngoại tà và trong gia đường quở trách, vậy nên phải chịu hao tổn tiền của cúng kiến và giải trừ tai ách, đến ngày dậu, tuất thời bịnh may được bình an.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn không có, nên không luận người ngoài muốn dụng mưu hại mình, đến dậu trong nhà cũng có lòng ngăn trở, nếu có cầu thời không những không được tài, mà e lại hao tổn thêm của mình nũa.

Cầu quan. — Cầu quan thời xấu lắm, thời vận không có mà muốn ra tranh đua với người ta, thời người ta trở hại mình, e khi hao mất hết tiền của mà không được gì.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời rất xấu, ra đi không có người nào ưa mình, lại e đũa gian nó dụng mưu hại mình, mà mình phải bị tai nạn, có hao mất hết tiền của, họa may đặng khỏi.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo này trước từ trong nhà mình gây nên việc, rồi người ngoài nó luồn theo châm chích, vậy phải xét lấy mình hễ mình thiệt có lỗi thời phải bị hình, còn họ dầu phải thời cũng mất hết gia tài mới hơn được, đến dậu, tuất hai ngày đó, thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này tay trong tay ngoài lấy, mình cứ hai người trong nhà mình mà tra hỏi, thời đến dậu, tuất hai ngày đó, phải lè mối ra.

將軍靈籤

五十二

解曰

莫礙家先與外神
但切六三婆祖願

陰下辰然莫切驚
鷄鳴一唱報平安

星辰不順
小兒關驚

疾病纏身
合謝天神

Tướng quân linh sấm

NGŨ THẬP NHỊ (SỐ 52)

Mạc ngại gia tiên giữ ngoại thần.
Âm hạ thời nhiên mạc thiết kinh.
Đầu thiết lục tam bà tồ nguyện,
Kê minh nhứt xướng báo bình an.

NGHĨA

Chẳng ngại gia tiên chẳng ngại Thần,
Bồi khi âm hạ khiến xoay vần.
Chữn phải vài vang người âm trợ,
Đến chừng tháng dậu sẽ bình an.

GIẢI

Tinh thần bất thuận,
Tật bệnh triền thân.
Tiền nhi quan kinh,
Hiệp tạ thiên thần.

NGHĨA

Thời tiết chẳng thuận nên sinh bệnh cho mình, như con
nít thời bị Quan-sát hay là kinh-phong, chạy thuốc rồi cũng
quấy cho nó thời lành,

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng không được bình yên, rày đau mai ốm, muốn được mạnh khỏe, thời phải vái vang cúng kiến, may Trời Phật độ cho, mới được yên ổn.

Gia đạo. — Gia đạo gặp hồi lận đận, kẻ đau người ốm, không có lúc nào được bình yên. Vậy phải vái vang cho lắm, họa may mới được an ninh.

Mưu sự. — Vận hạn đương xung khắc, muốn mưu sự gì thời phải bị ngăn trở, cho nên phải vang vái cho lắm, và giải trừ tai ách, thời việc mới nên.

Cười gã. — Cười gã thời hai tuổi xung khắc, bằng cái mà muốn cho thành sự, thời về sau cũng không song toàn được.

Chiếm bịnh. — Bịnh này là bởi thời vận suy, khiến sanh đau ốm, chớ không phải tại ông bà hay là ngoại thần chi quả trách cả, song phải vái vang người ẩm trợ, đến tháng Dậu hay là ngày Dậu may bịnh dặng bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận đã suy mà niên hạn lại bị xung khắc, có cầu thời chỉ khổ nhọc chớ không được gì.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời vận mạng đã không mà niên hạn lại bị xung khắc, dẫu cượng mà cầu thời cũng không được, vậy phải an thường thủ phận, chớ đến năm Dậu, hay là tháng Dậu, họa may có được cùng chăng.

Xuất hành. — Xuất hành thời mạng vận bị xung khắc, đi ra thời không được sự gì, mà phải bị đau ốm.

Kiện cáo. — Kiện cáo thời rất xấu, vận hạn bị khắc, nếu sanh sự kiện cáo, thì tất không được chi, mà phải bị tai hình.

Mất đồ. — Đồ mất là bởi niên hạn xấu lắm, không hao tài thời phải bị đau, vậy nên mất đồ là nó bớt những sự đau ốm cho mình, chẳng nên tìm kiếm vô ích.

將軍靈籤

五十三

東頭置貨西頭賣
賣主是非心莫怪
兩下翻騰共起身
寅申是日謀相害

解曰

買賣商量
各懷妬妨
交開之日
財貨所長

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP TAM (SỐ 53)

Đông đầu trí hóa tây đầu mại,
Mãi chủ thị phi tâm mạc coi.
Lưỡng hạ phiên đảng cộng khởi tham,
Dần, thân thị nhứt mưu tương hại.

NGHĨA

Bên đông để của bên tây bán,
Chủ bán lòng riêng khả phải bàn.
Rời ra hai kẻ đều tham cả,
Chờ đến dần, thân hại mới cam.

GIẢI

Mãi mại thương lường,
Các hoài đồ phùng,
Giao khai chi nhứt,
Tài hóa sở trường.

NGHĨA

Nghề đi buôn mua bán phải lo tính cho kỹ, phải giữ sự
hại sự hư cho lắm, nếu đến ngày giao kết xong rồi, thời của
cãi một ngày một phát khá.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không tốt, tính một nơi mà làm một ngõ, việc gì cũng không được xúng ý, còn chúng bạn lại đem lòng ghen ghét, muốn mưu hại mình, vậy nên ngày dần, ngày thân phải phòng cho lắm.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên, trong nhà thời mọi người mỗi thế, còn người ngoài lại toan làm hư hại cho trong nhà mình, vậy nên phải ở cho hòa lạc với nhau, mà trong ngày dần, ngày thân phải phòng cho lắm.

Mưu sự. — Mưu sự thời có người trach đua với mình, khi đầu thời nó cũng chung việc với mình, mà sau nó lại muốn toan hại mình, trong dần, thân hai ngày, thời phải phòng cho lắm.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai bên không ưa chi nhau, nếu muốn ép vầy duyên cho được, về sau vợ chồng cũng không hòa thuận mỗi người mỗi thế, rồi vợ một nơi chồng một ngõ không được sự gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể nguy lắm, chạy đông chạy tây cho đủ, e cũng không lành, mà ngày dần, ngày thân phải phòng giữ, và vái vang cho lắm, hoặc may có cải số được chăng.

Cầu tài. — Cầu tài thời của nay đổi mai dời, không như định, dầu muốn đi qua nghề thương mãi thời lại càng thêm lỏi thối nữa, nếu mình tham cầu cho lắm thời người ta lại toan hại mình, trong ngày dần, ngày thân hai ngày đó thời phải phòng cho lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời việc phải tranh đua lắm, mà người với mình thời thể lực tiền tài cũng cân nhau, ai cũng muốn được phần nấy, vậy nên đến ngày dần, ngày thân thời phải phòng người toan làm hư hại việc mình, mà đến ngày đó thời được không mới biết.

Xuất hành. — Xuất hành thời đông bốn tây sáu cũng lao đao lắm, mà lại phải phòng sự kẫu thiệt, vậy nên có đi ra tui không nên bè bạn và tranh cạnh với ai, đến ngày dần, thân hai ngày đó phải phòng cho lắm.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời hai bên cũng đều cậy thế cậy tài, không ai chịu thua ai, đến dần, thân hai ngày đó, phải phòng người dụng mưu hại mình, mà hơn thua cũng đến ngày đó mới xong.

Mất đồ. — Đồ này mất, người ăn trộm ở một nơi mà của để một nơi, mà có khi nó đã bán rồi, dầu có kiếm cũng không được.

將軍靈籤

男 混
女 沌
生 初
亦 未
宜 判
只 陰
來 陽
壬 先
子 己
日 換

太極未分
陰陽交參
先陰是女
後陰是男

鮮曰

五十四

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP TỬ (SỐ 54)

Hỗn độn sơ vị phân,
Âm dương tiên dĩ hoán.
Nam nữ sanh diệc nghi,
Chỉ lai nhâm tý đán.

NGHĨA

Hỗn độn khí chưa chia,
Âm dương trước đã lìa.
Trai gái sinh đều lốt,
Chờ ngày nhâm tý kia.

GIẢI

Thái cực vị phân,
Âm dương giao tham.
Tiên âm thị nữ,
Hậu âm thị nam.

NGHĨA

Khi thái cực chưa phân, thời khi âm khi dương đã sanh nhau, như âm trước thời sanh con gái, như dương trước thời sanh con trai.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng cũng xui thuận bình yên, song làm việc gì cũng chưa nhứt định, nhưng mà có làm thời cũng được an ổn, chớ không sự gì.

Gia đạo. — Gia đạo tuy việc chi chưa rồi việc nấy, nhưng mà cũng bình yên xuôi thuận, không có sự gì trắc trở, đến ngày nhâm tý thời việc chi mới ra việc nấy, mà cũng được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc còn minh mông, song mà việc cũng đã có tiền định, đến ngày nhâm tý thời việc dầu lớn nhỏ cũng đều được xong cả.

Cưới gả. — Sự cưới gả thời duyên trời đã định sẵn, vậy nên mọi sự đều được xuôi thuận vui vẻ, về sau vợ chồng cũng đều được hòa hiệp, phú quý vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh nầy chỉ như cảm mạo, không có sự gì ngại, đến ngày nhâm tý thời bịnh dặng an.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạng cũng tốt, tuy khi trước thời chưa thấy tài, song đến ngày nhâm tý về sau, thời muốn làm nghề gì đều có lợi, mà giữ cũng được bền lâu.

Cầu quan. — Cầu quan thời khi đầu tuy chưa dặng, nhưng mà phận có định trước rồi, đến ngày nhâm tý thời quan chức lớn hay là nhỏ chi, cũng đều được cả.

Xuất hành. — Xuất hành thời dặng bình yên, đến đâu cũng được xuôi thuận, mà nhứt là ngày nhâm tý thời có tài lợi, mà mọi việc cũng đều xúng ý.

Kiến cáo. — Sự kiện hai bên đều hao tổn tiền của, mà quan thời chưa chịu xử đoán cho ra lẽ, đến ngày nhâm tý thời mới xong, xong vụ kiện nầy tiên cáo bị thất.

Mất đồ. — Đồ nầy đã dời xa rồi, đến ngày tý thì cũng nghe tin, song mà kiếm cũng không được.

將軍靈籤

五十五

昨宵一夢得天財
世上橫財容易得

誰料今朝不見來
高門不叩孰知哉

解曰

夢中得寶
醒來是無
真才活力
已至是浮

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP NGŨ (SỐ 55)

Tạc tiêu nhứt mộng đắc thiên tài,
Thùy liệu kim triêu bất kiến lai.
Thế thượng hoành tài dụng dị đắc,
Cao môn bất khấu thực tri tai.

NGHĨA

Chiêm bao đêm nọ thấy vàng ròng,
Tỉnh lại rồi ra cả thấy không.
Của hoành trên đời tuy dễ đắc,
Nhưng mà không phước cũng không xong.

GIẢI

Mộng trung đắc bửu,
Tỉnh lai thị vô.
Chơn tài hoạt lực,
Dĩ chi thị phù.

NGHĨA

Chiêm bao thấyặng báu, mà khi tỉnh giấc thì là không,
việc nào cũng bởi cái chơn tài cái thiết lực của mình thời
mới chắt, bằng không thời đều là đồ chơi.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, khi mệt khi khỏe không được bình an, còn sự làm thì được đó mất đó, ít khi nào cho được lâu bền, vậy nên phải tu nhơn tích đức thời mới được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo thời mọi việc còn đương chuyển động chưa được an ổn, còn trong nhà thời trên dưới không được vui vầy, vậy nên phải ở cho tin thiết và hòa nhã, thời gia đạo mới hòa cho.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc còn đương mệnh mông, không có sự chi là quyết, nếu mưu được thời cũng được đó mất đó, vậy nên phải có chơn tài, có thiết lực, đừng có lòng kiêu hãnh thời mới được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời lúc đầu xứng đôi đẹp lứa, việc cũng vui vầy, song về sau thời hết vui đến buồn, thế không song toàn được.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể nguy lắm, tuy chạy phương này ngõ nọ, và vang vái lung lắm, song e cuộc đời dường như giấc chiêm bao, có lo cho đủ cũng không ích gì.

Cầu tài. — Cầu tài thời tài được nhiều, song về sau thì không còn chi cả, vậy nên phải ở lòng ngay dạ thẳng, đừng tham của phi nghĩa, và của hoạnh tài, thời may mới được bền.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng chưa có, nếu cậy thế hay dụng của mà cầu, thời tuy được đó rồi lại mất đó, không hưởng bền giai được, vậy nên sự cầu quan thời phải có chơn tài, có thiết lực thời mới được.

Xuất hành. — Xuất hành thời cũng bình yên, làm sự gì thời cũng có được tài lợi, không đợi nhọc sức mình, song rồi cũng đi không về rồi, không được gì cả.

Kiến cáo. — Kiến cáo có lo phương này chước nọ, thời thế tất cũng hơn được, song hơn là hơn được sự lý chớ không ích gì, mà tổn của hao tiền là sự thiệt hại, vậy nên có cừu hoán sự gì, thời trước lo sự hòa giải là tốt hơn.

Mất đồ. — Của tiền khác thế chiêm bao, có đó rồi lại không đó, vậy nên của này có mất, là cũng tại số mình hao ông kiếm làm chi vô ích.

將軍靈籤

行人欲動
車馬言還

必有先信
財寶俱進

解

曰

尺寸自南至
己時好相近

東邊先寄音
報道喜來臨

五十六

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP LỤC (SỐ 56)

Xích thốn tự nam chí,
Đông biên tiên ký âm.
Ty thời hảo tương cận,
Báo đạo hỉ lai lâm.

NGHĨA

Thước tắt từ nam đến,
Bên đông trước báo tin.
Giờ ty thiệt là tốt,
Mừng vui tới rập rình.

GIẢI

Hành nhưn dục động,
Tắt hữu tiên tin.
Xe mã ngôn hườn,
Tài hữu cu lần.

NGHĨA

Người đi đường muốn động, mà mình trước đã dặng tin,
xe ngựa rần rần đến, của cải và đồ qui cũng đều tới cho
mình

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng đã đến hồi tốt, trong mình bình yên mạnh khỏe, và làm việc chi cũng đều được cả, đến giờ ty hay là ngày ty chắt có điềm lành.

Gia đạo. — Gia đạo thời mọi sự đều được bình an, kẻ đi người ở đều được vui vẻ cả, song phải tu nhơn tích đức, và cúng kiến thì được yên ổn hoài.

Mưu sự. — Mưu sự trước có người giúp đỡ, nên lòng hăng hái muốn mưu mà lại có người đem tin tốt đến, vậy nên mưu thời tất nên, mà cũng dặng lâu dài được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai bên trước đã có ưa nhau, vậy nên cầu thời được liền, mà về sau vợ chồng cũng được trăm năm hòa hiệp, phú quới vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh này nguyên cảm mạo đã lâu, nên đến lúc giờ mới phát bịnh, nhưng mà vận hạn đương tốt, không có ngại gì, đến ngày ty thời bịnh bình an.

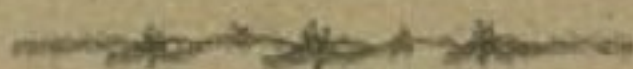
Cầu tài. — Cầu tài thời trước đã có người đem tin tới chỉ dẫn cho mình, vậy nên đi ra thì tất có tài, mà trong ngày ty thời tài càng được nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thì thời vận đã đến, có người đem tin tốt tới, vậy nên cầu thời được liền, mà về sau đăng hoạn lộ cũng hanh thông lắm.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất tốt, đến đâu cũng có kẻ đón người đưa, mà lại đắc tài đắc lợi, đến khi trở về, cũng được bình yên vui vẻ,

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời chạy hướng nầy, lo phương nọ, muốn cho mau rồi việc, thời tiền của đi trước, từ lý đi sau, đến ngày ty hoặc may xong việc.

Mất đồ. — Đồ mất đã có người đem tin tới cho mình, vậy nên phải gấn công sức ra tìm, đến giờ ty hoặc may tìm được.



將軍靈籤

五十七

整頓行裝欲遠鄉
隨囊多少家中福
本心淡願利名場
只爲他人着意忙

解曰

前途有信
行而成之
家中利事
稱你心機

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP THẤT (SỐ 57)

Chỉnh đốn hành trang dục viễn hương,
Bồn tâm đạm cổ lợi danh trường.
Tùy nang đa thiểu gia trung phước,
Chỉ vị tha nhơn trước ý mang.

NGHĨA

Sửa soạn hành trang tính muốn đi,
Vốn lòng không đoái lợi danh chi.
Ít nhiều theo phận nhà mình có,
Lựa phải cầu ai linh giúp vì.

GIẢI

Tiền đồ hữu tín,
Hành nhĩ thành chí.
Gia trung lợi sự,
Xứng nhĩ tâm cơ.

NGHĨA

Đường trước có tin lành, hễ đi thời nên vác, trong nhà
có việc sanh lợi, mình muốn thì dặng như lòng mình.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng bình yên, nhờ phước Tiên-nhơn để lại, vậy nên đi ra hay là ở nhà cũng đều được xứng ý cả.

Gia đạo. — Gia đạo thời nhờ phước nhà giúp đỡ, vậy nên trong nhà kẻ đi người ở, đều được bình an vuôi về, còn sự làm ăn cũng được thanh lợi, nhứt nhứt vừa ý cả.

Mưu sự. — Mưu sự ít nhiều chỉ theo phận nhà mình, mà lại có phước Tiên-nhơn giúp đỡ, vậy nên cầu đâu được đó, việc chi cũng đều xứng ý.

Cưới gã. — Sự cưới gã kẻ ở một nơi, người ở một xứ, tuy là thiên duyên tiền định, song cũng nhờ có gia phước nhà mình, vậy nên chắc sum hiệp một nhà, vuôi vầy một cửa mà về sau trăm năm trường thọ, phú quí vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể nguy lắm, phải mau mau vang vái Thánh thần, và gia đường Tiên-nhơn, may nhờ ơn phò hộ thời mới lành mạnh được.

Cầu tài. — Cầu tài thời phải đi xa, song phải tùy theo duyên phận mình, đừng có vọng cầu lắm, thì nhờ gia phước đến đâu đều có tài, không đợi cầu ai giúp mình cả.

Cầu quan. — Sự cầu quan là phận mình sẵn có, lại nhờ có âm chất tiên-nhơn phò trợ, nên cầu thì chắt được, mà về sau đang hoạn lộ cũng được hanh thông.

Xuất hành. — Xuất hành thời không cần ai giúp mình mà cũng được sự bình yên thông thả, là bởi vì mình chỉ tùy theo phận mình, lại nhờ phước nhà giúp đỡ, vậy nên đi ra thời được mọi sự an lành, đến lúc về cũng được vuôi về.

Kiện cáo. — Kiện cáo là sự vô phước, nhưng mình vì sự oan ức mà kiện, thời phải tùy theo việc mình và phận mình, chớ đừng cậy thế ai và không nên vu cáo ai, tui có lẽ dặng kiện.

Mất đồ. — Đồ này nó cũng muốn dời xa, nhưng mà mình có gia phước, nên có người đến thông tin cho mình, tìm thời có lẽ được.

將軍靈籤

五十八

龍在天兮利見貴
玉光花發扶生氣
作為自我莫他求
家道從容皆稱意

鮮曰

欲問求名
貴人前程
實添喜瑞
財祿豐盈

Tướng quân linh sấm

NGŨ THẬP BÁC (SỐ 58)

Long tại thiên hề lợi kiến quý,
Ngọc quan hoa phát phò sanh khí.
Tác vi tự ngã mặc tha cầu,
Gia đạo thung dung đại xưng ý.

NGHĨA

Rồng ở trời kia lợi quới hơn.
Ngọc lãnh huê nở tốt tươi hơn.
Mình làm lựa phải cầu ai giúp,
Thong thả đạo nhà đã gặp cơn,

GIẢI

Dục vấn cầu danh,
Quới hơn tiền trình.
Thiệt thêm hỷ thoại,
Tài lộc phong dinh.

NGHĨA

Muốn hỏi chuyện cầu danh, thời ắc gặp quới hơn nơi
tiền trình, thiệt thêm nhiều điềm tốt, tài lộc tới thiếu chi.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, bình yên mạnh khỏe, làm việc gì đều có quới nhưn giúp đỡ, vậy nên làm đâu được đó không phải cần chi ai giúp, mà mọi sự đều xứng ý cả.

Gia đạo. — Gia đạo đương khi thanh vượng, có quới nhưn giúp đỡ, nên trong nhà việc chi cũng đều được bình yên vui vẻ và vừa ý cả.

Mưu sự. — Thời vận đã đến, lại có quới nhưn giúp đỡ, vậy nên muốn mưu sự gì không đợi cậy ai giúp, mà cầu đâu được đó, việc đều xứng ý cả,

Cưới gã. — Sự cưới gã duyên trời đã trước định, mà lại xứng đôi đẹp lứa, vậy nên mọi sự đều vui vầy, mà về sau vợ chồng cũng được hòa hiệp phú quới vinh hoa.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài đã vượng, lại có quới nhưn giúp đỡ, nên cầu thời tất được, không ai ngăn trở mà tài lại được nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời dịp rất tốt, vận mạng đã có, lại nhờ có quới nhưn phò hộ, vậy nên không đợi chi cậy dựa ai, cầu thời tất được, mà đang hoạn lộ về sau còn được hanh thông lắm.

Xuất hành. — Ra đi có quới nhưn đỡ giúp, vậy nên đi đến đâu thời kẻ yêu người chuộng, đều được bình an, mà lại đắc tài đắc lợi, việc chi cũng đều được vừa lòng cả.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo mà mình đắc lý, là nhờ có quới nhưn phò hộ, nên không cần nương cậy ai, lại khỏi hao tổn tiền bạc, mà vụ kiện chắc hơn được.

Mất đồ. — Vận mình còn đương tốt, trong nhà lại có quới nhưn phò trì, đồ này tuy mất mà về sau của càng ngày càng làm ra, không cần chi đi kiếm.



將軍靈籤

五十九

無恥之徒不可近
賊人家起反疑人
莫養蝦蟆成暗病
分明破說生爭競

解曰

寅己相刑
家賊縱橫
構生災難
破說分明

Tướng quân linh sám

NGŨ THẬP CỬU (SỐ 59)

Vô sỉ chi đồ bất khả cận,
Mạc dưỡng hà ma thành ảm bệnh.
Tặc nhơn gia khởi phần nghi nhơn,
Phân minh phá thuyết sanh tranh cạnh.

NGHĨA

Bạn không biết xấu chẳng nên gần,
Nuôi ếch làm chi phải bệnh mòn.
Trộm ở người nhà đừng tưởng họ,
Nói ra cho rõ lại sán si.

GIẢI

Dần ty tương hình,
Gia tăt tung hoành.
Cẩu sanh tai nạn,
Phá thuyết phân minh.

NGHĨA

Dần ty hình khắc nhau, cho nên kẻ trong nhà làm ngang
giộc, sinh ra sự tai nạn cho mình, rồi đây cũng sáng lẽ phải
quấy.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên, vận hạn xung khắc, hay sanh tai bịnh, làm sự gì cũng không êm ái, vậy nên phải giải trừ tai ách, thời mới được an ổn.

Gia đạo. — Gia đạo thời lộn xộn lắm, trên dưới không hòa thuận, mỗi người mỗi thế, mà lại kẻ đau người ốm, nhiều nỗi khó khăn, vậy nên phải vang vái Trời Phật cho lắm, và giải trừ tai ách trong nhà, thời hoặc may yên được.

Mưu sự. — Vận hạn đương bị hồi xung, muốn tính việc gì tất có kẻ tranh đua với mình, thời việc tất không được chi, mà phải bị tai nạn nữa.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể nguy lắm, bởi tại lo lẫn sanh bịnh, mà niên hạn lại xung khắc, vậy nên phải vang vái cho lắm, và giải trừ tai ách, đến ngày dần ngày tỵ thời phải giữ giu cho lắm.

Cưới gã. — Sự cưới gã xấu lắm, hai tuổi bị xung khắc, mà không xứng lứa đôi, lại người trong nhà sanh việc ngăn trở, nếu muốn kết đôi, thời sau cũng không ăn ở đời được.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn đương xấu, nên thân thích bạn bè lay sanh lòng phản phúc, cầu tất không được, lại e sanh đều tranh cạnh, phải bị tai bịnh.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạn không có, mà trong thân mình nhiều kẻ theo châm chích, nó dòm ngó công việc mình, sanh ra sự đua tranh, vậy nên cầu chắc không được, mà e phải bị tai nạn.

Xuất hành. — Sự xuất hành xấu lắm, vận hạn tương xung, còn đi ra thời nhiều người không ưa, nó muốn theo hại mình, vậy nên phải phòng giữ cho lắm, thời mới khỏi bị tai nạn.

Kiện cáo. — Sự kiện này là bởi tại người trong nhà châm chích mà sinh ra, nếu mình cố tranh cạnh lắm, thời chắc bị tai nạn, rồi sanh cừu oán, mà thêm việc ra hoài.

Mất đồ. — Đồ này mất là do người trong nhà mình lấy chớ không phải người ngoài, song đồ này mất luôn, dầu muốn kiếm cũng không được.

將軍靈籤

六十

本是孝順子
不慈反見逆
離巢鳥不同
目下難尋覓

解曰

教去則去
自我過舉
辰久則見
終到去處

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP (SỐ 60)

Bôn thị hiếu thuận tử,
Bất từ phản kiến nghịch.
Ly sào điều bất hồi,
Mục hạ nan tầm mịch.

NGHĨA

Vốn thiết con thảo thuận,
Vì cha ở chẳng êm.
Lìa ổ chim bay mất,
Trước mắt cũng khó tìm.

GIẢI

Giáo khừ tắc khừ,
Tự ngã quá cử.
Thìn cứu tắc kiến,
Chung đảo khừ xử.

NGHĨA

Tại mình đuổi đi thời nó đi, tự mình ở quá lắm, lâu rồi
tới tháng thìn mới gặp, gặp rồi nó cũng đi.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, khi vuôi khi buồn, ít khi nào được an ổn, vậy nên phải tu nhưn tích, đức và vang vái cho lắm, thời mới được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo không được hòa lục, mỗi người mỗi thế, không có sự chi gọi là vuôi về, vậy nên phải vang vái Trời Phật, và ở cho hòa nhã, thời may mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời bị trục trặc lắm, không có sự gì là êm thuận, vậy nên phải an thường thủ phận, đừng có vận động thời được tốt.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời không tốt, vợ chồng xung khắc, về sau không ở đời nhau được.

Chiếm bịnh. — Bịnh này thế tất không lành, dầu có vang vái cho lắm, thuốc than cho đủ, tuy bớt thời có bớt, nhưng mà cũng không khỏi được.

Cầu tài. — Cầu tài thời tài tuy thấy đó, nhưng mà thời vận không có, có cầu cũng nhọc sức, chớ không ích gì cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời số mạng không có, dầu thù phụng cho lắm, quan trên cũng không có lòng yêu, nên nhọc sức hao tài, mà không được việc.

Xuất hành. — Xuất hành không có quới nhơn, vậy nên ra đi thời không ai yêu vì, lại e mất sự tai nạn, đi ra thời có, đi về thời không, vậy nên đừng đi là phải.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời rất xấu, mình tuy phải, nhưng mà cũng không qua thế nổi, vậy nên kiện thời giây đưa ngày tháng, hao hết tiền của mà rốt lại không được sự gì cả.

Mất đồ. — Đồ này mất là do trong nhà mình có kẻ đem lòng cừu hoán lấy đồ mình, song đồ này mất luận, có tìm kiếm cho lắm cũng không được.

將軍靈簽

再得
三失
求事
有渺
益茫
金悶
玉愁
自慮
盈更
箱長

鮮
曰

先進
有辰
爲謀
不妨

用之
則行
舍之
則藏

六十一

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP NHỨT (SỐ 61)

Đắc thất sự diều mang,
Muộn sâu lự cánh trường.
Tái tam cầu hữu ích,
Kim ngọc tự dinh sương.

NGHĨA

Đặng mất việc chưa tường,
Buồn sâu thấy thảm-thương.
Tìm hoài thì có ích,
Vàng ngọc đựng đầy rương.

GIẢI

Tiền lần hữu thời,
Vi mưu bất phùng.
Dụng chi tắc hành,
Xả chi tắc tàng.

NGHĨA

Tôi trước gặp thì, dùng mưu chi cũng vô hại, dùng thì làm, bỏ thì xếp lại.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên vuôi vể, trong bụng cứ lo lắng hoài, làm việc chi thời cũng không ra việc chi, vậy nên phải vang vái cầu nguyện, thời mới được yên ổn.

Gia đạo. — Đạo nhà thời không được tốt, sanh những sự tai họa ưu phiền, không có khi nào được vuôi vể, còn công việc thì được nửa mất nửa, không sự gì xuôi thuận, vậy nên phải lo vang vái, may Trời Phật giúp đỡ thời mới được an.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc còn mệnh mông, chưa nhứt định, nếu không lo lường cho kỹ, thời e sự phải lầm lỗi, vậy nên tính việc gì phải suy đi xét lại đôi ba lược rồi sẽ tính thời tất được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời phải dò trong lòng đục cho kỹ lưỡng, phải suy đi xét lại thời mới khỏi sự ăn năn, song cũng phải vang vái Trời Phật và gia-đường, thời vợ chồng mới được ở yên lâu dài.

Chiếm bịnh. — Bịnh nầy còn đương trở đi trở lại chưa chịu lành, vậy phải lo bề thuốc thang và vang vái Trời Phật cho lắm, thời may mới lành được.

Cầu tài. — Cầu tài thời muốn làm việc gì chưa nhứt định, vậy nên phải suy đi xét lại, xem việc chi là có tài thời phải quả quyết làm liền, thời tài tất được nhiều.

Cầu quan. — Cầu quan thời sự còn mệnh mông, chưa biết được không, vậy nên phải xem thời thế, và tài lực của mình, hể cái thế làm được, thời phải quả quyết lo tính liền thời tất được.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời không được tốt, song nhờ có chúng bạn giúp đỡ, thời cũng được bình yên, còn đèn sự gì phải xem theo thời thế, đáng làm thời làm, không thời thôi.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo dầu lo phương nầy phương nọ cho hết sức, song sự phải quấy hơn thua, còn mệnh mông chưa nhứt định, muốn cho được việc, thời phải mất hết tiền của nhưng vụ kiện này hể ai tới trước thời có lẽ hơn.

Mất đồ. — Đồ nầy mất tuy không tin tức, nhưng mà nó chưa dấu đi đâu có lẽ kiếm được, song có kiếm thời phải mau mau đi, nếu chậm rãi thời nó giấu kỹ rồi, dầu kiếm cũng không được.

將軍靈籤

六十二

爭訟先防鬼賊

內外交通困逼

三頭兩事皆空

酉戌方辨曲直

解曰

官事連經

訟決未平

至酉戌日

理斷分明

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP NHỊ (SỐ 62)

Tranh tụng tiên phòng quỷ lặc,
Nội ngoại giao thông khốn bức.
Tam đầu lưỡng sự đại không,
Dậu tuất phương biện khúc trực.

NGHĨA

Kiện cáo trước phòng giặc quỷ,
Trong ngoài mưu rập bức thay.
Sau rồi hai chuyện ăn trượt,
Dậu tuất mới biết vạy ngay.

GIẢI

Quan sự liên kinh,
Tụng quyết vị bình.
Chi Dậu tuất nhứt,
Lý đoán phân minh.

NGHĨA

Quan sự còn dằng dằng lâu lắm, sự kiện ắt chưa rồi, đến ngày Dậu ngày tuất thời lẽ xử đoán mới phân minh.

BÀN

Bổn mạng. -- Bổn mạng không được bình yên, hay sanh chuyện này chuyện nọ, mà động sự văn thơ từ tụng, vậy nên phải vang vái và phòng giữ cho lắm mới được.

Gia đạo. -- Gia đạo thời lận đận lắm, việc trong việc ngoài đều là khốn khó, không có khi nào cho được yên ổn, vậy phải vang vái và giải trừ tai ách, đến tháng Dậu tháng Tuất, hay là ngày Dậu ngày Tuất được bình yên.

Mưu sự. -- Mưu sự thời việc chi cũng còn đương lời thôi, việc trong đến việc ngoài cũng đều khốn khó, mà kẻ gian hiểm nó lại toan theo làm hư hại việc mình, vậy nên phải an phận chờ đến ngày Dậu, Tuất hoặc may mưu cóặng chẳng.

Cưới gả. -- Sự cưới gả thời vợ chồng trước cũng gian nan lắm, kẻ nói ra, người nói vô, không có việc chi cho được vuôi vầy, song đến tháng Dậu tháng Tuất, hay là năm Dậu năm Tuất, thời được hòa hiệp an ổn, không có sự gì.

Chiếm binh. -- Binh này vương vấn nhiều lắm, thế tất lâu lành, vậy nên phải vang vái cúng kiến trong nhà và đất đai, và giải trừ tai ách may đến Dậu, Tuất hai ngày đó, binh mới yên được.

Cầu tài. -- Sự cầu tài lao đao lắm, việc nhà cũng chưa yên, còn ra ngoài lại thêm khốn khó, mà đũa gian hiểm nó lại theo đuổi mong làm hư việc mình, vậy nên phải an phận chờ đến Dậu, Tuất hai ngày đó sẽ hay.

Cầu quan. -- Cầu quan thì vận mình không có, nếu cậy người ta ắt có kẻ xen vô gièm pha, rồi cũng không được việc gì cả, vậy nên phải thũ phận, chờ thời là hay.

Xuất hành. -- Xuất hành thời rất xấu, đã không được việc chi, mà lại e mang bệnh giữa đường, vậy nên phải chờ khi khác, rồi sẽ đi.

Kiện cáo. -- Sự kiện còn lẫn-nhặng lâu lắm, nên phải phòng trong ngoài kẻ giữ sắp mưu hại mình, đến ngày Dậu ngày Tuất thời việc mới song.

Mất đồ. -- Đồ này có tay trong tay ngoài thông mưu lấy của mình, dầu có kiếm thời đến dần, thân hai ngày đó mới có tin.

將軍靈籤

六十三

交頭陰人起等閑
鷄鳴犬吠傳寧信

其家疾病不痊安
只得大醫引壽丹

鮮曰

老父疾病
遇醫則吉

未得痊寧
酉戌見輕

Tướng quân linh sấm

LỤC THẬP TAM (SỐ 63)

Giao đầu âm nhân khởi đẳng nhàn,
Kỳ gia tật bệnh bất thuyên an.
Kê minh khuyến phê truyền ninh tín,
Chỉ đặc thiên y dẫn thọ đơn.

NGHĨA

Âm nhân xum xit khiến lên loạn
Tật bệnh trong nhà vậy chẳng an.
Dậu tuất tới đây truyền tín tốt,
Bệnh mạnh nhờ thầy biết thuốc than.

GIẢI

Lão phụ tật bệnh,
Vị đặc thuyên ninh.
Ngộ y tắc kiết,
Dậu tuất kiến khinh.

NGHĨA

Cha già có bệnh dương trầm trệ chưa an, gặp đặng thầy hay, đến chừng ngày Dậu ngày tuất bệnh mạnh.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, rầy đau mai ốm không khi nào đặng bình yên, vậy phải cúng kiến thời mới được an ổn.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên, kể đau người ốm và trong nhà hay sanh việc tranh đua, vậy phải lo vang vái Trời, Phật và cúng kiến trong viên trạch, âm linh, thì từ ngày dậu ngày tuất sắp tới được an ổn.

Muru sự. — Muru sự thời lúc đầu nhiều kẻ nham hiểm sắp nhau muốn làm hư việc mình, vậy nên muru không được việc gì, đến ngày dậu, tuất về sau có người lành giúp đỡ thời việc mới nên.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời lúc đầu việc gì cũng lộn độn, vợ chồng sanh việc đau ốm, song từ tháng dậu tháng tuất, hay là năm dậu năm tuất sắp tới thời sự gì cũng đặng bình an vuôi về.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bởi tại động trong viên trạch, và âm linh quở trách, vậy nên phải lo cúng kiến và tìm thầy thuốc than, đến dậu tuất hai ngày đó sắp về sau thời bịnh mới yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời khi đầu lộn độn, song đến ngày dậu, tuất về sau có người giúp đỡ, thời cầu mới được.

Cầu quan. — Cầu quan thời khi trước bị kẻ thâm hiểm châm chích, vậy nên cầu chưa được, đến ngày dậu, tuất về sau có người trên giúp đỡ, thời việc mới yên.

Xuất hành. — Xuất hành thời hao tổn tiền của mà e phải bị đau ốm, vậy phải chờ đến ngày dậu, tuất hay là tháng dậu tháng tuất có người giúp đỡ rồi sẽ đi.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo có người châm chích, nên sanh việc ra hoài, hao tổn tiền của mà việc không yên, đến ngày dậu ngày tuất có người giúp đỡ thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này đã mất luôn rồi, kiếm chặt không được, may đến ngày dậu ngày tuất mới có tin.

將軍靈籤

六十四

交易因人而成
若來南路求之

利上更加獲利
物物倍皆稱意

解曰

每事經營
求之南方

小物加利
百倍稱意

Tướng quân linh sấm

LỤC THẬP TỬ (SỐ 64)

Giao dịch nhơn nhơn nhi thành,
Lợi thượng cánh gia hoạch lợi.
Nhược lai nam lộ cầu chi,
Vật vật bội dai xưng ý.

NGHĨA

Giao dịch nhờ người giúp đặng xong,
Lợi mà thêm lợi biết bao lắm.
Phương nam tìm kiếm là phương tốt,
Việc việc đều nên mới xứng lòng.

GIẢI

Mỗi sự kinh dinh,
Tiêu vật gia lợi.
Cầu chi nam phương,
Bách bội xưng ý.

NGHĨA

Mỗi việc gì làm cũng kinh dinh đặng, làm thì nhỏ mà lợi thì nhiều, mà phải cầu nơi phương nam, trăm chuyện đều xứng ý.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, việc gì cũng có người đỡ vớt.

Gia đạo. — Gia đạo bình yên vô sự, việc chi cũng đều xong cả, song mà trong nhà cũng hay sanh ra nhiều việc dờn dỗi, phải nhờ có người ta giúp đỡ thời mới dặng yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời phải qua hướng nam cậy người ta lo tính giùm, thời việc chi cũng đều được cả, nếu tự dụng thời không hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời phải qua hướng nam cậy người làm mai, thời việc tất nên, về sau vợ chồng cũng được hòa vuôi, mọi sự đều dặng xứng ý.

Chiếm bịnh. — Bịnh càng ngày càng thêm, muốn bịnh lành thời phải qua phương nam tìm lương y, lo bề thuốc than, thời bịnh lành được.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời rất tốt, có người giúp đỡ, nên cầu thời tất được, song đi qua hướng nam, theo nghề tương mãi, thời của ít mà được lợi nhiều, vật gì cũng đều bội lợi xứng ý.

Cầu quan. — Cầu quan phải đi qua hướng nam cậy người giúp đỡ, thời cầu tất được, có khi cầu chức quan nhỏ, mà trở được chức quan lớn, trăm chuyện đều xứng ý.

Xuất hành. — Xuất hành đi hướng nam nhiều người giúp đỡ, mà đi đường đều được bình yên, đắc tài đắc lợi, trăm việc đều xứng ý.

Kiến cáo. — Kiến cáo thời bị người chằm chích, càng ngày càng thêm chuyện ra hoài, muốn mau rồi việc thời phải qua hướng nam cầu người giúp đỡ thời mới xong cho.

Mất đồ. — Đồ mất chắt có tay trong tay ngoài, phải kiếp kiếp đi qua hướng nam mà tìm thời tất được.



將軍靈籤

己	孕	鮮	寅	二	六
寅	女		申	更	
日	產	日	必	三	五
臨	驚		有	更	
盆	生		喜	月	
孟	女		己	一	
有	圓		亥	光	
慶	整		方	輪	
			難	皎	
			折	潔	

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP NGŨ (SỐ 65)

Nhị canh tam canh nguyệt,
 Nhứt luân quang hiệu khiết.
 Dần thân tất hữu hỷ,
 Ty hợi phương nan chiết.

NGHĨA

Trăng mọc lối canh ba,
 Một vùng yển sáng lò.à.
 Dần thân thời rất tốt,
 Ty hợi khó phui pha.

GIẢI

Dưng nữ sảng kinh,
 Sinh nữ viên chĩnh.
 Ty dần nhứt lâm,
 Bồn vu hữu khánh.

NGHĨA

Có ghen con gái thì khi đẻ thời có dục đặc một chút,
 nhưng đẻ con gái thì mạnh giỏi vuông tròn, đến ngày dần
 ngày ty mà đẻ thời bình yên vô sự.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng không được tốt, trong mình nhiều điều phiền muộn, ít khi nào được vui vẻ nên phải phòng sự nầy sự nọ cho lắm và phải vái vâng, may mới được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo thời buồn bực không vui, làm việc chỉ thời được đó mất đó, vậy nên phải tu như tích đức, và vái vâng cúng kiến, thời mới được yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận đã suy, mưu thời không được sự gì, mà phải bị tai nạn nữa, vậy nên an thường thủ phận là hay hơn.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai tuổi xung khắc, nếu có vậy hiệp như duyên, về sau vợ chồng cũng chích mác, không song toàn được.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể trầm trệ, vậy phải lo chạy thuốc than, và vâng vái cúng kiến, may Trời Phật độ cho, đến ngày dần ngày thân hoặc may bớt.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời cũng nhiều phương lợi, ngày dần ngày thân thời tất có tài, song khi thành thời có khi suy, vậy nên phải ở như đức, và gìn giữ cho lắm mới được.

Cầu quan. — Cầu quan thời mạng vận đương tốt, khi đầu tuy có trục trặc một đôi lần, song về sau người trên soi xét, đến ngày tỵ ngày dần cũng có lẽ được.

Xuất hành. — Xuất hành được bình yên vô sự, dần, thân hai ngày chắt có tin mừng.

Kiến cáo. — Kiến cáo thì hao tổn, mà việc lâu rồi lắm, vậy phải lo hòa giải, may đến dần, thân, tỵ, hội thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ nầy đã đem đi xa lắm, đến ngày dần ngày thân mới có tin, ngày tỵ ngày hội may mới kiếm được.

將軍靈籤

六十六

欲得多財正及辰
辰來當取須憑取

過辰莫得悔終遲
更慮逢冲事有疑

解

曰

春深月滿
事莫遲疑

百花俱發
從今顯達

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP LỤC (SỐ 66)

Dục đắc đa tài chánh cập thời,
Quá thời mạc đắc hối chung trì.
Thời lai đương thủ tu bằng thủ,
Cánh lự phùng xung sự hữu vi.

NGHĨA

Muốn đắc của nhiều phải ráng tay,
Chẳng nên lăn-lựa để cho chầy.
Gặp thời phải lấy thì toan lấy,
Sợ nổi phùng xung khó trở tay.

GIẢI

Xuân thâm nguyệt mãn,
Bách hoa cu phát.
Sự mạc trì nghi,
Tùng kim hiển đạt.

NGHĨA

Lúc cùi mùa xuân trăng dương tỏ rạng, trăm huê đua nở
là gặp thì, chớ để trễ nải, lúc ấy là lúc hiển đạt.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, bình yên mạnh giỏi, làm việc gì cũng được thành lợi, song cũng phải lo tính cấp cấp, thời tốt lắm.

Gia đạo. — Gia đạo đương hồi thanh vượng, trong nhà vui vẻ bình an, song gặp hồi trời cho mình làm ăn dặng, thời phải lo mà làm, nếu để trễ nải không được tốt.

Mưu sự. — Mưu sự thời qui tại quả quyết, đương lúc thời vận mình đương tốt, muốn mưu sự gì thì phải cần cấp, nếu để trễ nải, thì e quá thời rồi trở ra không được gì cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã trai gái đều đương gặp thời, nên phải lo liền đi, thời mọi sự đều được vui vầy, về sau vợ chồng làm ăn thành lợi.

Chiếm bịnh. — Bịnh này vận hạng đương tốt, song mà phải mau mau vang vái, và tìm thầy thuốc than, thời lành, nếu để trễ nải, e bịnh đau lâu trăm trệ, muốn cho lành thì thêm khó.

Cầu tài. — Cầu tài thì hào tài đương vượng, phải cần cấp cho kiếp thời, thời tài được nhiều lắm, nếu chằm rãi thời e gặp vận hạng xung khắc, thành ra trắc trở.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời vận đã đến, vậy phải quả quyết, thời tất được, nếu để trễ nải nhiều ngày thời e sanh việc này việc nọ, trở ra không được tốt.

Xuất hành. — Muốn ra đi thời phải quả quyết, thời được bình yên, mà trăm việc cũng đều dặng vừa ý, nếu trong lòng tri nghi, thời e quá thời, trở ra không được tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo hai bên cũng có bên phải bên quấy, thời mình phải xét lấy mình, như biết mình là quấy, thời phải chịu thua cho rồi, thời được tốt, nếu cứ tranh cạnh hoài, thời lâu ngày hao tổn tiền của, mà e không khỏi tai họa.

Mất đồ. — Đồ này mất chưa dời dàu xa, phải tìm kiếm liền liền thời tất được, nếu để trễ nải, dàu có kiếm cũng vô ích.

將軍靈籤

六十七

兩邊音信必然回
但勸君家莫切懷
數物可寧皆中語
無相同往與同來

鮮曰

只信前來
行人隨到
其事自親
於人无咎

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP THẤT (SỐ 67)

Lưỡng biên âm tín tất nhiên hồi,
Đã khuyến quân gia mạc thiết hoài.
Số vật khả ninh đại trúng ngữ,
Vô tương đồng vãng giữ đồng lai.

NGHĨA

Hai bên tin tức cũng đều về,
Khuyến việc nhà người chớ ủ ê.
Quyết chớ khá nghe lời nói phỉnh,
Cùng ai lui tới chẳng nên kể.

GIẢI

Chỉ tin tiền lai,
Hành nhơn tùy đạo.
Kỳ sự tự thân,
Ư nhơn vô cữu.

NGHĨA

Đã hay tin trước, người sẽ tới sau, mà việc nào cũng tại nơi bà con của mình bày chuyện, chớ người đừng không cang chi tới.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, nhiều sự ưu phiền, mà trong bà con hay sanh chuyện này chuyện nọ, vậy nên việc chi cũng ở cho hòa nhã thì được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên, trên dưới không hòa thuận, còn việc gì cũng dòi dõ không như định, vậy nên phải vang vái cho lắm, và ở cho trên hòa dưới thuận thời tốt.

Mưu sự. — Mưu sự thì phải cẩn thận, phạm việc gì đừng nghe lời người ta phỉnh mình, và không nên bè bạn với ai, nếu không phòng thời e trong bà con nó châm chích, làm hư việc mình.

Cưới gã. — Sự cưới gã không được vui vầy, e ngày sau vợ chồng ở ăn không thuận thoàn, vậy nên phải vang vái trời phật giúp cho, hoặc may mới vuôn tròn được.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể gày mòn không được an ổn, vậy phải vang vái trời phật, gia-đường và lo bề thuốc than hoặc may lành mạnh được.

Cầu tài. — Cầu tài thời không ai giúp đỡ, mà người trong thân mình nó cũng bày chuyện gàn trở, vậy nên có cầu thời cũng lao đao không được gì cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng không có, người bạn bè cũng không nương cậy được, vậy nên thủ phận chờ thời, thời được tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời không có chúng bạn giúp đỡ, cô đơn một mình, chỉ đem lòng phiền muộn hoài, không làm nên được sự gì cả.

Kiến cáo. — Sự kiện này cũng tại trong bà con của mình gây chuyện, rồi thành ra tranh cạnh nhau hoài, nếu biết vậy mà hòa giải đi, thì mới khỏi tội lỗi.

Mất đồ. — Đồ này mất là người bà con mình lấy, chớ người dưng không cang chi tới, song chỉ nghe tin, chớ kiểm không ắc được.

將軍靈籤

六十八

想得何人到
逢申宜合契
上雖相扶
終來然未貴
下雖相扶

解

曰

家親至難
前阻後定
成也雖成
多災多病

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP BÁC (SỐ 68)

Tướng đắc hà nhưn đảo,
Phùng thân nghi hiệp khế.
Thượng hạ tuy tương phò,
Chung lai nhiên vị quới.

NGHĨA

Tướng được người nào đến,
Gặp thân mới hiệp hòa.
Trên dưới tuy vừa giúp,
Sau rồi cũng khó ả.

GIẢI

Gia thân chỉ nan,
Tiền trở hậu định.
Thành giả tuy thành,
Đa tai đa bệnh.

NGHĨA

Người nhà rất khó, làm cho trước ngăn trở rồi sau mới
nên, nên thì nên vậy, chớ cũng phải mang bệnh hoạn một
lúc mới xong.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không tốt, hay sanh những sự đau ốm, vậy nên phải tu nhơn tích đức và vang vái, may Trời Phật độ cho mới được yên.

Gia đạo. — Gia đạo không được yên ổn, kẻ đau người ốm, muốn làm việc gì thì nhiều kẻ đón ngăn, không có sự chi là xuôi thuận, vậy nên phải ở cho hòa nhã, và vang vái cho lắm, hoặc may đến ngày thân hay là tháng thân, thời mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời trong ngoài không thuận, đón trước ngăn sau, nếu mưu có nên, cũng phải bị tai bệnh, vậy nên phải an phận chờ đến tháng thân rồi sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã tuy trên dưới có lòng giúp, song bị người nhà làm cho trước ngăn trở rồi sau mới nên, nên thời nên vậy, chờ vợ chồng cũng phải mang tai bệnh một lúc mới xong.

Chiếm bịnh. — Bệnh đau trầm trệ, bớt đó rồi trở đau đó, vậy phải thành tâm vang vái, cùng kiến làm phước, may Trời Phật độ cho, mới được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời tuy trên dưới có lòng giúp, nhưng cũng không ích chi, vì bị người nhà làm nhiều sự khốn khó ngăn trở, vậy nên cầu tuy có được tài, cũng phải mang tai hoạn.

Cầu quan. — Cầu quan thời người nhà ngăn trở, tuy trên dưới có lòng giúp, nhưng có được cũng lâu lắm, mà về sau cũng phải mang tai hoạn một lúc rồi mới xong.

Xuất hành. — Xuất hành thời bị người nhà làm khó dễ đón trước ngăn sau, khi đi ra rồi, tuy trên dưới có lòng giúp, song cũng phải mang tai bệnh một lúc, đến ngày thân về sau thời mới được mọi sự an lành.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời rất xấu, người nhà trước đón ngăn sau, nhiều điều khó, tuy đi ra trên dưới có lòng giúp, song cũng không khỏi tai nạn, đến ngày thân may gặp người đỡ giúp thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ mất này chẳng giấu ở đâu xa, còn kẻ trộm cũng tay trong tay ngoài không đâu xa lạ, song số mình phải mang tai hoạn, có hao tài thời mới khỏi, vậy nên chẳng tìm kiếm làm chi vô ích.

將軍靈籤

六十九

鮮曰

昨日方應試
今朝掛綠袍
方信讀書高
歸來親未老

求名得貴
利見大人
名標虎榜
光顯雙親

Tướng quân linh sám

LỤC THẬP CỬU (SỐ 69)

Tạc nhật phương ứng thí,
Kim triều cội tử-bào.
Qui lai thân vị lão,
Phương tín độc thơ cao.

NGHĨA

Hôm nọ vào trường thi,
Ngày nay mặc tử-bào.
Cha mẹ nhà chưa sọm,
Mới biết học là cao.

GIẢI

Cầu danh đắc quới,
Lợi kiến đại nhơn.
Danh phiêu hồ bảng,
Quang hiển song thân.

NGHĨA

Cầu danh được sang, gặp đặng người lớn, tên đề vào
bảng hồ, vinh hiển cho cha mẹ biết bao.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng có quới nhưn phò hộ, bình yên mạnh giỏi, làm chi được nấy, ai ai cũng có lòng yêu chuộng, song mà phải giữ lòng ở cho tốt, thời được bền lâu.

Gia đạo. — Gia đạo thời đương thịnh vượng, trên dưới đều được bình an vui vẻ, song mà phải tu nhưn tích đức và cúng kiến làm phước tạ ơn Trời Phật, thời được bền lâu.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc chi mình đã định trước, lại có quới nhưn giúp đỡ, vậy nên mưu thời được liền, mọi sự đều được ổn thỏa cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã duyên trời đã trước định, đẹp vợ xứng chồng, hai bên cha mẹ đều được vui lòng, mà về sau vợ chồng cũng dặng hòa hiệp, phú quới vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh mới phát đau hôm mai, song nặng lắm, nhờ có quới nhưn phò hộ nên không ngại gì, nhưng mà phải vang vai cúng kiến Trời Phật, và tìm thầy thuốc than thì mau lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài đương vượng, lại có quới nhưn giúp đỡ, vậy nên cầu thời được tài nhiều lắm, mà trong nhà trên dưới đều được vui vẻ.

Cầu quan. — Cầu quan thời rất tốt, có tài, có phận, lại có quới nhưn giúp đỡ, trên thương chuộng nên cầu thời được liền, mà về sau dặng hoạn lộ cũng hanh thông lắm.

Xuất hành. — Xuất hành nhờ có quới nhưn đỡ giúp, đến đâu thời kẻ yêu người chuộng, lại đắc tài đắc lợi, khi đi ra thời được bình yên, lúc trở về cũng dặng vui vẻ.

Kiện cáo. — Kiện cáo mình đắc lý lại có quới nhưn giúp đỡ, nên sự kiện mau xong, mà lại hơn được.

Mất đồ. — Vận nhà đương lúc thịnh vượng, có quới nhưn phò hộ, thời đồ tuy mất, mà của càng ngày càng làm ra, không cần chi phải kiếm.



將軍靈籤

七十

床頭美玉利心深
何問須臾家說破

失物存來不任金
東從西舍柱中尋

解

曰

久矣物來
或是財帛

今日偷令
寇藏棟柱

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP (SỐ 70)

Sàng đầu mỹ ngọc lợi tâm thâm,
Thất vật tồn lai bất nhậm kim.
Hà vấn tu du gia thuyết phá,
Đông tùng tây xá trụ trung tìm.

NGHĨA

Đầu giường ngọc tốt để vào tim,
Vật mất mà còn chẳng tổn kim.
Khỏi hỏi lác đay nhà cũng chỉ,
Cột tây giấu để tới mà tìm.

GIẢI

Cứu hỷ vật lai,
Kim nhứt du linh.
Hoặc thị tài bạch,
Mật tàng đồng trụ.

NGHĨA

Của mất đã lâu rồi cũng kiếm được, ngày nay nó ăn cắp
tiền bạc hoặc áo quần nó đã giấu nơi trên trính cột.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên, lại hay sanh những việc hao tài tổn của, song về sau cũng không có sự gì thiệt hại cho lắm, vậy thời phải giữ lòng ở cho tin thiệt, và vang vái cho lắm thì được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo thời không được tốt, hay sanh những sự nầy sự nọ, tổn của hao tài, trong nhà nhiều kẻ sanh lòng gian tham, vậy nên phải phòng giữ cho lắm, và vang vái, may Thánh Thần độ cho, mới được bình an.

Mưu sự. — Mưu sự thời nhiều kẻ phản phúc, nó toan làm hư sự mình, vậy nên mưu thời không được sự gì, mà lại hao tổn tiền của, thế thời an thường thủ phận thời mới được tốt.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời kẻ nói qua, người nói lại, là cũng chỉ tại một lòng tham, nếu việc có nên thời sau cũng hay so đo tiền của, không được tiếng tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau ngó phi thường lắm, rày đau mai mạnh, chứng bịnh trở hoài, vậy nên phải cúng kiến gia-đường, nội ngoại viên trách và giải trừ tai ách, hoặc may bịnh lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời được đó mất đó, vậy tốt hơn ở nhà lo tính, thời hoặc may cũng có tài, nếu đi xa thời không được việc.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận đương xấu, nếu bôn ba lắm thời hao tổn mà không được gì, vậy tốt hơn an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành không quới như giúp đỡ, đông bôn tây tầu, cũng không được gì, e khi đã mất hết tiền của mà lại không được bình an, vậy nên an phận ở nhà thời phải lẽ.

Kiên cáo. — Sự kiện cáo nầy chỉ tranh cạnh tiền tài, nhưng tài đâu không thấy, mà trước đã hao tổn hết của mình, mà lại e phải bị lao hình nữa.

Mất đồ. — Đồ nầy người ở trong nhà mình nó lấy, chưa đem đi đâu, nó giấu nơi trên trính cột nhà tây, lác đây rồi nó cũng phải chỉ không đợi chi tìm kiếm.

將軍靈籤

七十一

却去翻欲來語
枝頭忽聽杜鵑

曾奈出門去處
報道不如回去

解

曰

逃走不還
二三日內

意久懸懸
歸見日前

Tướng quân linh sấm

THẤT THẬP NHỨT (SỐ 71)

Khước khứ phiên dục lai ngữ,
Tằng nại xuất môn khứ xứ.
Chỉ đầu hốt thỉnh Đỗ-quyên,
Báo đạo bất như hồi khứ.

NGHĨA

Đưa đi rồi muốn trở lại,
Nại vì đi đã lỡ rồi.
Vụt nghe quên gọi đầu nhanh,
Đi đâu không bằng về thôi.

GIẢI

Đào tầu bất hườn,
Ý cứu huyền huyền.
Nhị tam nhứt nội,
Qui kiến mục tiền.

NGHĨA

Trốn đi lỡ rồi, muốn về mà chẳng dám về, trong lòng
cũng ngay ngay, chẳng hai ba bữa, thấy về rõ ràng trước
mắt.

HÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình an, trong lòng bàng hoàng không định, làm việc gì thời tính tới tính lui không nhứt định sự gì, vậy nên phải vãi vang cúng kiến, may Thánh Thần độ cho, mới được yên ổn.

Gia đạo. — Gia đạo thời đương lận đận lắm, việc gì cũng không nhứt định, trong nhà buồn bức không có sự chi là vừa ý, vậy nên phải lo cúng kiến, may mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc còn mênh mông không việc chi là nhứt định, muốn mưu thời không được gì, mà thêm phiền não vô ích.

Cưới gã. — Sự cưới gã là không phải như duyên, nếu muốn vầy hiệp cho được, thời cũng không được bao lâu, rồi chồng một phương, vợ một ngổ không được gì cả.

Chiếm bệnh. — Bệnh đau trầm trệ thể không lành được, vậy phải vãng vái cho lắm, kiếm thầy thuốc than, ngoài hai ba ngày nữa như qua khỏi mới mạnh được.

Cầu tài. — Cầu tài thời bàng hoàng nửa tới nửa lui, không gì là nhứt định, mà thời vận cũng không có, nếu có cượng, thời thêm nợ khổ, không được sự gì cả.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời vận mạng chưa có, nếu bốn ba cho lắm, thời hao của nhọc lòng, rồi cũng như không, vậy nên phải an phận, đợi thời sẽ hay.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời rất xấu, khi ra đi thời dễ đến chừng muốn về khó nổi về, ra đi chừng nào thời thêm phiền não chừng nấy, vậy nên lúc đầu đừng đi là phải hơn.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo này là không đáng lẽ, nên kiện lỗ, rồi lại muốn hòa, nhưng muốn hòa thời phải lo hòa giải cho rồi, nếu chằm rãi, thời e lâu ngày sanh sự, rồi phải bị hao tổn.

Mất đồ. — Đồ này số chưa mất đi đâu, nó lấy lỗ rồi muốn trả lại, vậy nên phải dễ iêm, nội hai ba ngày nó đem trả lại, nếu rộn ràn thời phải mất luôn.

將軍靈籤

欲求心事
先有危阻

利在心生
後略平平

解

曰

欲去當遲遲
攀龍不到手

前途有阻危
中途免驅馳

七十二

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP NHỊ (SỐ 72)

Dục khứ đương trì trì,
Tiền đồ hữu trở nguy.
Phang long bắt đảo thủ,
Trung đồ miễn khu trì.

NGHĨA

Muốn đi phải chậm chậm,
Đàng trước có trở ngăn.
Vịn rồng tay chẳng tới,
Giữa đàng khỏi ruỗi dơng.

GIẢI

Dục cầu tâm sự,
Lợi tại tâm sanh.
Tiên hữu nguy trở,
Hậu lược bình bình.

NGHĨA

Muốn cầu việc tâm sự của mình, thì cái lợi cũng tại nơi lòng mình sinh, trước có chuyện nguy chút đỉnh, mà sau cũng có hơi yên.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng không tốt, bôn ba hoài mà không được gì cả, là bởi vì vận mạng đương xấu, nên làm đâu có người ngăn trở đó, vậy nên việc gì cũng phải chậm rãi thời được tốt.

Gia đạo. — Gia đạo còn đương lận đận, làm việc gì cũng bị người ngăn trước đón sau, không có sự chi cho vừa ý, nếu bôn ba lắm thời thêm rối, vậy nên có việc gì phải chậm rãi thời được tốt hơn.

Mưu sự. — Mưu sự thời chưa có thời thế chi làm được, nếu không lo lường mà ra toan việc này việc nọ, thời bị kẻ ngăn trước đón sau, không được sự gì, vậy nên phải chậm rãi chờ thời sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã thì hai bên xung khắc, nếu muốn kết duyên cho được, về sau vợ chồng cũng cách trở hai phương, không được sự gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể trầm trệ lâu lành, song đừng thấy vậy mà bôn, phải chậm rãi liệu bề thuốc thang, và cúng kiến hoặc may dặng lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài không có, hễ gặp việc chi có tài lợi, thì bị có sự ngăn trở, nếu bôn ba cho lắm cũng không được gì, vậy nên phải chậm rãi chờ thời sẽ hay.

Cầu quan. — Cầu quan thời phải xét lấy mình, có tài có phận, lại có thời thế, thời phải dặng, nếu có tài, có phận, mà thời thế chưa gặp, thời có cầu cũng bị sự ngăn trở, chớ không được gì, vậy nên phải an phận chờ thời, là sự tốt hơn.

Xuất hành. — Xuất hành thời xấu lắm, đã không được sự chi ích lợi, mà phải bị nhiều việc hiểm nguy, nên phải thủ phận ở nhà thời được tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo trước hao tiền tốn của, cũng không được việc gì, mà e lại phải bị tai ách, vậy phải lo hòa giải thời mới dặng bình yên.

Mất đồ. — Đồ mất không nghe tin tức, muốn kiếm thời phải chậm rãi, nếu lật đật lắm thời không được.

將軍靈籤

七十三

忍耐可忍心須忍
筆頭一忍怕心欺
莫向筆頭尋道理
向後原來都誇已

鮮曰

得忍且忍
得耐且耐
小事成大
不忍不耐

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP TAM (SỐ 73)

Nhân đắc khả nhẫn tâm tu nhẫn,
Mạc hương bút đầu tâm đạo lý.
Bút đầu nhứt nhẫn phá tâm khi,
Hương hậu nguyên lai đo khoa kỹ.

NGHĨA

Nhịn đừng thời nhịn lòng tua nhịn,
Đừng rằng giấy viết gọi là tin.
Giấy viết e lòng khi chẳng chắc,
Rốt sau ra cái việc khoe mình.

GIẢI

Đắc nhẫn thả nhẫn,
Đắc nại thả nại.
Bất nhẫn bất nại,
Tiền sự thành đại.

NGHĨA

Bất luận là việc chi, nhịn đừng thời nhịn, phải chịu xùt
một chút thì hay hơn, nếu chẳng nhịn chẳng nại thì sanh
chuyện ra tùm lùm,

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên, hay sanh việc này việc nọ, nếu mình không nhẫn nại chờ việc nó lại sanh ra hoải, vậy nên phải ở cho hòa nhã việc chi cũng chịu phần thua sút, thời được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo hay sanh việc tranh đua, mỗi người mỗi thể, làm việc gì cũng không được an ổn, vậy nên phải ở cho trên hòa dưới thuận, việc gì cũng phải nhẫn nại thời may mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời e sanh ra những việc tranh đua, việc đã không thành mà lại thêm chuyện không tốt, vậy phải nhẫn nại chờ thời may việc mới nên.

Cưới gả. — Sự cưới gả này e hay sanh ra những sự không được êm ái, vậy nên không luận việc gì cũng đều phải nhẫn nại, thời việc mới yên, còn về sau vợ chồng cũng phải ở nhau cho hòa thuận, thời mới ăn ở lâu dài được.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau bởi tính hay phiền não, vậy nên bịnh càng ngày càng thêm, phải tìm thầy thuốc than, và vang vái Thần Thánh may các ngài độ cho, thì bịnh được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời cũng gian nan lắm, nếu lòng không kiên nhẫn chờ cầu tất không được, lại e sanh ra sự này sự nọ nữa, vậy nên phải ở lòng cho nhẫn nại thời cầu mới được.

Cầu quan. — Cầu quan thời trước phải xem theo thời thế, phải dò theo ý hướng người trên, nếu nóng nảy không cầm lòng nhẫn nại, thời cầu quan không được, mà lại sanh ra sự này sự nọ không tốt.

Xuất hành. — Xuất hành thời e hay sanh việc tranh đua, nếu mình không nhẫn nại chờ thời e sanh việc này việc nọ mà phải bị khổ.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thì phải nhẫn nại, và hòa giải cho rồi, nếu cứ kiện hoải thời việc càng ngày càng sanh ra, khi đầu việc nhỏ sau thành việc lớn, rồi e không khỏi tội lỗi.

Mất đồ. — Đồ này mất thời bỏ đi, nếu bày đặt sự kiện cáo e việc không ra chi, mà sau thành ra một việc lớn, rồi phải tổn thêm vô ích.

將軍靈籤

七十四

陰小未痊安
大人須煩慮
交過子丑晨
一一保無事

鮮日

日輕夜重
彌留未定
過子丑日
漸可康盛

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP TỬ (SỐ 74)

Âm tiểu vị thuyên an,
Đại nhơn tu phiến lự.
Giao qua tỵ sữ thần,
Nhứt nhứt bảo vô sự.

NGHĨA

Gái nhỏ chưa dặng mạnh,
Người lớn rất buồn rầu.
Qua tới ngày tỵ sữ,
Mọi việc khỏi lo âu.

GIẢI

Nhứt khinh dạ trọng,
Di lưu vị định.
Quá tỵ sữ nhứt,
Tiệm khả khang thịnh.

NGHĨA

Ban ngày nhẹ mà đêm thời nặng, dây dưa bệnh chưa an,
qua đến ngày tỵ sữ, lần lần mới dặng mạnh.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được bình yên, trong lòng bay lo lắng, nên sanh ra sự đau ốm, ít khi nào được an vui, vậy nên phải cúng kiến, may Trời, Phật giúp đỡ, thì qua tháng tý tháng Sửu, hay là ngày tý ngày Sửu mới được an ninh.

Gia đạo. — Gia đạo thì không được bình yên, kẻ đau người ốm, không có khi nào được vui vẻ, vậy nên phải tu nhơn tích đức, và cúng kiến may Trời Phật độ cho, mới được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc chưa nhứt định, rầy việc này mai việc nọ, không có việc là an ổn, qua tý Sửu hai ngày đó, hoặc may mưu việc gì mới được.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai tuổi xung khắc, mà lại không thuận với công cô, nếu cưỡng ép vầy hiệp nhơn duyên, thì sau cũng lặn đạn không ra gì.

Chiếm bịnh. — Bịnh này ngày nhẹ đêm nặng, bịnh đau về âm nên lâu lành lắm, vậy phải chạy thuốc than và cúng kiến khấn cầu, hoặc may qua ngày tý ngày Sửu thời bịnh mới yên.

Cầu tài. — Cầu tài không gặp thời, lại không quới nhơn giúp đỡ, nếu có cầu thì chỉ nhọc sức chớ không được gì cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạn đã xấu, mà duyên phận cũng không, người trên không lòng yêu chuộng, nếu có cầu thời cũng nhọc lòng vô ích.

Xuất hành. — Xuất hành thời phải chờ qua ngày tý ngày Sửu sẽ đi, thời may mới được bình an, nếu lật dật thời e phải bị tai ách, nhiều sự không tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời quan trên lơ lảo lâu ngày mà việc không rồi, vậy nên phải lo hòa giải, qua tý Sửu hai ngày hoặc may mới xong.

Mất đồ. -- Đồ mất lâu ngày chưa nghe tin tức, song mất đồ là bởi tại vận mình hao tài, chẳng nên phiền muộn, qua ngày tý ngày Sửu có lẽ nghe tin.

將軍靈籤

命未亨通
經營不利
速則未成
遲則稱意

解曰

欲速還未達
覺得我忙亂
本是自家命
有阻阻月半

七十五

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP NGŨ (SỐ 75)

Dục tốc huờn vị đạt,
Giác đặc ngã mang loạn.
Bồn thị tự gia mạng,
Hữu trở trở nguyệt bán.

NGHĨA

Muốn mau mà chưa được,
Song lòng luôn mơ ước.
Chẳng qua số mạng mình,
Nửa tháng nữa mới hiệp.

GIẢI

Mạng vị hanh thông.
Kinh dinh bất lợi.
Tốc tắc vị thành,
Trì tắc xứng ý.

NGHĨA

Vì bồn mạng chưa thông, nên lo lắng chưa dặng lợi, nếu mau lắm thời không nên, chậm một chút thì khá.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng chưa được hanh thông, nên việc nhà còn đương lộn độn, đến nửa tháng nữa thời trong mình mới được an ổn, và việc gì cũng dặng bình yên.

Gia đạo. -- Đạo nhà còn đương lộn độn, làm việc gì cũng không xuôi thuận, nếu bốn lăm thời lại thêm rối, vậy nên phải chầm rãi nửa tháng nữa thời việc gì đều được an ổn.

Mưu sự. -- Mưu sự thời vận mạng chưa thông, mưu sự gì cũng đều bị ngăn trở, vậy phải chầm rãi nửa tháng nữa, thời muốn mưu sự gì mới được.

Cưới gã. — Sự cưới gã nếu bốn lăm không xong, vì vận hạn đương sung khắc, nên phải chầm rãi, chờ nửa tháng nữa vận hạn đến sẽ hay.

Chiếm bịnh. — Bịnh này mạng vận còn xấu, thể ắc lâu lành, nếu bốn chôn mà nay thuốc này, mai thuốc nọ, thời lại thêm rối, vậy nên phải chầm rãi, vang vái Trời, Phật, và gìn giữ thuốc than, đến nửa tháng thời bịnh chắc lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận mạng chưa đến, nếu lo lắn lăm cũng chưa dặng, vậy phải chầm rãi chừng nửa tháng nữa thời mới có tài.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng cũng có, nhưng mà chưa được hanh thông nếu bốn ba cũng vô ích, vậy phải chờ chừng nửa tháng thời tất được.

Xuất hành. — Xuất hành thời không nên lật đật lăm, bởi vì vận mạng chưa được hanh thông, vậy phải chờ từ nửa tháng nữa, về sau sẽ đi thời được bình yên, mà việc chi cũng đều xúng ý.

Kiến cáo. -- Sự kiện cáo muốn cho mau thời không dặng, vậy phải chầm rãi, chừng nửa tháng thời từ lý phân minh, và việc mới có lẽ xong được.

Mất đồ. — Đồ mất là tại gia vận đương xấu, nên khiến ra hao tài, nếu lật đật tìm kiếm thời cũng chưa được, đến nửa tháng nữa mới nghe tin.

將軍靈簽

子	胞	鮮	神	小
丑	胎		前	心
日	不		急	切
至	允		設	小
		日	醺	心
自	守		恐	須
可	靜		被	記
光	無		琉	防
輝	危		璃	辰
			倒	卯

七十六

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP LỤC (SỐ 76)

Tiểu tâm thiết tiểu tâm,
 Tu ký phòng thìn mọ.
 Thần tiền cấp thiết tiểu,
 Khũng bị lưu ly đảo.

NGHĨA

*Dè lòng phải dè lòng,
 Tua nhớ người thìn mọ.
 Trước Thần cũng vái đi,
 Lưu-ly giữ cho khéo.*

GIẢI

Bào thai bất đoan,
 Thũ tịnh vô nguy.
 Tỷ sưu nhứt chí,
 Tự khã quang huy.

NGHĨA

*Chuyện có thai năm bếp chẳng đặng tốt, phải giữ gìn cho
 an ổn, mới khỏi nguy, cho tới ngày tỷ, sưu rồi mới khá đặng.*

BẢN

Bốn mạng. — Bốn mạng không được tốt, rày đau mai ốm, không khi nào được bình yên, vậy ngày Thìn ngày Mẹo, hay là tháng Thìn tháng Mẹo, thời phải gìn giữ cho lắm, phải vang vái cầu đảo, may Thần-linh giúp đỡ, đến tháng Tý tháng Sửu mới được an ổn.

Gia đạo. — Gia đạo xấu lắm, kẻ đau người ốm không có sự gì an ổn, là bởi vì có vái vang mà vội quên lời, nên Thần-linh quở trách, khiến trong gia đạo không yên, vậy phải lo làm trai tiểu, may Thần Phật độ cho, đến tháng Tý tháng Sửu về sau thời mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời không được sự gì mà e phải bị tai nạn, vậy phải lo cúng kiến Thánh Thần và an thường thủ phạm thời mới được tốt.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời rất xấu, hai tuổi xung khắc, e không toàn vẹn được.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bị Thần-linh quở trách, phải gìn giữ trong ngày Thìn ngày Mẹo cho lắm, phải lo trai tiểu cầu nguyện, loặc may Thần-linh phù hộ đến ngày Tý ngày Sửu hay là tháng Tý tháng Sửu mới được bình an.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận không có, cầu không được tài, mà e bị tai ách, vậy phải an thường thủ phạm, và cúng kiến Thánh thần và chờ đến ngày Tý ngày Sửu có thể cầu được sẽ hay.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận hạn chưa đến, nên người trên không lòng thương yêu, cầu tất không được, mà lại e gặp sự chẳng lành, vậy nên phải an thường thủ phạm gặp thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất xấu, không có quới nhưn giúp đỡ, ra đi thời không được sự gì, mà lại e phải bị sự đau ốm, vậy phải an phận ở nhà là hay hơn.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời càng ngày càng sanh thêm việc, e không khỏi tai hình, vậy phải lo hòa giải, thời may ngày Tý ngày Sửu các việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ mất thể kiểm không đến Tý Sửu hai ngày có nghe tin, song phải lo cúng kiến và gìn giữ cho lắm, không thời ngày Thìn ngày Mẹo còn e mất nữa.

將軍靈籤

七十七

利動人心切
財門鎖未開
莫勞動着力
輕重兩和諧

解曰

財源未遂
勿可勞形
小求則吉
大則無成

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP THẤT (SỐ 77)

Lợi động nhơn tâm thiết,
Tài môn tỏa vị khai.
Mạc lao động trước lực,
Khinh trọng lưỡng hòa bài.

NGHĨA

Lợi động lòng người gấp,
Tài môn chưa mở ra.
Chớ nhọc lo ráng sức,
Ít nhiều cả dạng hòa.

GIẢI

Tài nguyên vị toại,
Vật khả lao hình.
Tiểu cầu tắc kiệt,
Đại tắc vô thành.

NGHĨA

Hào tài nguyên chưa phát, đừng có cầu cạnh làm chi, cầu chuyện nhỏ thời tốt, còn muốn việc lớn lắm thời chưa nên,

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, vận hạn chưa đến, làm sự gì cũng còn đương lận đận, vậy nên phải tịnh dưỡng tâm thần, tĩnh làm sự gì phải liệu vừa sức mình thời mới tốt.

Gia đạo. — Gia đạo thời cũng bình thường, nên làm việc chi cũng phải xem theo vận nhà mình, sức của mình, đừng có cầu vọng cho quá thời được tốt.

Mưu sự. — Mưu sự thời phải ngó theo cái vận của mình, tùy theo cái sức của mình, thì được tốt, nếu muốn mưu việc cho lớn, mà vận mình không có, sức mình không đủ, thời lao khổ mà không được gì cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời vợ chồng thế cũng lao đao lắm, song quả này như cưới tiểu thiếp thời được tốt, lớn nhỏ đều đặn hòa thuận, còn một vợ một chồng thời không được tốt.

Chiếm bịnh. — Bịnh này khi nặng khi nhẹ, chứng bịnh không thường, thế lâu lành lắm, vậy nên phải vái vang làm phước, may Trời Phật độ mới qua khỏi.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài chưa phát, chẳng nên cầu cạnh làm chi, vậy phải xem theo thời vận mình, cầu truyện nhỏ thời tốt, nếu cầu cho nhiều thời nhọc sức mà không được gì cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời mạng vận chưa đến, chẳng nên cầu cạnh cho lắm, phải tùy theo duyên phận mình, tài lực mình, cầu chức nhỏ thì tốt, nếu muốn cầu chức cho lớn thời không được chi cả.

Xuất hành. — Xuất hành thời vận hạn đương xấu, đi ra thời phải bị lao khổ, mà không được sự gì, vậy nên an thường thủ phận gặp thời sẽ hay.

Kiện cáo. — Kiện cáo là chỉ tranh thế lợi với nhau, song kiện thời dặng ít, mà tổn thời nhiều, vậy phải lo hòa giải, thời hai bên đều được sự tốt.

Mất đồ. — Thời vận đương xấu, nên khiến ra sự hao tài, chẳng tìm kiếm làm chi, nhọc mà không ích.

將軍靈籤

丑	不	解 曰	貼	望	七 十 八
未	須		爲	信	
辰	憂		親	不	
戌	慮		近	須	
			貴	忙	
喜	莫		金	佳	
氣	走		玉	音	
滔	邊		自	在	
滔	拋		盈	路	
			箱	傍	

Tướng quân linh sám

THẤT THẬP BÁC (SỐ 78)

Vọng tín bất tu mang,
Dai âm tại lộ bàng.
Niên vi thân cận quới,
Kim ngọc tự dinh sương.

NGHĨA

Tin chắc chớ lo lường,
Dai âm gặp bên đường.
Gần đặng bà con quới,
Vàng bạc chứa đầy rương.

GIẢI

Bất tu ưu lự,
Mạc tâu biên pháo.
Sửu, mùi, thìn, tuất,
Hỷ khi thao thao.

NGHĨA

Chẳng cần phải lo lắng, cũng đừng tính bỏ qua, chừng tới
sửu, mùi, thìn, tuất sự vui mừng đưa đến luôn luôn.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, hay lo lắng sự này sự nọ, mà mạng vận không được bình yên, nên phải định cái tâm-thần mình, và thành tâm vang vái, thời được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo không được an ổn, hay sanh sự này sự nọ, trong nhà phiền muộn lo lắng hoài, vậy phải lo vang vái làm phước, đến tháng sữ, mùi, thìn, tuất, thời được an vui.

Mưu sự. — Mưu sự thời chưa nên bôn lăm, thời vận chưa đến, chỉ nhọc lòng lo lắng mà không được sự gì, để chờ đến sữ, mùi, thìn, tuất mấy ngày đó, hay là mấy tháng đó may nhờ có bà con giúp đỡ, thời sự mới nên.

Cưới gả. — Sự cưới gả thời sau cũng dặng vui vầy, đừng có lo lắng quá, mà vô ích, đến sữ, mùi, thìn, tuất mấy năm đó, có bà con giúp đỡ thời sự vui mừng đưa đến luôn luôn.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau còn dai, song không nên bôn bức, phải dò dắc toan bề thuốc than, à vang vái cầu nguyện cho lăm, may đến ngày sữ, mùi, thìn, tuất, thời mới yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời cũng có tài, song mà đừng có bôn lăm, chờ đến sữ, mùi, thìn, tuất, mấy tháng đó hay là mấy ngày đó, có bà con giùm giúp thời tài có được nhiều lăm.

Cầu quan. — Cầu quan thời tất được, mà thời vận cũng gần đến, vậy phải chằm rãi đợi chờ, đến thìn, tuất, sữ, mùi mấy ngày đó, nhờ người thân cận giúp đỡ may có tin lành.

Xuất hành. — Xuất hành thời được bình yên, song gặp sự gì thời không nên bôn ba lăm, có chúng bạn bà con giúp đỡ, đến thìn, tuất, sữ, mùi mấy ngày đó, hay là mấy tháng đó. thời đắc tài đắc lợi được sự vui mừng luôn luôn.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời hai bên đều cậy thế tranh đua nhau, mất hết tiền của lại thêm ưu phiền, mà không thấy được sự gì, vậy nên phải lo hòa giải, đến ngày thìn, tuất, sữ, mùi may việc dặng xong.

Mất đồ. — Đồ mất rồi cũng nghe tin, như có tìm kiếm, thời đến ngày thìn, tuất, sữ, mùi hoặc may kiếm mới được.

將軍靈籤

七十九

心中有事無人會
半在外兮半在內
纔交六甲却成雙
內外其財俱不昧

解曰

外人雖破
婚姻是好
喜中雀屏
百年偕老

Tướng quân linh sấm

THẤT THẬP CỬU (SỐ 79)

Tâm trung hữu sự vô nhơn hội,
Bán tại ngoại hề bán tại nội.
Tài giao lục giáp khước thành song,
Nội ngoại kỳ tài cù bất muội.

NGHĨA

Trong lòng có việc không người giúp,
Nửa ở ngoại vậy nửa ở trong.
Chừng giao lục giáp nên đôi lứa,
Của đặng ngoài mà cũng đặng trong.

GIẢI

Ngoại nhơn tuy phá,
Hôn nhơn thị hảo.
Hỷ trướng trước bình,
Bá niên dai lão.

NGHĨA

Người ngoài tuy muốn phá, nhưng việc hôn nhơn cũng thành, khác nào xạ trước bình mà dặng vợ, trăm năm đôi lứa hòa hài.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng thì cũng khá, nhưng mà nhiều sự trục trặc không được bình yên, vậy nên phải gìn giữ đến khi gặp vận thời mọi sự cũng được an lành.

Gia đạo. — Gia đạo còn đương lận đận, mà người ngoài lại theo châm chích toan làm hư việc mình, song mà giao lục giáp (1) rồi, thời vận nhà rất tốt, làm sự gì cũng nên.

Mưu sự. — Mưu sự thời không ai giúp đỡ, mà nó lại toan làm cho hư việc mình, vậy nên phải chằm rãi chừng giao lục giáp rồi, thời mưu tất nên, mà sự trong ngoài chi cũng đều xong cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã đã không người giúp, mà người ngoài lại theo châm chích muốn phá cho hư việc, song duyên trời đã định trước chừng giao lục giáp thời mọi sự đều nên, mà về sau vợ chồng cũng đặng trăm năm hòa hảo.

Chiếm bịnh. — Bịnh này bị nhiều âm trách, nên chừng bịnh không thường, vậy phải cúng kiến nội ngoại viên trạch, gia đường, và gìn giữ thuốc thang, cho cẩn thận, may chừng giao lục giáp thời bịnh mới lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài chưa phát, còn trong ngoài không ai giùm giúp, nên cầu thời không được, phải an phận chờ thôi, chừng giao lục giáp may cầu mới đặng.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng chưa đến, còn người ngoài lại theo châm chích, nên cầu thời chưa được, phải an thường thũ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời không ai đỡ giúp, chỉ cô đơn một mình, không có chỗ nào nương cậy, nên muốn làm sự gì cũng không được cả, vậy phải an phận chờ thời sẽ đi.

Kiện cáo. — Kiện cáo không người giúp, vậy sự kiện cũng do trong bà con, nếu cạnh tranh lắm, thời người ngoài xen vô châm chích, thì việc sanh ra hoài, nên lo hòa giải thời được tử tế.

Mất đồ. — Đồ này mất cũng có tay trong tay ngoài, nó đã chia tan rồi, có kiếm thời cũng được nửa mất nửa, chớ không toàn được.

(1) Giao lục giáp, 10 ngày vô một giáp, lục giáp là 60 ngày.

將軍靈籤

八十

貴人已順不須疑
此去蛇龍終得雨

阻滯些兒亦未遲
吾身但願莫求伊

解

曰

蛇化為龍
出與行人

先難後易
隨如心意

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP (SỐ 80)

Quời nhờn dĩ thuận bất tu nghi,
Trở trệ ta nhi diệc vị trì.
Thử khứ xá long chung đắc vũ,
Ngô thân dăng nguyện mạc cầu y.

NGHĨA

Quời nhờn đã thuận chớ nên nghi,
Dục dặc đường bao cũng chẳng chầy.
Phen nì rỗng rỗng dầm mưa móc,
Thong thả thân ta chớ cậy ai.

GIẢI

Xà hóa vi long,
Tiên nan hậu dị.
Xuất dĩ hành nhờn,
Tùy như tâm ý.

NGHĨA

Rắn hóa ra rồng, trước khó mà sau dễ, ra làm việc chỉ
với người, đều đang theo như lòng mình muốn,

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng tốt lắm, có quới nhưn giúp đỡ, bình yên vuôi về, làm việc chi được việc nấy, mọi sự đều xứng ý cả.

Gia đạo. — Gia đạo bình yên vô sự, có quới nhưn phò hộ, nên trong nhà dầu việc giữ cũng hóa ra việc lành, làm đâu được đó, việc chi cũng đều xứng ý cả.

Mưu sự. — Mưu sự có quới nhưn phò hộ, nên mưu sự chi thời được sự nấy, tuy có một hai việc dục đặc mà sau lại cũng đều được xứng ý cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã lúc đầu tuy có dục đặc một đôi chút, mà sau lại hai bên cũng đều được xuôi thuận, về sau vợ chồng cũng dặng hòa hiệp phú quới vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau tuy trầm trệ, song có quới nhưn phò hộ cũng không ngại gì, vậy phải vang vái cầu nguyện, đến thìn, tỵ hai ngày bịnh được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời rất tốt, tuy lúc đầu có hơi dục đặc, song nhờ có quới nhưn giúp đỡ, cầu đâu được đó, ra làm việc chi với người đều dặng theo như ý mình muốn cả.

Cầu quan. — Sự cầu quan tốt lắm, có phạn có thời lại có quới nhưn giúp đỡ, người trên yêu chuộng, cầu thời tất được, mà về sau dặng hoạn lộ còn hanh thông lắm.

Xuất hành. — Sự xuất hành rất tốt, có quới nhưn phò hộ, không cần cậy dựa ai, mà cũng dặng thông thả, như cá dặng nước, như rồng lên mây, việc chi cũng đều được xứng ý cả.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thì hai bên từ tụng về rần làm rông, cứ thêu dệt sanh chuyện ra hoài, hao tổn tiền của, dầu hơn cũng không ích gì, vậy nên trước lo hòa giải thời được tốt hơn.

Mất đồ. — Đồ này nó đã dời đi xa, mà e nó đã tiêu nát rồi, không kiếm làm chi vô ích,

將軍靈簽

八十一

急尋尋急急
家賊是陰人
物只在人下
眼前不離身

解曰

失物財帛
女子拾去
急尋便見
不須上慮

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP NHỨT (SỐ 81)

Cấp tầm tầm cấp cấp,
Gia tặc thị âm nhơn.
Vật chỉ tại nhơn hạ,
Nhãn tiền bất lý thân.

NGHĨA

Phải gấp tìm gấp gấp,
Người nhà lén trộm đi.
Vật ở người thủ hạ,
Trước mắt mình chẳng lý.

GIẢI

Thất vật tài bạch,
Nữ tử thập khứ.
Cấp tầm tiện kiến,
Bất tu thượng lý.

NGHĨA

Mất vật hay là đồ đạc, nơi tay đứa con gái lượm lấy,
phải tìm riết cho mau, chẳng cần phải lo nhiều,

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng xấu lắm, trong mình nóng nẩy lo phiền, làm đâu thời không được đó, không có sự gì được bình yên vui vẻ, vậy phải cúng kiến, Thần Thánh độ cho, may được an ổn.

Gia đạo. — Gia đạo thời lộn độn lắm, trong nhà nhiều đũa phản phúc, sinh những sự hao tiền tổn của, nên phải phòng giữ và vang vái cho lắm, may mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự chưa gặp thời dẫu bôn ba cho lắm, thời cũng không được gì, vậy nên phải an thường thủ phận thời được bình yên.

Cười gã. — Việc cười gã mọi sự yên ổn, song e hoan trái tiền khiên, đạo trời trả báo về sau hư cửa hại nhà, cũng bởi kiếp hoan gia khiến sao hay vậy, chẳng nên than trách làm gì.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau đây là bị Thần linh quở trách, vậy nên phải vang vái Gia-đường và âm-linh, rồi giữ gìn thân thuốc, thời có lẽ được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn không tốt, còn trong nhà thời không êm ái, vậy nên cầu thời không được mà lại e mất thêm của mình nữa.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận không có, lại thêm nhiều kẻ châm chích, có bôn ba cho lắm, thời hao tiền tổn của, mà cũng không được gì cả.

Xuất hành. — Xuất hành thời sự rất xấu, đã không người giúp đỡ, lại e nhiều kẻ ám hại mình, vậy nên phải an phận ở nhà thời mới bình an vô sự.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo đừng có nghe người trong nhà mình, vì họ muốn châm chích cho hao tiền tổn của sau lại rồi cũng không hơn ai được.

Mất đồ. — Đồ này mất là nơi tay đưa con gái ở trong nhà mình lấy, đồ còn ở nơi nhà mình, chớ chưa dời đi đâu, phải tìm cho gấp thì tất được.

將軍靈籤

八十二

舌頭言語不須疑
忘恩失義任他去

自是人心各誰欺
曾奈天邊道路遲

鮮

曰

人心無疑
去終不密

逃走東西
有人報知

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP NHỊ (SỐ 82)

Thiệt dầu ngôn ngữ bất tư nghi,
Tự thị nhơn tâm các thù y khi.
Vong ân thất nghĩa nhậm tha khứ,
Tảng nại thiên biên đạo lộ trì.

NGHĨA

Chót lưỡi nhiều lời chẳng khá nghi,
Lòng người từ ấy mấy ai khi.
Quên ơn bạc nghĩa đi đâu mất.
Chạy khỏi dằng trời vậy mới ghê.

GIẢI

Nhơn tâm vô nghĩa,
Đào tẩu đông tây.
Khứ chung bất mật,
Hữu nhơn báo tri.

NGHĨA

Người không biết nghĩa, đã bỏ trốn đi rồi, mà đi cũng không nhem, rồi cũng có người mách bảo cho mà biết.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thì lao đao lắm, phải tránh hướng đông, hướng tây không nên đi, và phải tu nhơn tích đức, thời mới được yên.

Gia đạo. — Gia đạo thì không được an ổn, hay sanh sự nầy sự nọ, phải phòng những người ở với mình họ sanh lòng phản phúc, nên phải gìn giữ lòng tin thiết, thì được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời chắt khong được, mà e toan lo làm việc không phải, lậu cơ mưu ra mà phải mắc tai nạn, vậy nên an phận thời hay hơn.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời keo sơn không gắn chặt, vợ chồng về ở với nhau không hòa thuận rồi kẻ đông người tây không ra sự gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh nầy mắc phải hoan khiên, nên bịnh thể khó lành lắm, vậy nên phải vái vang cầu khẩn, may Thánh Thần phò hộ mới được yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời bị người đem lòng khi trá, mình tin nó mà nó trở phản mình, nên cầu tài không được, dầu chạy đông chạy tây thêm mệt.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng không có, cầu thì bị người dối phỉnh, hao tiền tốn của mà không được gì, vậy phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời chỉ gặp kẻ vong ân bội nghĩa, đem lòng gian dối, lại bị đều khẩu thiệt, nên an phận ở nhà thời hay hơn.

Kiên cáo. — Sự kiện cáo nầy bởi hai bên đem lòng cừu oán mà tranh đua nhau, vậy mình phải xét lấy mình, hễ mình có lý thời tất hơn được, bằng mình là người vô ơn bội nghĩa, thêu dệt ra việc mà vu cáo người, thời phải bị tội, không trốn tránh đâu khỏi.

Mất đồ. — Đồ nầy mất là đưa ở trong nhà mình đem lòng bội nghĩa mà lấy, nhưng mà nó không đi đâu cho khỏi, rồi cũng có người đem tin cho mình biết.

將軍靈籤

八十三

小人難區處
勿聽小人語
暮雨與朝雲
忍怒受歡喜

解曰

量才度德
勿聽小計
知進知退
自有歡喜

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP TAM (SỐ 83)

Tiểu nhơn nan khu xử,
Vật thính tiểu nhơn ngữ,
Mộ vũ giữ triều vân,
Nhẫn nộ thọ loan hỷ.

NGHĨA

Tiểu nhơn rất khó liệu,
Nó nói đừng nghe chịu.
Tối vậy sớm lại kia,
Khéo nhịn vui không thiếu.

GIẢI

Lượng tài dặc đức,
Vật thính tiểu kế.
Tri tấn tri thoái,
Tự hữu hoan hỷ.

NGHĨA

Phải lường tài mà đo đức, chớ nên nghe kế của tiểu nhơn,
biết tới biết lui, thời sự vui mừng ắt có.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời không được an ổn, trong lòng nó khiến dờn dỗi hoài không việc chi là nhứt định, mà e rồi đây lại sanh đau ốm, nên phải vang vái cho lắm, thời mới được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo thời còn đương lộn độn, không có yên được việc gì, phải tùy gia vận mình, và lực lượng mình, đừng nghe theo lời tiểu nơn châm chích thời an được.

Mưu sự. — Mưu sự phải xem theo thời thế và tài lực mình, thời mới được, nếu không biết thời vụ chỉ nghe theo lời người ta bày đặt, thời e không được sự gì mà phải bị tai khỗ.

Cười gã. — Sự cười gã thời đừng có nghe theo lời kẻ nói vô người nói ra mà dục đặt không nhứt định, hễ hai bên xúng đòi đẹp lứa thời được.

Chiếm bịnh. — Bịnh này nơn ưc uắc giận duỗi và cảm mạo thời khí mà sanh ra, vậy nên phải lo khoan giải trong lòng, và lo bề thuốc than, thời bình yên được.

Cầu tài. — Cầu tài không đặng, lực đã kém mà vận không có, vậy phải an thường thủ phận, nếu nghe lời người ta nói mà ham hốc làm càng thời sẽ mang lấy sự lao đao.

Cầu quan. — Cầu quan thời đừng nghe theo lời đưa tiểu nơn sắp đặt, phải lường cái tài đức của mình, xem cái thời vận của mình, nếu mình kém tài kém đức thời thà an thường thủ phận, thời được an vui.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời không được bình an lại e gặp kẻ gian dối bày ra sự nầy sự nọ, mà phải bị tai nạn, vậy nên an phận ở nhà thời được khỏe vui.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời rất xấu, nghe lời người châm chích, mà sanh việc tranh tụng, thời hao tổn tiền của mà không được sự gì, vậy phải lo hòa giải thời mới tốt,

Mất đồ. — Đồ này là đưa tôi tờ nhà mình hay là đưa thường vô ra nhà mình nó lấy, song số mất thời phải chịu, đừng nghe theo lời người ta mà tìm kiếm vô ích.

將軍靈籤

小人難制御
有求終獲吉
小人難制御
有求終獲吉
到頭無兩枝
歎處饒幾辰

解

曰

八十四

若問是詞
君宜守己
因小失大
自然無害

Tướng quân linh籤

BÁC THẬP TỬ (SỐ 84)

Tiểu hơn nan chế ngự,
Hoan xư nhiên kỷ thời.
Hữu cầu chung hoạch kết,
Đáo đầu vô lưỡng chi,

NGHĨA

Tiểu hơn khó ngăn che,
Chỗ vui đặng mấy khi.
Có cầu cũng đặng tốt,
Sau rồi hiệp một phe.

GIẢI

Nhược vấn thị từ,
Nhơn tiểu thất đại.
Quán nghi thủ kỷ,
Tự nhiên vô hại.

NGHĨA

Bằng muốn hỏi lời ấy cho rõ, chắc là nhơn việc nhỏ mà bỏ việc lớn, xin người giữ lấy mình, tự nhiên không họa hại,

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng không bình yên, trong mình buồn bực, muốn làm việc gì thời sanh ra sự tổn hao, mà e rồi phải sanh ra đau ốm, vậy nên phải vang vái cầu nguyện cho lắm, thời may mới được yên.

Gia đạo. — Gia đạo xấu lắm, trong nhà nghinh ngan, mỗi người mỗi thế, rờ đâu thời hao tiền tổn của, không có sự gì được an vui, vậy nên phải vang vái cúng kiến làm doan làm phước, may Thánh Thần độ cho, mới được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời có nhiều đũa dòm hành và ngăn trở, mưu không được việc mà phải bị tổn to, vậy nên phải an thường thũ phạn, nếu vận động thời phải bị tai ách.

Cưới gã. — Sự cưới gã xấu lắm, nếu có vầy duyên rồi, thời phải lo vang vái cho lắm, và ở nhưn đức thời hoặc may cuộc vui mới được lâu dài.

Chiếm bịnh. — Bịnh này trăm trệ, e khó trông lành mạnh, vậy nên phải vang vái cầu nguyện cho lắm, may Thánh Thần độ cho, mới được bình yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn không có, và nhiều người sanh lòng ngăn trở, cầu không được tài, mà e lại mất thêm tiền của mình nữa, vậy nên phải thũ phạn theo thường thời được tốt.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phạn không có, mà đũa tiểu nhưn lại theo châm chích mình, cầu thời tất không được, vậy nên phải an thường thũ phạn chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời xấu lắm, ra đi không được sự chi, lại hao tổn của mình, vậy thời an phạn ở nhà thời là phải hơn.

Klện cáo. — Sự kiện cáo mình tuy phải lý, mà thế không chống nổi người, e khi nhưn sự nhỏ mà lần lần sanh ra sự lớn, vậy nên phải lo hòa giải thời khỏi bị tai hại.

Mất đồ. — Đồ mất không biết chừng nào, nên bỏ đi, nếu nhưn đó mà tìm kiếm, nhưng việc ra, thời mất thêm đồ nữa mà chung cuộc cũng không được gì cả.

將軍靈籤

八十五

神歌鬼舞因騷動
牛馬二辰纔漸愈

小恙何須百葯磨
百般邪慮勤無憂

解

曰

命中運好
牛丑之日

何用求神
漸可安身

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP NGŨ (SỐ 85)

Thần ca quỷ vũ nhơn tao động,
Tiêu dạn hà tu bá dược trừu.
Ngưu mã nhị thời tài tiệm dĩ,
Bá ban tà lự khuyến vô ưu.

NGHĨA

Cầu thần vãi quỷ nhơn tao động,
Bệnh ít lo chi kiểm thuốc màu.
Trâu ngựa (sửu ngọ) hai giờ lần giảm bệnh,
Phạm trăm tà-lự chớ lo âu.

GIẢI

Mạng trung vận hảo,
Hà dụng cầu thần.
Ngọ sửu chi nhứt,
Tiệm khả an thân.

NGHĨA

Mạng vận rất tốt, cần gì phải cầu Thần, đến ngày ngọ
sửu, thời trong mình phải an.

BÀN

Bồn mạng. — Bồn mạng cũng khá, tuy có sự trục trặc, hoặc đau ốm một đôi chút, nhưng mà vận hạn đương tốt, thời sau cũng được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo không được bình yên, kẻ đau người ốm, trong nhà động dật, phải có cúng kiến hoài, nhưng mà gia vận cũng còn đương tốt, nên sự chi cũng đều an ổn cả.

Mưu sự. — Mưu thời e việc càng thêm rối lăm, vậy nên phải bớt việc đừng sanh thêm việc, an thường thủ phận, thời được thông dong.

Cưới gã. — Sự cưới gã thì không được tốt, tuy vợ chồng có nhơn duyên, nhưng mà về sau làm ăn lặn dạn, hay sanh ra sự này sự nọ, đến năm ngộ năm sữ may mới được bình an.

Chiếm bịnh. — Người bịnh vận mạng còn đương tốt lắm không đợi chi thuốc than, vang vái, đến ngày sữ ngày ngộ thì bịnh yên.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận mạng đương tốt, tuy lúc đầu có lặn dạn đôi chút, song đến ngày ngộ ngày sữ về sau thời cũng có tài.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời gặp lúc người ta đương tranh đua, song vận mạng mình tốt lắm, không đợi chi cầu cạnh, đến ngày sữ ngày ngộ thời cũng có tin.

Xuất hành. — Sự xuất hành thì lúc mới ra đi cũng không được bình yên, song vận mạng đương tốt, đến ngày ngộ ngày sữ về sau, có người giúp đỡ, thời mọi sự đều được vừa lòng.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời đang tranh cạnh nhau, lo mưu này kế nọ, việc cũng còn rộn ràn, đến ngày ngộ ngày sữ hoặc may việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ mất thế không kiếm được, song đừng lo buồn chi cả, đến ngày sữ ngày ngộ thì ắt có nghe tin.

將軍靈籤

八十六

無事求人也未休

小憂何至有大憂

運時未遂亦無害

直待來年獲倍求

鮮曰

財運未行
更待亨通

所謀皆費
方得稱意

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP LỤC (SỐ 86)

Vô sự cầu nhơn già vị hưu,
Tiểu ưu hà chí hữu đại ưu.
Vận thời vị toại diệc vô hại,
Trực đãi lai niên hoạch bội cầu.

NGHĨA

Không việc cầu người hóa chữa xong,
Nỗi lo nhỏ mọn có gì hung.
Vận thời chưa toại mà không hại,
Chờ đến sang năm mới vậy vùng.

GIẢI

Tài vận vị hành,
Sở mưu dai phí.
Cánh dải hanh thông,
Phương đắc xứng ý.

NGHĨA

Tài vận chưa làm đặng, chỗ lo tính đều sai, phải chờ đến
lúc vận thông, rồi làm việc chi cũng xứng ý.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời cũng khá, song thời vận chưa đến, vậy nên việc chi cũng còn trặc trặc, chờ đến năm sau thời việc chi cũng đều xứng ý cả.

Gia đạo. — Gia đạo còn đương lận đận, lo lắng hoài mà cũng không được việc chi, bởi vì thời vận chưa đến, chờ qua sang năm thời mới vầy vùng dặng.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận hạn chưa đến, có mưu thời bị người ta ghen ghét tranh giành, không được sự gì cả, vậy phải đợi đến sang năm thời vận hanh thông, thời mưu mới dặng.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời cũng xui việc, tuy lúc đầu vợ chồng sự làm ăn còn lận đận, song về sau thời vận đã đến, làm việc gì cũng được hanh thông cả, giao đạo hòa thuận.

Chiếm bệnh. — Bệnh đau không đến nỗi thiệt mạng, song mà lâu lành, bởi vì niên hạn xấu, chờ không gì, vậy phải vang vái, và lo bề thuốc thang, thời bệnh được bình yên, đến sang năm thời vận hanh thông, thời bệnh căn mới dứt.

Cầu tài. — Cầu tài thời tài chưa phát, song cầu tuy không dặng mà cũng không hại gì, đến sang năm hào tài thành vượng, thời tài được nhiều lắm.

Cầu quan. — Sự cầu quan thời vận mạng chưa đến, có cậy dựa người cũng vô ích, vậy nên phải an thường thủ phận, chờ đến năm sau thời vận đã đến rồi sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời niên vận chưa đến, ra đi e không được bình yên, vậy nên phải an phận, chờ đến sang năm sẽ đi, thời mọi sự đều xứng ý cả.

Kiến cáo. — Thời vận đương tai ách, nếu kiện cáo đua tranh lắm thời phải bị hao tổn mà không thấy hơn thua gì, vậy nên phải lo hòa giải thời được sự tốt.

Mất đồ. — Thời vận hao tài, nên khiến mất của, dầu kiếm cũng không được.

將軍靈籤

己	六	鮮 日	只	石	八 十 七
申	甲		教	中	
日	生		申	出	
月	男		己	白	
喜	產		日	玉	
溢	女		方	函	
門	未		得	谷	
闌	安		保	發	
			雙	甘	
			全	源	

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP THẤT (SỐ 87)

Thạch trung xuất bạch ngọc,
Hàm-cốc phát cam tuyến.
Chỉ giao thân ty nhựt,
Phương đặc bảo song toàn.

NGHĨA

Trong đá sanh bạch ngọc,
Hang sâu phát cam tuyến.
Khiến đến ngày thân, ty,
Mới đặc cả song toàn.

GIẢI

Lục giáp sanh nam,
Sống nữ vị an.
Ty thân nhựt ngoạt,
Hy dật môn lan.

NGHĨA

Lục giáp sanh con trai, nếu sanh con gái thời có khó một
chất, đến ngày ty ngày thân, thời việc vui mừng đầy cửa.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng hết lúc bĩ thời đến lúc thái, nên trong mình dặng mạnh giỏi bình yên, song đến tháng tỵ tháng thân thời mọi sự mới đều được vui vẻ.

Gia đạo. — Gia đạo thời cũng được bình yên, song trong nhà các việc khó khăn hãy còn lưu nan lại, đến tháng tỵ tháng thân thời trăm việc mới đều được xong cả.

Mưu sự. — Mưu sự thời việc cũng đã rõ ràng, song chưa lấy gì làm yên, đến ngày thân ngày tỵ, hay là tháng thân tháng tỵ thời việc mới nên.

Cưới gã. — Sự cưới gã tuy hai tuổi có hơi tương khắc, nhưng mà cũng có tương sanh, tuy lúc đầu không được vui vẻ, tự tháng tỵ tháng thân hay là năm tỵ năm thân thời vợ chồng hòa hiệp vui vầy.

Chiếm bịnh. — Bịnh đương phát thể chưa chịu lạnh, vậy phải vang vái khăn cầu may đến thân, tỵ hai ngày bịnh được an ổn.

Cầu tài. — Cầu tài thời cũng có tài, song vận còn lận đận chưa được hanh thông, đến ngày tỵ ngày thân hay là tháng tỵ tháng thân thời tài được nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận sẵn có, song đừng có bôn, đợi đến ngày tỵ ngày thân hay là tháng tỵ tháng thân thời mới dặng.

Xuất hành. — Xuất hành thời vận bạng đã đến, song phải đợi tháng thân tháng tỵ hay là ngày thân ngày tỵ rồi sẽ đi thời mới tốt.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời hao tài tổn của mà không được sự gì, vậy phải lo hòa giải, đến ngày thân ngày tỵ may việc mới yên.

Mất đồ. — Đồ này đã dời rồi, dầu kiếm cũng không được, đến thân tỵ hai ngày thời có nghe tin.

將軍靈籤

八十八

因利求財何渺茫
到頭好事終須在

小人在下亦安康
牛馬來歸是吉場

解曰

心急荒忙
速勿牽遲

口舌競爭
有成則係

Tướng quân linh sám

BÁC THẬP BÁC (SỐ 88)

Nhơn lợi cầu tài hà diếu mang,
Tiêu nhơn tại hạ diệc an khương.
Đáo đầu hảo sự chung tu tại,
Ngưu mã lai qui thị kiết trường.

NGHĨA

Thừa lợi cầu tài rất dở dương,
Tiêu nhơn ở dưới cũng an khương.
Rốt rồi việc tốt cũng còn tốt,
Trâu ngựa (ngọ sữu) ngày kia ấy kiết trường.

GIẢI

Tâm cấp hoan mang,
Khẩu thiệt cạnh tranh.
Tốc vật khiên trì,
Hữu thành tắc hệ.

NGHĨA

Lòng gấp muốn lo, mà chuyện khẩu thiệt đua tranh, phải mau mau chờ khá dần dà, nếu dần dà nên việc rồi cũng có hệ.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng không được tốt, hay sanh việc này việc nọ, làm sự gì cũng không được, vậy phải thành tâm vãng vái, may đến tháng sữ tháng ngo thời được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo không được an ổn, hay sanh sự đua tranh, làm việc gì cũng không có lợi, vậy phải vãng vái vãng cúng kiến, hoặc may mới được tốt,

Mưu sự. — Mưu sự thời vận hạn không tốt, nếu mưu thời e sanh ra sự lỗi thời, vậy phải an thường thủ phận, chờ đến tháng sữ tháng ngo rồi sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời khi đầu vợ chồng cũng có hơi cần đặng, song đến năm sữ năm ngo về sau, thì cũng hòa hiệp không sự gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau trầm trệ, thể cũng lâu lành, vậy phải vãng vái, và gìn giữ thuốc than, hoặc may đến sữ ngo hai ngày đó bịnh mới yên được.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài chưa phát, dầu bôn chôn cũng không được, vậy phải an thường, chờ đến sữ ngo hai tháng đó hoặc may cầu mới đặng.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng chưa đến, nếu bôn chôn thời e mắc đều thị phi, sanh ra sự không tốt, vậy phải an thường thủ phận, chờ đến năm sữ hay là năm ngo rồi sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời không có quới nhưn giúp đỡ nên đi thời không được sự gì, lại e bị đều khau thiệt, vậy phải an phận chờ đến sữ ngo hai tháng thời vận đến rồi sẽ hay.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo này cũng nhưn tài lợi mà sanh ra cừu hoán, nếu có được việc thời cũng hao tổn tiền của, không ích gì cả, vậy phải lo hòa giải thời tốt hơn.

Mất đồ. — Đồ này nó đã tiêu hết rồi, dầu có tìm kiếm cũng không ích gì, mà e lại thêm tổn nữa.

將軍靈籤

八十九

音信到門庭
天才外分明
喜氣自然生

解曰

君欲望信
鴈化來臨
必有從心

Tướng quân linh sám

BÁT THẬP CỬU (SỐ 89)

Âm tín đáo môn đình,
Thiên tài ngoại phân minh.
Nhận tri triều giao chí,
Hỷ khí tự nhiên sanh.

NGHĨA

Âm tín đã tới ngõ,
Thiên tài ngoài cũng rõ.
Nhận biết sớm giao tin,
Vui mừng tự nhiên có.

GIẢI

Quân dục vọng tin,
Nhận hóa lai lâm,
Thìn tuất chi nhật,
Tất hữu tùng tâm.

NGHĨA

Chàng muốn trông tin, nhận đăm tin đến, nội ngày thìn tuất, ắt có vira lòng.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng bình an mạnh giỏi, đều lành đều tốt nó đem đến, việc chi cũng được vui vẻ, vậy phải cứ giữ ở lòng tốt, và cúng kiến tạ ơn Thần Thánh thời được an vui luôn luôn.

Gia đạo. — Gia đạo thời vui vẻ, kẻ đi người ở đều được bình yên, song phải tu nhơn tích đức, và cúng kiến thời Thần Thánh giúp đỡ, thì được an ổn hoài hoài.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận mạng sẵn có, người đem tin tốt tới cho mình, vậy nên mưu thời tất được, đến ngày thìn ngày tuất, thời việc gì cũng vừa lòng mình cả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai bên đều được vui vầy, vợ chồng về sau cũng đặng trăm năm hòa hiệp, phú quí vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Căn số tự trời sở định, nên khiến sanh việc đau ốm, vậy nên phải lo gìn giữ thuốc than, và vang vái cho lắm, may qua khỏi ngày thìn ngày tuất thời mới chắc mạnh.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài sẵn có, nên hễ đi ra ngoài thời có tài lợi, đến ngày thìn ngày tuất thời cầu đâu được đó, mọi việc đều xứng ý cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận cũng có, nên cầu thời tất được, đến thìn tuất hai ngày thời có tin lành đến.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất tốt, ra đi đến đâu thời cũng được bình an vui vẻ, đến ngày thìn tuất về sau, thời muốn chi được nấy, trăm việc đều vừa lòng.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo mình có lẽ phải, từ tụng đắc lý, nên có nhiều người đến giúp, đến ngày thìn ngày tuất thời việc tất xong.

Mất đồ. — Đồ này nó đã đem đi xa, có người đem tin tới cho mình, vậy phải mau mau đi tìm, đến ngày thìn ngày tuất, hay là giờ thìn giờ tuất may kiếm dặng.

將軍靈籤

九十

營運貪心事未成
百般守舊只平平
到頭好事終須在
徒奈其間小輩輕

解

曰

羝羊觸藩
進退兩難
三年和合
喜氣交歡

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP (SỐ 90)

Dinh vận tham tâm sự vị thành,
Bách ban thủ cựu chỉ bình bình.
Đáo đầu hảo sự chung tu tại,
Đồ nại kỳ gian tiểu hối khinh.

NGHĨA

Toan vận lòng tham việc chữa rồi,
Theo xưa trăm việc dễ dàng thôi.
Trọn rồi việc tốt thì còn tốt,
Tiểu-bối nhờn trong khuấy một hồi.

GIẢI

Kỳ dương xúc phạm,
Tấn thổi lưỡng nan.
Tam niên hòa hiệp,
Hỷ khi giao hoan.

NGHĨA

Việc còn bối rối lắm, như dê con đụng rào, khó tới khó lui, trong ba năm mới xum hiệp, chừng ấy mới vui mừng.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, làm việc chi cũng không nên, mà bộn tiểu nhơn trở khinh bỉ mình, vậy nên việc chi cũng phải giữ gìn an thường, đến ba năm nữa bổn mạng mới được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo đương bối rối lắm, làm việc gì cũng khó tới khó lui, nếu tham tâm vận động thời càng thêm rối nữa, vậy nên phải an thường, đến ba năm nữa thời gia vận mới được thông thả.

Mưu sự. — Mưu sự thời tất không được, nếu đem lòng tham mà mưu sự nầy sự nọ, thời bị kẻ tiểu-nhơn dòm ngó, tất hư việc, mà thêm nhiều sự khó lòng, vậy nên an thường chờ đến ba năm nữa sẽ hay.

Cưới gã. — Sự cưới gã mà bộn chôn lắm thời không được việc, phải chằm rãi thời sự mới nên, song vợ chồng trước không được vui vầy, ba năm về sau mới hòa hiệp, mọi sự an vui.

Chiếm bịnh. — Bịnh thể trầm trệ, nay sanh chứng nầy, mai biến chứng nọ, khó bề day trở, nếu muốn mau lành thời cũng chưa được, vậy phải thành tâm vang vái, và gìn giữ thuốc than, thời bịnh một ngày một giảm.

Cầu tài. — Cầu tài thời hao tài chưa phát, nếu tham mà cầu, thời thêm lao khổ, sanh ra sự khó lòng, vậy nên phải an thường thủ phận chờ ba năm nữa thời vận đến sẽ hay.

Cầu quan. — Cầu quan thời tất khôngặng, mà lại bị kẻ dưới khinh khi, vậy phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời không được bình yên, làm sự gì cũng không được, khó tới khó lui, nhiều nỗi phiền lòng, vậy nên phải an phận ở nhà thời được tốt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời không được sự gì, hao tiền tổn của mà việc sanh ra hoài, chừng đó tấn thối lưỡng nan dẫu mình trở cầu người ta hòa giải, thời cũng đã lâu năm lắm.

Mất đồ. — Đồ mất cũng chẳng bao nhiêu, song kiếm không được, vậy nên bỏ đi, rồi sau cũng sắm y lại được.

將軍靈籤

九十一

幸遇亨通好着鞭
寶金重獲同人願

天涯海角利安全
後載須宜涉大川

解曰

潮漂水景 萬里通衢
任君步步 喜樂無虞

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP NHẤT (SỐ 91)

Hạnh ngộ hanh thông hảo trước tiên,
Thiên nhai hải giác lợi an toàn.
Bửu kim trọng hoạch đồng nhưn thuận,
Hậu tải tu nghi thiệp đại xuyên.

NGHĨA

May gặp thời thông vận thái hanh,
Ven trời góc biển vẫn an toàn.
Đặng nhiều vàng báu người đồng thuận,
Chờ khỏi qua sông việc đặng tuyền.

GIẢI

Triều phiêu thủy cảnh,
Vạn lý thông cù.
Nhậm quân bộ bộ,
Hỷ lạc vô ngu.

NGHĨA

Tuy là nước xao sóng簸, nhưng mà đi đàng dầu muốn
dậm cũng như đi trên bờ lộ bằng, tự ý mình thông thả, vui
vẻ, chẳng có điều gì lo.

BẢN

Bổn mạng. — Bổn mạng bình yên, kẻ yêu người chuộng, làm sự gì cũng đều hanh thông, không có chút chi trở ngại cả.

Gia đạo. — Gia đạo hanh thông lắm, trên thuận dưới hòa, kẻ đi người ở đều được bình yên, làm sự gì cũng đều vui lòng đẹp dạ cả.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận hạn đương tốt, mưu sự gì đều có người giúp đỡ, tuy gặp việc khó khăn, cũng xui thuận vừa lòng.

Cưới gã. — Sự cưới gã duyên trời trước định, nên hai bên đều được vui vầy, về sau vợ chồng trăm năm hòa hiệp, phú quí vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau tuy trầm trệ, song vận hạn còn đương tốt, có quí hơn giúp đỡ, vậy phải vang vái và lo bề thuốc than, thời bịnhặng mạnh.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn đương tốt, lại có quí hơn phò hộ, nên cầu tất có tài, dầu tới đâu cũng đều có tài lợi cả.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng đã tốt, lại có quí hơn giúp đỡ, nên người trên yêu chuộng, chúng bạn kính vì, cầu thời tất được, mà về sau đường hoạn lộ cũng còn hanh thông lắm.

Xuất hành. — Xuất hành thời tốt lắm, vận đương hanh thông, dầu đi đến đâu đều có người đưa kẻ rước, đàng thủy đàng bộ đều được bình yên, và lại đắc tài đắc lợi, việc chi cũng đều xúng ý cả.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo mà cậy thể tranh đua, thời việc càng thêm ra hoài, tuy được việc mà tiền của hao tổn nhiều lắm thời cũng không ích.

Mất đồ. — Đồ này nó đã đem đi xa lắm, không nghe tin tức cho chắc thiết, vậy nên chẳng kiếm làm chi vô ích.



將軍靈籤

九十二

文才挺挺冠儒林
更得子孫相助

表裏俱全念稱心
詞文復渥有酬金

解曰

十年牕下
申子辰日

一舉功名
身受恩榮

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP NHỊ (SỐ 92)

Văn tài đỉnh đỉnh quán nho lâm,
Biểu lý câu toàn niệm xưng tâm.
Cánh đặc tử tôn tương trợ lực,
Tư văn phục ốc hữu thù kim.

NGHĨA

Văn tài cao lắm quán (trùm) rừng nho;
Trọn đủ ngoài trong bụng khỏi lo.
Lại đặt cháu con thêm giúp sức,
Văn từ tròn mướt thưởng vàng cho.

GIẢI

Thập niên song hạ,
Nhứt cử công danh.
Thân tỷ thìn nhứt,
Thân thọ ân vinh.

NGHĨA

Công mười năm đèn sách, nay thi một lần thì lập đăng công danh, đến ngày thân tỷ thìn đây, thì mình đăng ân vinh.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng bình yên, làm việc gì cũng có người giúp đỡ, vậy nên trong ngoài việc chi cũng đều vừa ý, đến thân tỵ thìn mấy ngày đó, thời có việc lành đem tới.

Gia đạo. — Gia đạo thời bình yên, trên thuận dưới hòa, trong ngoài việc chi cũng đều xong xã, nên tu nhơn tích đức, và cúng kiến Thánh Thần, thời được an vui hoài hoài.

Mưu sự. — Mưu sự nhờ có kẻ dưới giúp sức, vậy nên việc trong hay là việc ngoài, đều lo toan đặng cả, đến thân tỵ thìn mấy ngày đó thì thành công.

Cưới gã. — Sự cưới gã duyên trời trước định, nên mọi sự đều được an vui, vợ chồng về sau cũng đặng trăm năm hòa hiệp, phú quới vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh này tất có tiền khiên hoan trái, nên bịnh tuy vậy mà e trầm trệ lâu lành, vậy phải vang vái, giải trừ, và lo bề thuốc than, hoặc may đến thân tỵ thìn mấy ngày đó mới mạnh lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài đã vượng, vậy nên cầu tài thời có kẻ dưới giúp sức, đến thân tỵ thìn mấy ngày đó tất có tài, mà tài giữ cũng được bền bỉ lâu dài.

Cầu quan. — Cầu quan thời tốt lắm, đã có tài có phạn, mà lại dặng người tiến cử, vậy nên cầu thời tất được, đến thân tỵ thìn mấy ngày đó thời có tin.

Xuất hành. — Xuất hành thời được bình yên vui vẻ, kẻ trọng người yêu, mà lại đắc tài đắc lộc, mọi sự đều xứng ý cả.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo xét mình không quấy lỗi, từ trực lý trảng, nhiều người giúp đỡ, đến thân tỵ thìn mấy ngày đó thời xong việc, mà cũng lột hơn được.

Mất đồ. — Đồ này mất có tay trong tay ngoài, song tìm kiếm cũng khó lắm, đến ngày thân tỵ thìn thời ắc nghe tin.

將軍靈籤

九十三

吉人行外斗商量 一隔遠須去路長
急急遮床水路半 任他西走亦空忙

解曰

無思欲去 不得到頭
東逃西走 去盡方休

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP TAM (SỐ 93)

Kiết hơn hành ngoại đấu thương lương,
Nhứt cách hườn tu khứ lộ trường.
Cấp cấp già sàng thủy lộ bán,
Nhậm tha tây tẩu diệc không mang.

NGHĨA

Người tốt đi đường liệu tình già,
Cách nhau vì bởi chút đường xa.
Bỏ nhà qua khỏi sông phân nửa,
Tự nó về tây kiếm chẳng ra.

GIẢI

Vô tư dục khứ,
Bất đắc đào đầu.
Đông đào tây tẩu,
Khứ tận phương hưu.

NGHĨA

Đừng lo đi liệu, dầu đi đâu rồi sau cũng phải về, dầu cho
đi đông trốn tây làm thế nào, hết sức rồi cũng trở lại.

BÀN

Bôn mạng. — Bôn mạng lận đận lắm, không được bình yên mạnh giỏi, còn làm việc gì cũng trục trặc, vậy phải vang vái cho lắm, mới được bình an.

Gia đạo. — Gia đạo thời xấu lắm, ba chìm bảy nổi, không khi nào được vui vẻ, vậy phải tu như tích đức, và vái vang cúng kiến Thánh Thần may được bình yên.

Mưu sự. — Mưu sự thời tuy lo lường kỹ lưỡng mà không được việc, vậy nên phải an thường thì được thông thả.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời xấu lắm, vợ chồng sau rồi e cách trở đôi phương, vậy nên phải vang vái cho lắm, hoặc may mới được sum vầy.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau trăm trệ, chạy đông chạy tây, cho mấy mà e cũng không lành, vậy phải vang vái may Trời Phật độ mạng, có cải số được chăng.

Cầu tài. — Cầu tài thời tuy lo lường tính toán, chạy đông chạy tây, song mà tài thần không có, thì cũng không ra gì.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng không có lại không người đỡ giúp, nếu lo lắng lắm thời hao tổn chớ không được gì, vậy phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Sự xuất hành thời rất xấu, lao đao mà không được sự gì, nhưng còn e ra đi thậm để trở về chĩnh không nên an phận ở nhà là phải hơn.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời còn dai việc lắm, lo chạy phương này, đi hướng nọ, mà việc cũng không yên, bao giờ thiệt hết tiền của rồi, khi ấy cũng bắt quá xử huê nhi dĩ.

Mất đồ. — Đồ này nó đem đi hướng tây, song đã đem đi xa lắm, có khi nó đi qua sông rồi, nên kiếm đông kiếm tây cũng không ích gì.

將軍靈籤

九十四

吳越事如何
芝蘭未可誇
但嫌霜雪降
猶有倚墻花

鮮日

心依依望
事未可嘉
平平蕩蕩
廣大光花

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP TỬ (SỐ 94)

Ngô Việt sự như hà.
Chi lang vị khả khoa.
Khước hiềm sương tuyết đáng
Du hữu ý tường hoa.

NGHĨA

Ngô Việt lẽ dường nào,
Chi lang chớ khoe đua,
E nổi nhiều sương tuyết,
Hoa còn dựa thềm sau.

GIẢI

Tâm y y vọng,
Sự vị khả gia,
Bình bình dằng dằng,
Quản đại quang hoa.

NGHĨA

Trong lòng trông ngáy ngáy, mà công việc chưa thấy
xong, hể dè dè dặc dặc rồi dặng nhiều sự quang hoa tốt.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời rất xấu, không được bình yên mạnh giỏi, mà hay sanh nhiều điều cừu hoán, còn làm công việc gì cũng không xong, vậy phải vâng vái may Trời Phật độ cho, mới được an ổn.

Gia đạo. — Gia đạo xấu lắm, trong nhà anh em bà con không hòa thuận, mỗi người mỗi thế, còn công việc làm càng ngày càng trệ, vậy phải tu nhơn tích đức, và vái vâng cúng kiến, may Trời Phật giúp đỡ mới được bình an.

Mưu sự. — Mưu sự thời nhọc lòng trông tưởng mà không thấy việc gì xong, lại e sanh điều thù hoán nữa, vậy nên an thường thời mới tốt.

Cưới gả. — Sự cưới gả xấu lắm, vợ chồng mỗi người mỗi thế, còn e không ở đời nhau được, nếu vái vâng cầu khẩn cho lung hoặc may dặng an vui.

Chiếm bịnh. — Chứng bịnh khi đau khi mạnh, nhiều nỗi lao đao, nhưng cũng bởi tại cầm mạo thời chứng mà sanh ra, vậy nên phải gìn giữ thuốc than, và vâng vái cho lắm mới được mạnh lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn không tốt, dầu bốn ba chỉ nhọc sức mỗi lòng trông tưởng chớ không được gì, mà e còn bị điều thù khích nữa, vậy nên an thường thời xong hơn.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận không có, nếu cầu cạnh lắm, thời sanh ra sự cừu hoán, vậy nên phải an thường thủ phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời không được bình yên, tới đâu thời không ai yêu chuộng, còn công việc thời trong lòng trông ngáy mà không thấy xong, vậy nên ở nhà thời tốt hơn.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo bởi thù hoán mà tranh tụng nhau, việc dòng dòng lâu ngày mà kết cuộc không ra chi vậy phải lo hòa giải thời được tốt, nếu kiện cáo hoài, thời e không khỏi tai nạn.

Mất đồ. — Vận hạn đương xấu, nên khiến hao tài, dầu có kiếm cũng vô ích

將軍靈簽

九十五

小事何須苦苦爭
休言官府清如水

得既生也且饒生
八百三年兩處情

解

曰

去上則上
兩家守勢

不必紛爭
到底和平

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP NGŨ (SỐ 95)

Tiền sự hà tu khổ khổ tranh.
Đắc ký sanh già thã nhiều sanh.
Hưu ngôn quan phủ thanh như thủy.
Bách bách tam niên lưỡng xứ tình.

NGHĨA

*Việc nhỏ lo chi phải giựt giành,
Sanh mà dặng vậy phải dung sanh,
Chờ rằng quan phủ trong như nước,
Hao tổn hai bên cũng thuận tình.*

GIẢI

Khử thượng tắc thượng,
Bất tất phân tranh,
Lưỡng gia thủ thế,
Đáo đề hòa bình.

NGHĨA

*Đi trước thời tới trước, cần chi phải giành xé, hai bên ỷ
thế mà gây chuyện, rốt rồi cũng hòa hưu với nhau.*

BÀN

Bổn mạng. -- Bổn mạng thời không tốt, hay sanh sự nầy sự nọ, trong mình không được bình yên, vậy phải tu nhơn tích đức, và vang vái Thánh thần may được yên ổn.

Gia đạo. -- Gia đạo không được bình yên, trên dưới không hòa thuận, làm công việc gì cũng trục trặc, vậy phải vái vang cúng kiến Trời Phật phò hộ may mới được yên ổn.

Muru sự. -- Muru sự thời vận hạn đương xấu, muru thời việc tất không được, mà e sanh ra sự giành xé không tốt, vậy nên phải an thường thời đặng thông thả.

Cười gã. -- Sự cười gã thời hai tuổi xung khắc, về sau khiến trong nhà đua tranh nhau hoài, không làm được công việc gì cả.

Chiếm bịnh. -- Bịnh thể càng ngày càng nặng, mà vận hạn thời xấu lắm, vậy phải vang vái cúng kiến giải trừ tai ách, hoặc may bịnh có qua khỏi chẳng.

Cầu tài. -- Cầu tài thời hao tài chưa vượng, mà vận hạn bị hình khắc, nếu cưỡng cầu thời không được tài, mà e phải bị tai ách, vậy nên an phận thì tốt.

Cầu quan. -- Cầu quan thời duyên phận chưa đến, mà lại đụng khi người đương đua tranh, nếu mình cậy thế ỷ tiền, e cũng không tranh với người được, vậy nên phải an phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. -- Ra đi thì lao đao, không được sự gì, mà lại e mắc khẫu thiệt, vậy nên ở nhà thời được bình yên.

Kiên cáo. -- Sự kiện cáo thời chỉ việc nhõ mơn, không đáng sự gì, mà hai nhà ỷ thế gây chuyện, hao tổn hết tiền của, rồi rồi thời cũng hòa, chớ không được gì cả.

Mất đồ. -- Đồ mất không biết hồi nào, thời nên bỏ đi, nếu nhơn đó mà sinh việc, thời e hao tổn thêm, chớ không ích gì.

將軍靈籤

九十六

鮮日

悟默東方鬼殺神 致令此病有酸辛
急將財禮和他去 一見寅申病掃身

東方得病 遇犯鬼神
寅申日月 康泰躬身

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP LỤC (SỐ 96)

Ngộ mặt đông phương quỷ sát thần,
Trí linh thử bệnh hữu thoan tân.
Cấp tương tài lễ hòa tha khứ,
Nhứt kiến dần thân bệnh tảo thân.

NGHĨA

Lầm tới phương đông phạm quỷ thần,
Khiến sanh bệnh hoạn rất thoan tân (chua cay).
Gấp đem lễ vật mà cầu tạ,
Bệnh dần dặng mạnh tới dần thân.

GIẢI

Đông phương tắc bệnh,
Ngộ phạm quỷ thần,
Dần thân nhứt ngoạt,
Khương thái cung thân.

NGHĨA

Vì qua phương đông gặp quỷ thần quở chấp mà mang
bệnh, đến ngày dần thân thì bệnh mạnh không hề chi.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng không được tốt, rày đau mai ốm, khiến sự hao tiền tổn của, kỳ hướng đông lắm. Vậy phải vang vái cúng kiến, giải trừ tai ách thời mới được bình yên.

Gia đạo. — Gia đạo thời lận đận lắm, kẻ đau người ốm, việc gì cũng không được vui vẻ bình yên, vậy nên phải vang vái cúng kiến, may mới được an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận hạn xấu lắm, nếu mưu thì cũng không được sự gì, nên phải an thường thì được thông dong.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời bị niên hạn không tốt, sau vợ chồng hay sanh đau ốm, hao tiền tổn của, mà cũng không yên. Nếu muốn dựng việc phải giải trừ tai ách, và đợi đến năm dần năm thân thời mới được.

Chiếm bịnh. — Còn theo bài giải nghĩa.

Cầu tài. — Cầu tài thời vận hạn xấu lắm, nếu cầu thời không có tài, mà lại mang tai ách, phải hao mất thêm tiền của mình nữa, vậy an thường thời tốt hơn.

Cầu quan. — Cầu quan thời không có duyên phận, có cầu thì hao tiền tổn của cũng không dựng, vậy nên an phận chờ thời sẽ hay.

Kiến cáo. — Sự kiện cáo thời có nhiều người chám chích, làm cho hao tiền tổn của mà cũng không được việc gì, vậy phải lo hòa giải thì đến ngày dần ngày thân thời việc mới xong.

Mất đồ. — Đồ này nó đã dời đi xa lắm, có kiếm cũng không dựng, song đến ngày dần ngày thân thời có nghe tin.

將軍靈籤

九十七

子丑相逢好運爲
急將好物上街賣

到間成就益無虧
物得准來有利辰

鮮日

兩家交易
子丑日月

喜得成爲
各不相虧

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP THẤT (SỐ 97)

Tý sữ tương phùng hảo vận vi,
Đáo vãn thành tựu ích vô khuy.
Cấp tương hảo vật thượng nhai mãi,
Vật đắc chuẩn lai hữu lợi thì.

NGHĨA

Gặp ngày tý sữ vận nên xong,
Đều đặn đình dư ích lợi toàn.
Hoặc đem của cải đi buôn bán,
Lợi tinh đem về của chứa chan.

GIẢI

Lưỡng gia giao dịch,
Hỷ đắc thành vi
Tý sữ nhật ngoạt,
Các bất tương khuy.

NGHĨA

Hai bên giao dịch cùng nhau, đều làm nên đặn, đến ngày
tý tháng sữ thì các việc đều nên.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng thời cũng tốt, bình yên mạnh giỏi, làm việc gì cũng có lợi ích, song phải gìn giữ ở lòng ngay thẳng thời mới tốt.

Gia đạo. — Gia đạo thời cũng được bình yên, làm công việc gì thời cũng dặng lợi, song phải tu nhơn tích đức, thời được an vui hoài.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận mạng đương tốt, có người giúp đỡ, vậy nên mưu thời được việc, đến ngày tý ngày sữu thời sự tất nên.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời hai bên xứng đôi vừa lứa, việc hôn nhơn ắc về sau vợ chồng đều dặng trăm năm vui vầy, làm ăn thanh lợi lắm.

Chiếm bịnh. — Người bịnh vận hạng tốt lắm, chỉ lo gìn giữ thuốc than, đến ngày tý ngày sữu thời lành mạnh.

Cầu tài. — Sự cầu tài tốt lắm, vận hạng đương tốt, ai ai cũng đều ra mình cả, vậy nên cầu thời tất được, nếu thương mãi thời càng thêm tốt, đến ngày tý ngày sữu, hay là tháng tý tháng sữu thời lại được tài nhiều lắm.

Cầu quan. — Cầu quan thời vận mạng đã đến, có nhiều người điều dắc, đến ngày tý ngày sữu, hay là tháng tý tháng sữu thời tất được.

Xuất hành. — Xuất hành thời đã gặp vận tốt, đến đâu có kẻ yêu người chuộng, mà lại dắc tài dắc lợi, việc chi cũng đều vừa ý cả.

Kiện cáo. — Kiện cáo thời hai bên cũng đều có từ lý, không ai chịu thua sút ai, vậy phải hòa giải, thời được trọn lành,

Mất đồ. — Đồ nầy nó đã muốn đem đi bán, phải đi tìm cho gặp, may đến ngày tý ngày sữu hay là giờ tý giờ sữu hoặc may tìm dặng.

將軍靈籤

九十八

龍門生貴子
虎穴出公侯
只是娘家福
碧水下金鈎

鮮日

孕生貴子
爲國之光
申子日月
瑞氣呈祥

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP BÁT (SỐ 98)

Long môn sanh quới tử,
Hổ huyết xuất công hầu.
Chỉ thị gia nường phước,
Bích thủy hạ kim câu.

NGHĨA

Cửa rồng sanh con quới,
Hàn cạp trở công hầu.
Nhờ phước của cha mẹ,
Nước biếc thả kim câu.

GIẢI

Dựng sanh quới tử,
Vi quốc chi quang.
Thân tỳ nhứt ngoạt,
Thoại khí trình tường.

NGHĨA

Có ghen sanh con quới, vì nước cũng vinh quang, đến
tháng thân ngày tỵ thì ắt dặng điềm lành.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng nhờ có gia phước, nên được nhiều sự an lành, vậy phải tu hơn tích đức tài bởi thêm thời càng tốt lắm.

Gia đạo. — Gia đạo thời bình yên, con thảo cháu lành nhiều sự an vui, còn công việc làm thời cũng có lợi ích, vậy nên phải tu hơn tích đức, thời được mọi sự lành, luôn luôn.

Mưu sự. — Mưu sự thời nhờ có gia phước, vậy nên mưu thời được việc, đến tháng thân tháng tý hay là ngày thân ngày tý, thời việc tất nên.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời tốt lắm, vợ chồng hòa hiệp, sanh đặng con hoài, đời đời hưởng phước, phú quý vinh hoa.

Chiếm bịnh. — Bịnh đau nhờ có gia phước phò hộ, nên phải vang vái gia-đường, và lo bề thuốc than, đến ngày thân tý thời bịnh dặng lành.

Cầu tài. — Sự cầu tài thời nhờ gia phước, bởi cha mẹ ở có phước, nên con cháu hưởng lộc về sau, cầu đâu được đó, đến ngày thân ngày tý, hay là tháng thân tháng tý, thời được nhiều tài.

Cầu quan. — Sự cầu quan đã có duyên phận, lại nhờ gia phước, nên cầu thì tất được, đến ngày thân ngày tý, hay là tháng thân tháng tý thời có tin lành.

Xuất hành. — Xuất hành nhờ có gia phước, nên đi đến đâu đều được bình yên, nhiều người giùm giúp, mà tài lợi cũng được nhiều lắm.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo cậy tài cậy thế mà lấn lược người, thì tuy dặng kiện song về sau thì e hết phước không ra gì.

Mất đồ. — Đồ mất nó đã đem dấu kỹ lắm, kiếm không được, song đến ngày thân ngày tý thời cũng có nghe tin.

將軍靈簽

九十九

害他益己非難事
損事損人還損己

益己如何不損他
取之以義百吾家

鮮

曰

正道求財
欲害他人

天生之利
恐傷自己

Tướng quân linh sám

CỬU THẬP CỬU (SỐ 99)

Hại hơn ích kỹ phi nan sự,
Ích kỹ như hà bất tổn tha.
Tồn sự tổn hơn hườn tồn kỹ,
Thủ chi dĩ mỹ bách ngô gia.

NGHĨA

Ích mình hại chúng khó chi đâu,
Mình ích hại người hại thế nào.
Tổn việc tổn người mình cũng tồn,
Muốn nhà mình tốt sao dễ hay.

GIẢI

Chánh đạo cầu tài;
Thiên sanh chi lợi.
Dục hại tha hơn,
Không thương tự kỹ.

NGHĨA

Lấy đạo chánh mà cầu tài, trời cho dặng lợi nếu muốn
hại người ta, thời mình cũng mang hại.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, không được an ổn, còn làm việc gì rồi cũng bị hư hại, vậy nên phải tu hơn tích đức, cứ giữ việc ngay thẳng mà làm, thời mới khỏi tai họa.

Gia đạo. — Gia đạo nhiều sự khốn khổ, sanh ra sự nầy sự nọ, hao tiền tốn của mà không được bình yên, vậy phải tu hơn tích đức, và vái vâng cúng kiến may mới khỏi tai họa.

Mưu sự. — Muốn mưu sự thời phải giữ lòng ngay thẳng, nếu toan những việc ích mình hại người, thời mưu không được gì, mà phải bị tai nạn.

Cười gã. — Sự cười gã thời xấu lắm, hai tuổi bị xung khắc, về sau trong nhà tranh hơn tranh thua nhau hoài, công việc làm càng ngày càng không được gì cả.

Chiếm bịnh. — Bịnh nầy e bị hoạn trái tiền khiên, vậy phải cầu khẩn cúng kiến làm đoan làm phước, hoặc may mới được mạnh lành.

Cầu tài. — Cầu tài thời phải sẵn lòng tin thiệt, biết đường phải trái, nếu muốn ích lợi riêng một mình, mà làm hại cho người, thời cầu đã không được tài, mà phải mang tai ách.

Cầu quan. — Cầu quan mà cậy thế cậy của tranh đua với người, thời được đó mất đó, không ích gì cả.

Xuất hành. — Xuất hành thời không bình yên, mà lại bị đều khẫu thiệt, vậy nên phải giữ lòng ngay thẳng, và việc chi cũng phải chịu phần thua sút mới được bình an.

Kiện cáo. — Kiện cáo mà nếu muốn đem lòng hại người thù dặt ra sự nầy, sự nọ, sau sáng lẽ ra, thời mình phải bị tai nạn.

Mất đồ. — Đồ nầy phải xét coi như đồ phải nghĩa, thời không cần chi kiểm rồi cũng có lại, nếu của phi nghĩa thời chịu mất, không nên hoạn trách.

將軍靈籤

一百

佳音上自天涯

空空虛譽到家

申酉東人有信

子辰必向無差

解

曰

涯山隔阻

鴈杳魚沉

申丑不利

半月之音

Tướng quân linh籤

ĐỆ NHỨT BÁCH (SỐ 100)

Dai âm thượng tự thiên nhai,
Không không hư giự đão gia.
Thân dậu đông nhân hữu tín,
Tỷ thìn tất hướng vô sai.

NGHĨA

Dai âm tự bởi thiên nhai,
Đến nhà không thấy có chi hoài.
Thân dậu đông nhưn trao tín tức,
Tỷ thìn ắt có vậy không sai.

GIẢI

Nhai sơn cách trở,
Nhận yếu ngư trầm.
Thân sữ bất lợi,
Bán ngoạt chi âm.

NGHĨA

Nơn sông cách trở, tín tức vắng hoe, ngày thân sữ chẳng
lợi, nửa tháng nữa mới dặng tin lành.

BÀN

Bổn mạng. — Bổn mạng xấu lắm, không được bình yên, công việc gì cũng bị ngăn trở, mà vận hạn thời xung khắc, vậy nên phải cúng kiến, làm doan làm phước may mới được yên.

Gia đạo. — Gia đạo rất xấu, kẻ đi người ở đều không được bình yên, vậy phải tu nhưn tích đức cúng kiến vái vang, may Trời Phật độ cho, mới đặng an ổn.

Mưu sự. — Mưu sự thời vận mạng xấu lắm, việc một nơi tình một ngã, không được sự gì, vậy an thường thủ phận thời mới tốt.

Cưới gã. — Sự cưới gã thời bất lợi, sau rồi kẻ nam người bắc, không khi nào được sum vầy.

Chiếm bịnh. — Người bịnh vận hạn xấu lắm, nên phải cầu trời khẩn phạt cho lắm, hoặc may có đổi số được chăng.

Cầu tài. — Cầu tài thời hào tài không có, nếu nghe lời người khi trá mà cầu, thì tài không có, mà e phải bị tai ách.

Cầu quan. — Cầu quan thời duyên phận không có, nếu cưỡng cầu thời nhọc lòng vô ích, vậy phải an phận chờ thời sẽ hay.

Xuất hành. — Xuất hành thời rất xấu, đi ra không được bình yên, lại e khó nổi trở về, nên phải an phận ở nhà thì được tốt.

Kiện cáo. — Sự kiện cáo thời hao tổn tiền của, mà không khỏi tai nạn, vậy phải lo hòa giải thì mới được bình yên.

Mất đồ. — Đồ này nó đã dơi xa lắm, tuy có kẻ chỉ chỗ nọ, người chỉ chỗ kia, mà cũng không thiết chi cả, có tìm kiếm thời cũng vô ích.



